



Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

57. sējums

2014. gada 24. jūnijs

Saturs

II *Nelegislatīvi akti*

REGULAS

- ★ Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 689/2014 (2014. gada 23. jūnijs), ar ko īsteno 16. panta 2. punktu Regulā (ES) Nr. 204/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā 1
- ★ Padomes Regula (ES) Nr. 690/2014 (2014. gada 23. jūnijs), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 204/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā ..... 3
- ★ Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 691/2014 (2014. gada 23. jūnijs), ar ko īsteno Regulas (ES) Nr. 224/2014 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Centrālāfrikas Republikā 17. panta 1. punktu ..... 6
- ★ Padomes Regula (ES) Nr. 692/2014 (2014. gada 23. jūnijs) par ierobežojumiem attiecībā uz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes preču importu Savienībā, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju ..... 9
- ★ Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 693/2014 (2014. gada 23. jūnijs), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā ..... 15
- ★ Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 694/2014 (2013. gada 17. decembris), ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2011/61/ES attiecībā uz regulatīvajiem tehniskiem standartiem, kas nosaka alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldnieku veidus <sup>(1)</sup> ..... 18
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 695/2014 (2014. gada 23. jūnijs), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai ..... 21

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ.

## DIREKTĪVAS

- ★ Komisijas Īstenošanas direktīva 2014/78/ES (2014. gada 17. jūnijs), ar ko groza I, II, III, IV un V pielikumu Padomes Direktīvai 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā ..... 23
- ★ Komisijas Direktīva 2014/81/ES (2014. gada 23. jūnijs), ar ko groza II pielikuma C papildinājumu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2009/48/EK par rotālietu drošumu attiecībā uz bisfenolu A <sup>(1)</sup> ..... 49

## LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums 2014/380/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs), ar ko groza Lēmumu 2011/137/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā ..... 52
  - ★ Padomes Lēmums 2013/381/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs), ar ko groza Lēmumu 2010/573/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Moldovas Republikas Piedņestras apgabala vadību ..... 56
  - ★ Padomes Īstenošanas lēmums 2014/382/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs), ar ko īsteno Lēmumu 2013/798/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Centrālāfrikas Republiku ..... 57
  - ★ Padomes Lēmums 2014/383/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Afganistānā ..... 60
  - ★ Padomes Lēmums 2014/384/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs), ar kuru groza Lēmumu 2011/426/KĀDP, ar ko iecel Eiropas Savienības īpašo pārstāvi Bosnijā un Hercegovinā ..... 65
  - ★ Padomes Lēmums 2014/385/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim cilvēktiesību jautājumos ..... 66
  - ★ Padomes Lēmums 2014/386/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs) par ierobežojumiem attiecībā uz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes precēm, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju ..... 70
  - ★ Padomes Īstenošanas Lēmums 2014/387/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs), ar kuru īsteno Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju ..... 72
- 2014/388/ES:
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2014. gada 16. jūnijs), ar ko izveido to reģionu un teritoriju sarakstu, kas ir tiesīgi saņemt finansējumu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda atbilstīgi Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa pārrobežu un transnacionālās sadarbības sadaļai laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam (izziņots ar dokumenta numuru C(2014) 3898) ..... 75
- 2014/389/ES:
- ★ Komisijas Īstenošanas lēmums (2014. gada 23. jūnijs) par papildu aviācijas vēsturiskajām emisijām un papildu aviācijas nozares kvotām, lai ņemtu vērā Horvātijas pievienošanos Eiropas Savienībai <sup>(1)</sup> ..... 135

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

**PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 689/2014**

(2014. gada 23. jūnijs),

**ar ko īsteno 16. panta 2. punktu Regulā (ES) Nr. 204/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 204/2011 (2011. gada 2. marts) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 16. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padome 2011. gada 2. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 204/2011.
- (2) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 204/2011 16. panta 6. punktu Padome ir pārskatījusi minētās regulas III pielikumā izklāstīto sarakstu.
- (3) Būtu jāatjaunina identifikācijas informācija attiecībā uz vienu vienību Regulas (ES) Nr. 204/2011 III pielikumā izklāstītajā sarakstā.
- (4) Vairs nav pamatojuma Regulas (ES) Nr. 204/2011 III pielikumā izklāstītajā sarakstā paturēt divas vienības.
- (5) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Regulas (ES) Nr. 204/2011 III pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (ES) Nr. 204/2011 III pielikumu groza, kā noteikts šīs regulas pielikumā.

<sup>(1)</sup> OVL 58, 3.3.2011., 1. lpp.

## 2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON

## PIELIKUMS

Ar šo Regulas (ES) Nr. 204/2011 III pielikumu groza šādi:

1) ierakstu attiecībā uz vienību *Capitana Seas Limited* aizstāj ar šādu:

	"Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Datums, kad iekļauts sarakstā
36.	Capitana Seas Limited		<i>Saadi Qadhafi</i> īpašumā esoša vienība Britu Virdžīnu salās.	12.4.2011."

2) svītrot ierakstus attiecībā uz šādām vienībām:

- *Libyan Holding Company for Development and Investment*,
- *Dalia Advisory Limited (LIA sub)*.

**PADOMES REGULA (ES) Nr. 690/2014****(2014. gada 23. jūnijs),****ar ko groza Regulu (ES) Nr. 204/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2011/137/KĀDP (2011. gada 28. februāris) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā <sup>(1)</sup>,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopīgo priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ar Padomes Regulu (ES) Nr. 204/2011 <sup>(2)</sup> īsteno pasākumus, kas paredzēti Lēmumā 2011/137/KĀDP.
- (2) Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) Drošības padome 2014. gada 19. martā pieņēma Rezolūciju 2146 (2014) (ANO DPR 2146 (2014)), ar ko aizliedz iekraut, transportēt vai izkraut jēlnaftu, kas nelikumīgi eksportēta no Lībijas ar kādas dalībvalsts karoga kuģiem, kurus izraudzījusi Sankciju komiteja ("izraudzītie kuģi"), ja Lībijas valdība nav norādījusi kontaktpunktu.
- (3) ANO DPR 2146 (2014) paredzēja arī, ka jāveic pasākumi, lai novērstu izraudzīto kuģu ienākšanu ostās un degvielas uzpildes vai kuģa piegāžu pakalpojumu nodrošināšanu tiem vai izraudzīto kuģu citādu apkalpošanu, ja tā noteikts Sankciju komitejas norādē.
- (4) Turklāt ANO DPR 2146 (2014) aizliedz darījumus attiecībā uz jēlnaftu, kas nelikumīgi eksportēta no Lībijas ar izraudzītajiem kuģiem, ja tā noteikts Sankciju komitejas norādē. Tomēr, tā kā ANO DPR 2146 (2014) konkrētos gadījumos atļauj ienākt ostā norādītajiem kuģiem, minētajos gadījumos var pieņemt ostas nodevu attiecībā uz jēlnaftu uz šādiem kuģiem.
- (5) Praktisku apsvērumu dēļ Komisijai būtu jāpiešķir pilnvaras grozīt izraudzīto kuģu sarakstu, kuriem šos pasākumus piemēro, ievērojot Lēmuma 2011/137/KĀDP V pielikuma grozījumus un pamatojoties uz to, ko Sankciju komiteja noteikusi saskaņā ar ANO DPR 2146 (2014) 11. un 12. punktu.
- (6) 2014. gada 23. jūnijā Lēmums 2011/137/KĀDP tika grozīts ar Padomes Lēmumu 2014/380/KĀDP <sup>(3)</sup>, lai īstētu šos pasākumus.
- (7) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 204/2011,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulu (ES) Nr. 204/2011 groza šādi:

1) regulas 1. pantu papildina ar šādiem punktiem:

- "h) "izraudzītie kuģi" ir kuģi, ko izraudzījusi Sankciju komiteja, kā minēts ANO DPR 2146 (2014) 11. punktā un kā uzskaitīts šīs regulas V pielikumā;
- i) "Lībijas valdības kontaktpunkts" ir Lībijas valdības iecelts kontaktpunkts, kā paziņots Sankciju komitejai saskaņā ar ANO DPR 2146 (2014) 3. punktu.";

<sup>(1)</sup> OVL 58, 3.3.2011., 53. lpp.<sup>(2)</sup> Padomes Regula (ES) Nr. 204/2011 (2011. gada 2. marts) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā (OV L 58, 3.3.2011., 1. lpp.).<sup>(3)</sup> Padomes Lēmums 2014/380/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs), ar ko groza Lēmumu 2011/137/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā (skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 52. lpp.).

2) regulā iekļauj šādu pantu:

*“10.b pants*

1. Ir aizliegts iekraut, transportēt vai izkraut jēlnaftu no Lībijas uz izraudzītajiem kuģiem, kas kuģo ar kādas dalībvalsts karogu, ja vien to nav atļāvusi dalībvalsts kompetentā iestāde pēc apspriešanās ar Lībijas valdības kontaktpunktu.

2. Ir aizliegts pieņemt vai sniegt piekļuvi ostām Eiropas Savienības teritorijā izraudzītajiem kuģiem, ja tā noteikusi Sankciju komiteja.

3. Ar 2. punktu noteikto pasākumu nepiemēro, ja ienākšana ostā Savienības teritorijā ir vajadzīga pārbaudes veikšanai, ārkārtas situācijās gadījumā vai ja kuģis atgriežas Lībijā.

4. Ir aizliegta degvielas uzpildes vai kuģa piegāžu pakalpojumu sniegšana vai citāda kuģu apkalpošana izraudzītajiem kuģiem, tostarp degvielas vai piegāžu nodrošināšana, ko veic dalībvalstu valstspiederīgie vai no dalībvalstu teritorijām, ja tā noteikusi Sankciju komiteja.

5. Dalībvalstu kompetentās iestādes, kas noteiktas IV pielikumā, var piešķirt atbrīvojumu no 4. punktā noteiktā pasākuma, ja tas vajadzīgs humānos vai drošības nolūkos vai ja kuģi atgriežas Lībijā. Par visām šādām atļaujām ir rakstiski jāpaziņo Sankciju komitejai un Komisijai.

6. Ir aizliegti finanšu darījumi attiecībā uz jēlnaftu, kas atrodas uz izraudzītajiem kuģiem, tostarp jēlnaftas pārdošana vai jēlnaftas izmantošana par kredītu, kā arī apdrošināšana attiecībā uz jēlnaftas transportēšanu, ja tā noteikusi Sankciju komiteja. Šādu aizliegumu nepiemēro ostas nodevu saņemšanai gadījumos, kas minēti 3. punktā.”;

3) regulas 15. pantu aizstāj ar šādu:

*“15. pants*

Komisija ir pilnvarota:

a) grozīt IV pielikumu, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju;

b) grozīt V pielikumu, ievērojot Lēmuma 2011/137/KĀDP V pielikuma grozījumus un pamatojoties uz to, ko Sankciju komiteja noteikusi saskaņā ar ANO DPR 2146 (2014) 11. un 12. punktu.”;

4) pievieno V pielikumu, kā tas sniegts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON*

PIELIKUMS

“V PIELIKUMS

**TO KUĢU SARAKSTS, KAS MINĒTI 1. PANTA h) PUNKTĀ UN 10.b PANTĀ, UN PIEMĒROJAMIE PASĀKUMI,  
KĀ TO NOTEIKUSI SANKCIJU KOMITEJA”**

---

**PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 691/2014****(2014. gada 23. jūnijs),****ar ko īsteno Regulas (ES) Nr. 224/2014 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Centrālāfrikas Republikā 17. panta 1. punktu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 224/2014 (2014. gada 10. marts) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Centrālāfrikas Republikā <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 17. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 10. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 224/2014.
- (2) 2014. gada 9. maijā Sankciju komiteja, kas izveidota atbilstīgi Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes (ANO DP) Rezolūcijai 2127 (2013), iekļāva trīs personas to personu un vienību sarakstā, uz kurām attiecas pasākumi, kas noteikti ANO DP Rezolūcijas 2134 (2014) 30. un 32. punktā.
- (3) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Regulas (ES) Nr. 224/2014 I pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Šīs regulas pielikumā uzskaitītās personas pievieno sarakstam, kas izklāstīts Regulas (ES) Nr. 224/2014 I pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

*Padomes vārdā –*  
*priekšsēdētāja*  
C. ASHTON

---

<sup>(1)</sup> OVL 70, 11.3.2014., 1. lpp.



## PIELIKUMS

## Lēmuma 1. pantā minētās personas

## 1. FRANÇOIS YANGOUVONDA BOZIZÉ

UZVĀRDS: BOZIZÉ

VĀRDS: François Yangouvonda

PIEŅEMTS VĀRDS: Bozize Yangouvonda

DZIMŠANAS DATUMS UN VIETA: 1946. gada 14. oktobris/Mouila, Gabona

PASES UN PERSONAS INFORMĀCIJA: Martine Kofio dēls

## SARAKSTĀ IEKĻAUŠANAS IEMESLS/PAMATOJUMS

Iesaistās darbībās, ar kurām apdraud Centrālāfrikas Republikas (CĀR) mieru, stabilitāti vai drošību, vai atbalsta tās: kopš valsts apvērsuma 2013. gada 24. martā Bozizé ir sniedzis finansiālu un materiālu atbalstu kaujiniekiem, kuri cenšas destabilizēt notiekošo pāreju un panākt viņa atgriešanos pie varas. François Bozizé sadarbībā ar saviem atbalstītājiem mudināja veikt 2013. gada 5. decembrī notikušo uzbrukumu Bangui. Situācija Centrālāfrikas Republikā strauji pasliktinājās pēc anti-balaka spēku uzbrukuma 2013. gada 5. decembrī Bangui, kur bojā gāja vairāk nekā 700 cilvēku. Kopš tā laika viņš turpina veikt destabilizēšanas operācijas un apvienot anti-balaka kaujiniekus, lai Centrālāfrikas Republikas galvaspilsētā saglabātu spriedzi. Bozizé centās pārstrukturēt daudzus Centrālāfrikas bruņoto spēku elementus, kas pēc valsts apvērsuma bija izklīduši lauku rajonos. Bozizé lojāli spēki iesaistījās atbēgšanas uzbrukumos pret Centrālāfrikas Republikas musulmaņu iedzīvotājiem. Bozizé aicināja savus kaujiniekus veikt nežēlīgus noziegumus pret pašreizējo režīmu un islāmistiem.

## 2. NOURREDINE ADAM

UZVĀRDS: ADAM

VĀRDS: Nourredine

PIEŅEMTS VĀRDS: Nourredine Adam; Nureldine Adam; Nourreldine Adam; Nourreddine Adam

DZIMŠANAS DATUMS UN VIETA: 1970/Ndele, Centrālāfrikas Republika

Iespējami dzimšanas datumi: 1969, 1971

PASES UN PERSONAS INFORMĀCIJA:

## SARAKSTĀ IEKĻAUŠANAS IEMESLS/PAMATOJUMS

Ir iesaistījies darbībās, ar kurām apdraud mieru, stabilitāti vai drošību CĀR, vai atbalsta tās: Nourredine ir viens no sākotnējiem Séléka vadītājiem. Viņš ir identificēts gan kā ģenerālis, gan kā priekšsēdētājs vienā no Séléka bruņotajām nemiernieku grupām Central PJCC – oficiāli šī grupa ir zināma kā Patriotu konvents taisnīgumam un mieram (Convention of Patriots for Justice and Peace), un tās nosaukuma saīsinājums ir zināms arī kā CPJP. Kā bijušais Patriotu konventa taisnīgumam un mieram (CPJP/F) Fundamental šķelšanās grupas vadītājs viņš bija ex-Séléka militārais koordinators uzbrukumos iepriekšējo nemieros Centrālāfrikas Republikā laikposmā no 2012. gada decembra sākuma līdz 2013. gada martam. Bez Nourredine iesaistīšanās Séléka, visticamāk, nebūtu spējuši izraut varu no iepriekšējā Centrālāfrikas Republikas prezidenta François Bozizé rokām. Kopš Catherine Samba-Panza iecelšanas pagaidu prezidentes amatā 2014. gada 20. janvārī viņš bija viens no galvenajiem ex-Séléka taktiskās atkāpšanās autoriem Sibut, lai īstenotu viņa plānu nostiprināt musulmaņu pozīcijas valsts ziemeļos. Viņš skaidri aicināja savus spēkus pretoties Āfrikas valstu vadītās starptautiskās atbalsta misijas Centrālāfrikas Republikā (MISCA) pārejas posma valdības un militāro līderu rīkojumiem. Nourredine aktīvi virza ex-Séléka – bijušos Séléka spēkus, ko Djotodia 2013. gada septembrī bija izklīdinājis, – un vada operācijas pret kristiešu apkaimi, un turpina sniegt būtisku atbalstu un vadību ex-Séléka, kas darbojas CĀR.

Attiecīgi iesaistīts tādu darbību plānošanā, vadīšanā vai veikšanā, kas ir pretrunā ar starptautiskajām cilvēktiesībām vai starptautiskajām humanitārajām tiesībām: pēc tam, kad Séléka 2013. gada 24. martā pārņēma kontroli pār Bangui, Nourredine Adam tika iecelts par drošības ministru, toreiz – ģenerāldirektors Demokrātisko sasniegumu ārkārtas aizsardzības komitejā (Comité extraordinaire de défense des acquis démocratiques – CEDAD), pašreiz tas ir neaktīvs CĀR izlūkošanas dienests).

*Nourredine Adam* izmantoja CEDAD kā personīgo politisko policiju, veicot daudzus patvaļīgus arestus, spīdzināšanu un nāvessodus bez tiesas sprieduma. Turklāt *Noureddine* bija viena no galvenajām atbildīgajām personām *Boy Rabe* notikūšajās asiņainajās darbībās. 2013. gada augustā *Séléka* spēki uzbruka *Boy Rabe*, CĀR apkaimei, ko uzskata par *François Bozizé* atbalstītāju un viņa etniskās grupas bastionu. Kā ziņots, aizbildinoties ar ieroču krājumu meklēšanu, *Séléka* karaspēks ir nogalinājis daudzus civiliedzīvotājus un ir veicis postošas laupīšanas. Kad šie uzbrukumi izplatījās uz citiem rajoniem, tūkstošiem iedzīvotāju ieņēma starptautisko lidostu, ko Francijas karaspēka klātbūtnes dēļ uzskatīja par drošu vietu, un ieņēma tās skrejceļu.

*Nelegāli izmantojot dabas resursus, sniedz atbalstu bruņotām grupām vai noziedzīgiem tīkliem:* 2013. gada sākumā *Nourredine Adam* bija svarīga loma *ex-Séléka* finansēšanas tīklos. Viņš devās uz Saūda Arābiju, Kataru un Apvienotajiem Arābu Emirātiem, lai vāktu līdzekļus iepriekšējiem nemieriem. Viņš darbojās arī kā koordinators Čadas dimantu kontrabandas grupējumā, kas darbojas starp Centrālāfrikas Republiku un Čadu.

### 3. LEVY YAKETE

UZVĀRDS: YAKETE

VĀRDS: Levy

PIEŅEMTS VĀRDS: *Levi Yakite; Levy Yakite*

DZIMŠANAS DATUMS UN VIETA: 1964. gada 14. augusts/Bangui, Centrālāfrikas Republika

Iespējams dzimšanas datums: 1965

PASES UN PERSONAS INFORMĀCIJA: *Pierre Yakété* un *Joséphine Yamazon* dēls

SARAKSTĀ IEKĻAUŠANAS IEMESLS/PAMATOJUMS

*Iesaistās darbībās, ar kurām apdraud CĀR mieru, stabilitāti vai drošību, vai atbalsta tās:* 2013. gada 17. decembrī *Yakete* kļuva par jaunizveidotās Centrālāfrikas Republikas reformēšanas Tautas pretošanās kustības *anti-balaka* nemiernieku grupas politisko koordinatoru. Viņš bija tieši iesaistīts tādas nemiernieku grupas lēmumu pieņemšanā, kas bija iesaistīta darbībās, kuras apdraud mieru, stabilitāti un drošību CĀR, jo īpaši 2013. gada 5. decembrī un pēc tam. Turklāt saistībā ar šādām darbībām šī grupa ir skaidri izcelta ANO Drošības padomes Rezolūcijās 2127, 2134 un 2149. *Yakete* ir apsūdzēts par tādu personu apcietināšanu, kas ir saistītas ar *Séléka*, par aicināšanu uzbrukt cilvēkiem, kuri neatbalsta prezidentu *Bozizé*, un par jaunu kaujinieku vervēšanu pret režīmam naidīgām personām vēršiem uzbrukumiem ar mačētēm. Pēc 2013. gada marta palicis par *François Bozizé* līdzgaitnieku, viņš pievienojās CĀR Konstitucionālās kārtības atjaunošanas frontei (*Front pour le Retour à l'Ordre Constitutionnel en Centrafrique – FROCCA*), kuras mērķis bija ar jebkādiem līdzekļiem panākt gāztā prezidenta atgriešanos. 2013. gada vasaras beigās viņš devās uz Kamerūnu un Beninu, kur mēģināja savervēt dalībniekus cīņai pret *Séléka*. 2013. gada septembrī viņš centās atgūt kontroli pār operācijām, ko pilsētās un ciematos *Bossangoa* tuvumā vada *Bozizé* atbalstoši kaujinieki. *Yakete* tiek turēts aizdomās arī par to, ka ir veicinājis mačešu izdali kristiešu jauniešiem bezdarbniekiem, lai veicinātu viņu uzbrukumus musulmaņiem.

**PADOMES REGULA (ES) Nr. 692/2014****(2014. gada 23. jūnijs)****par ierobežojumiem attiecībā uz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes preču importu Savienībā, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2014/386/KĀDP<sup>(1)</sup> par ierobežojumiem attiecībā uz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes precēm, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopējo priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropadome savā sanāksmē 2014. gada 20. un 21. martā stingri nosodīja Krimas Autonomās Republikas ("Krima") un Sevastopoles pilsētas ("Sevastopole") aneksiju Krievijas Federācijai un uzsvēra, ka aneksiju neatzīs. Eiropadome lūdz Komisiju izvērtēt minētās aneksijas juridiskās sekas un attiecībā uz Krimu ierosināt ātri īstenojamus ekonomiskus, tirdzniecības un finansiālus ierobežojumus.
- (2) Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerālā Asambleja 2014. gada 27. marta rezolūcijā apstiprināja savu apņemšanos atbalstīt Ukrainas suverenitāti, politisko neatkarību, vienotību un teritoriālo integritāti tās starptautiski atzītajās robežās, uzsverot, ka Krimas 16. marta referendums nav spēkā, un aicināja visas valstis neatzīt nekādas izmaiņas Krimas un Sevastopoles statusā.
- (3) Padome 2014. gada 23. jūnijā pieņēma Lēmumu 2014/386/KĀDP par ierobežojumiem attiecībā uz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes precēm un attiecībā uz finansējuma vai finansiālas palīdzības tiešu vai netiešu sniegšanu, kā arī apdrošināšanu un pārapirošināšanu saistībā ar šādu preču importu, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju. Lai mazinātu šādu ierobežojošo pasākumu ietekmi uz ekonomikas dalībniekiem, būtu jāparedz izņēmumi un pārejas laiki attiecībā uz preču tirdzniecību un saistītajiem pakalpojumiem, kuru nolūkos darījumi ir jāveic saskaņā ar tirdzniecības līgumu vai papildu līgumu, uz kuru attiecas paziņošanas procedūra.
- (4) Šie pasākumi ir Līguma par Eiropas Savienības darbību darbības jomā, tādēļ to īstenošanai ir nepieciešamas Savienības līmeņa reglamentējošas darbības, jo īpaši, lai nodrošinātu to, ka visās dalībvalstīs tos piemēro vienādi.
- (5) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, tai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- a) "prasība" ir jebkura prasība, kas vai nu ir, vai nav izskatīta tiesā un kas celta pirms vai pēc 2014. gada 25. jūnija saskaņā vai saistībā ar līgumu vai darījumu, un jo īpaši:
  - i) prasība izpildīt jebkuras saistības, kas rodas saskaņā vai saistībā ar līgumu vai darījumu;
  - ii) prasība pagarināt vai samaksāt jebkura veida obligāciju, finanšu garantiju vai atlīdzību;

<sup>(1)</sup> Padomes Lēmums 2014/386/KĀDP (2014. gada 23. jūnijs) par ierobežojumiem attiecībā uz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes precēm, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju (skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 70. lappusi).

- iii) prasība par kompensācijas saņemšanu attiecībā uz līgumu vai darījumu;
  - iv) pretprasība;
  - v) prasība atzīt vai izpildīt, tostarp ar tiesas nolēmumu, kas paredz ārvalstu tiesas lēmuma atzīšanu un izpildi valsts teritorijā, kādu spriedumu, šķīrējtiesas nolēmumu vai līdzvērtīgu lēmumu, neatkarīgi no tā, kur tas ir pieņemts;
- b) "līgums vai darījums" ir jebkurš darījums neatkarīgi no tā veida un piemērojamiem tiesību aktiem, kas ietver vienu vai vairākus līgumus, kas noslēgti starp tām pašām vai dažādām pusēm, vai līdzīgas saistības, ko uzņēmušās tās pašas vai dažādas puses; šajā nolūkā "līgums" ietver juridiski neatkarīgas vai atkarīgas obligācijas, garantijas vai atlīdzību, jo īpaši finanšu garantijas vai finanšu atlīdzību, un kredītus, un jebkuru attiecīgu noteikumu, kas rodas saskaņā vai saistībā ar šo darījumu;
- c) "Krimas vai Sevastopoles izcelsmes preces" ir preces, kuras pilnībā iegūtas Krimā vai Sevastopolē vai kurām tur ir notikusi pēdējā būtiskā pārveide saskaņā, *mutatis mutandis*, ar 23. un 24. pantu Regulā (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(1)</sup>;
- d) "Savienības teritorija" ir dalībvalstu teritorija, kurā piemēro Līgumu saskaņā ar Līgumā paredzētajiem nosacījumiem, tostarp dalībvalstu gaisa telpa;
- e) "kompetentās iestādes" ir dalībvalstu kompetentās iestādes, kā norādīts pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs.

## 2. pants

Aizliegts:

- a) importēt Eiropas Savienībā Krimas vai Sevastopoles izcelsmes preces;
- b) tieši vai netieši sniegt finansējumu vai finansiālu palīdzību, kā arī apdrošināšanu un pārapdrošināšanu saistībā ar a) punktā minēto preču importu.

## 3. pants

Regulas 2. panta aizliegumus nepiemēro attiecībā uz:

- a) pirms 2014. gada 25. jūnija noslēgtu tirdzniecības līgumu vai papildlīgumu, kas nepieciešami šādu līgumu izpildei, izpildi līdz 2014. gada 26. septembrim, ar noteikumu, ka fiziskās vai juridiskās personas, vienība vai struktūra, kas vēlas pildīt līgumu, ir vismaz 10 darbdienu iepriekš paziņojušas par pasākumu vai darījumu tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā tās veic uzņēmējdarbību;
- b) Krimas vai Sevastopoles izcelsmes precēm, kuras ir darītas pieejamas Ukrainas iestādēm pārbaudes veikšanai, attiecībā uz kurām ir pārbaudīta atbilstība preferenciālas izcelsmes piešķiršanas nosacījumiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulām (ES) Nr. 978/2012 un (ES) Nr. 374/2014 <sup>(2)</sup> vai saskaņā ar ES un Ukrainas Asociācijas nolīgumu.

## 4. pants

Aizliegts apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai sekas ir apiet 2. pantā minētos pasākumus vai aizliegumus.

## 5. pants

Darbības, ko veic fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, nerada tām nekādu atbildību, ja tās nezināja un tām nebija pamatotu iemeslu uzskatīt, ka to rīcība būtu šajā regulā noteikto pasākumu pārkāpums.

## 6. pants

1. Prasības saistībā ar jebkādu līgumu vai darījumu, kura izpildi tieši vai netieši, pilnīgi vai daļēji ietekmē pasākumi, kas piemēroti saskaņā ar šo regulu, tostarp prasības par atlīdzinājuma saņemšanu vai citas šāda veida prasības,

<sup>(1)</sup> OVL 302, 19.10.1992., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OVL 118, 22.4.2014., 1. lpp.

piemēram, prasības par kompensāciju vai garantijas nodrošinātas prasības, jo īpaši prasības pagarināt vai samaksāt jebkura veida obligāciju, garantiju vai atlīdzību, jo sevišķi finanšu garantiju vai finanšu atlīdzību, neapmierina, ja tās iesniedz:

- a) norādītās fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras, kuras uzskaitītas Padomes Regulas (ES) Nr. 269/2014 I pielikumā;
  - b) jebkura fiziska vai juridiska persona, vienība vai struktūra, kas darbojas ar vienas no a) apakšpunktā minēto fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru starpniecību vai tās vārdā;
  - c) jebkura fiziska vai juridiska persona, vienība vai struktūra, par kuru šķīrējtiesas, tiesas vai administratīvā lēmumā atzīts, ka tā ir pārkāpusi šajā regulā noteiktos aizliegumus;
  - d) jebkura fiziska vai juridiska persona, vienība vai struktūra, ja prasība attiecas uz precēm, kuru imports ir aizliegts saskaņā ar 2. pantu.
2. Jebkurā tiesvedībā par prasības izpildi pienākums pierādīt, ka prasības apmierināšanu neaizliedz 1. punkts, piekūrīt tai fiziskajai vai juridiskajai personai, kura pieprasa minētās prasības izpildi.
3. Šis pants neskar 1. punktā minēto fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru tiesības vērsties tiesā, lai izskatītu līgumsaistību neizpildes likumību saistībā ar šo regulu.

#### 7. pants

1. Komisija un dalībvalstis viena otru informē par saskaņā ar šo regulu veiktajiem pasākumiem un apmainās ar citu nozīmīgu informāciju, kas ir to rīcībā saistībā ar šo regulu, jo īpaši ar informāciju par pārkāpumiem un izpildes problēmām, un valstu tiesu pasludinātajiem spriedumiem.
2. Dalībvalstis nekavējoties informē viena otru un Komisiju par jebkādu citu to rīcībā esošu nozīmīgu informāciju, kas varētu ietekmēt šīs regulas efektīvu īstenošanu.

#### 8. pants

1. Dalībvalstis nosaka noteikumus par sankcijām, kas piemērojamas par šīs regulas noteikumu pārkāpšanu, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētajām sankcijām jābūt iedarbīgām, samērīgām un atturošām.
2. Dalībvalstis par 1. punktā minētajiem noteikumiem ziņo Komisijai tūlīt pēc šīs regulas stāšanās spēkā, kā arī par jebkādiem turpmākiem grozījumiem.

#### 9. pants

1. Dalībvalstis izraugās šajā regulā minētās kompetentās iestādes un norāda tās pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs. Dalībvalstis paziņo Komisijai par pielikumā minēto tīmekļa vietņu adresu izmaiņām.
2. Dalībvalstis paziņo par savām kompetentajām iestādēm Komisijai, tostarp minēto kompetento iestāžu kontaktinformāciju, tūlīt pēc šīs regulas stāšanās spēkā, kā arī ziņo tai par jebkurām turpmākām izmaiņām.
3. Ja šajā regulā noteikts pienākums paziņot, informēt vai jebkādā citā veidā sazināties ar Komisiju, šādi saziņai izmantojamā adrese un cita kontaktinformācija ir tā, kas norādīta pielikumā.

#### 10. pants

Šo regulu piemēro:

- a) Savienības teritorijā, tostarp tās gaisa telpā;
- b) visos gaisa kuģos vai kuģos, kas atrodas kādas dalībvalsts jurisdikcijā;

- c) visām personām Savienības teritorijā vai ārpus tās, kurām ir kādas dalībvalsts valstspiederība;
- d) visām juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas reģistrētas vai izveidotas saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem;
- e) visām juridiskām personām, vienībām vai struktūrām saistībā ar jebkādiem darījumiem, ko tās pilnīgi vai daļēji veic Savienībā.

*11. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON*

\_\_\_\_\_

## PIELIKUMS

**Tīmekļa vietnes informācijai par kompetentajām iestādēm un adrese paziņojumu nosūtīšanai Eiropas Komisijai**

BEĻĢIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGĀRIJA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

ČEHIJAS REPUBLIKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DĀNIJA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

VĀCIJA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

IGAUNIJA

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

ĪRIJA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRIEĶIJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPĀNIJA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Documents/ORGANISMOS%20COMPETENTES%20SANCIONES%20INTERNACIONALES.pdf>

FRANCIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

HORVĀTIJA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

ITĀLIJA

[http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica\\_Europea/Deroghe.htm](http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm)

KIPRA

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETUVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUKSEMBURGA

<http://www.mae.lu/sanctions>

## UNGĀRIJA

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi\\_szankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/)

## MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

## NĪDERLANDE

[www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties](http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties)

## AUSTRIJA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

## POLIJA

<http://www.msz.gov.pl>

## PORTUGĀLE

<http://www.portugal.gov.pt/pt/os-ministerios/ministerio-dos-negocios-estrangeiros/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

## RUMĀNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

## SLOVĒNIJA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika\\_in\\_mednarodno\\_pravo/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

## SLOVĀKIJA

[http://www.mzv.sk/sk/europske\\_zalezitosti/europske\\_politiky-sankcie\\_eu](http://www.mzv.sk/sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu)

## SOMIJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

## ZVIEDRIJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

## APVIENOTĀ KARALISTE

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Adrese paziņojumu nosūtīšanai Eiropas Komisijai:

European Commission  
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)  
EEAS 02/309  
1049 Brussels  
Belgium  
E-pasts: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)

---



**PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 693/2014****(2014. gada 23. jūnijs),****ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 36/2012 (2012. gada 18. janvāris) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 32. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 18. janvārī pieņēma Regulu (ES) Nr. 36/2012.
- (2) Būtu jāatjaunina informācija par vienu personu, kas iekļauta sarakstā Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumā.
- (3) Ņemot vērā situācijas nopietnību, Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumā iekļautajam to fizisko un juridisko personu, vienību vai struktūru sarakstam, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, būtu jāpievieno divpadsmit personas.
- (4) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikumu groza tā, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON

---

<sup>(1)</sup> OVL 16, 19.1.2012., 1. lpp.

## PIELIKUMS

1. Ierakstu par turpmāk norādīto personu, kā norādīts Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikuma A iedaļā, aizstāj ar šādu ierakstu:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
"152.	Dr. Qadri (قَدْرِي) (jeb Kadri) Jamil (جميل) (jeb Jameel)		Bijušais premjerministra vietnieks ekonomikas jautājumos, bijušais iekšzemes tirdzniecības un patērētāju aizsardzības ministrs. Kā bijušais valdības ministrs līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	16.10.2012."

2. Regulas (ES) Nr. 36/2012 II pielikuma A iedaļā iekļauto fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru sarakstu papildina ar turpmāk minētajām personām.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
180.	Ahmad al-Qadri	Dzimšanas datums: 1956	Lauksaimniecības un agrārās reformas ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
181.	Suleiman Al Abbas		Naftas un minerālresursu ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Dzimšanas datums: 1959	Rūpniecības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
183.	Kinda al-Shammat (pazīstams arī kā Shmat)	Dzimšanas datums: 1973	Sociālo lietu ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
184.	Hassan Hijazi	Dzimšanas datums: 1964	Nodarbinātības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
185.	Ismael Ismael (pazīstams arī kā Ismail Ismail vai Ismail Ismail)	Dzimšanas datums: 1955	Finanšu ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
186.	Dr. Khodr Orfali (pazīstams arī kā Khudr Khudr Urfali/Orphaly)	Dzimšanas datums: 1956	Ekonomikas un Ārējās tirdzniecības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Dzimšanas datums: 1966	Iekšējās tirdzniecības un patērētāju tiesību aizsardzības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
188.	Bishr Riyad Yazigi	Dzimšanas datums: 1972	Tūrisma ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
189.	Dr. Malek Ali (pazīstams arī kā Malik)	Dzimšanas datums: 1956	Augstākās izglītības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
190.	Hussein Arnous (pazīstams arī kā Arnus)	Dzimšanas datums: 1953	Publisku būvdarbu ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
191.	Dr. Hassib Elias Shammās (pazīstams arī kā Hasib)	Dzimšanas datums: 1957	Valsts ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.

**KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) Nr. 694/2014****(2013. gada 17. decembris),****ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2011/61/ES attiecībā uz regulatīvajiem tehniskiem standartiem, kas nosaka alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldnieku veidus****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 8. jūnija Direktīvu 2011/61/ES par alternatīvo ieguldījumu fondu pārvaldniekiem un par grozījumiem Direktīvā 2003/41/EK, Direktīvā 2009/65/EK, Regulā (EK) Nr. 1060/2009 un Regulā (ES) Nr. 1095/2010 <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 4. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Ir svarīgi, lai regulatīvie tehniskie standarti, kas nosaka AIFP veidus, papildinātu Direktīvas 2011/61/ES noteikumus tā, ka noteiktas direktīvas prasības AIFP piemēro vienādi.
- (2) Lai pareizi piemērotu Direktīvas 2011/61/ES noteikumus par likviditātes pārvaldību un vērtēšanas procedūrām AIFP, ir vēlams noteikt, vai AIFP pārvalda atvērtus vai slēgtus AIF vai arī abu veidu fondus.
- (3) Lai noteiktu, vai AIFP pārvalda atvērtus vai slēgtus AIF, izšķirošajam faktoram vajadzētu būt tam, ka atvērti AIF no saviem ieguldītājiem atpērk vai dzēš savas ieguldījumu apliecības vai daļas (ja to lūdz kāds no fonda ieguldījumu apliecību vai daļu turētājiem) pirms tā likvidācijas uzsākšanas vai darbības izbeigšanas, un to veic saskaņā ar procedūrām un regularitāti, kas noteikta tā nolikumā vai dibināšanas dokumentos, prospektos vai piedāvājuma dokumentos. Nosakot to, vai AIF ir atvērts fonds, nebūtu jāņem vērā AIF kapitāla samazinājums saistībā ar sadali atbilstoši AIF nolikumam vai dibināšanas dokumentiem, AIF prospektiem vai piedāvājuma dokumentiem, tostarp kapitāla samazinājums, ko ieguldījumu apliecību vai daļu turētāji ir apstiprinājuši ar tādu lēmumu, kas pieņemts saskaņā ar minēto nolikumu vai dibināšanas dokumentiem, AIF prospektiem vai piedāvājuma dokumentiem.
- (4) Lai noteiktu to, vai AIFP pārvalda atvērtus vai slēgtus AIF, ir jāņem vērā tikai tāda atpirkšana vai dzēšana, ko īsteno no AIF aktīviem. Tādēļ, lai noteiktu, vai AIF ir vai nav atvērts fonds, nebūtu jāņem vērā tas, vai AIF ieguldījumu apliecības vai daļas var tirdzniecībā tirgū, kā arī tas, vai AIF tās nav atpirkusi vai dzēsusi.
- (5) AIFP, kas vienlaikus pārvalda vienu vai vairākus atvērtus AIF un vienu vai vairākus slēgtus AIF, būtu jāpiemēro katram AIF attiecīgā AIF veida noteikumi.
- (6) Jebkuru AIF dzēšanas politikas izmaiņu rezultātā, kas nozīmē, ka attiecīgais AIF vairs nav uzskatāms par atklātu vai slēgtu fondu, AIFP būtu jāpārtrauc piemērot noteikumi, kas saistīti ar tā pārvaldītā AIF iepriekšējo dzēšanas politiku, un būtu jāpiemēro noteikumi, kas saistīti ar šāda AIF jauno dzēšanas politiku.
- (7) Direktīvas 2011/61/ES 61. panta 3. un 4. punkta vajadzībām jāņem vērā juridiskās struktūras, atbilstīgi kurām 2013. gada 22. jūlijā tika izveidoti slēgti AIF. Direktīvas pieņemšanas brīdī Savienībā attiecībā uz slēgtu AIF juridisko struktūru nebija saskaņotas definīcijas, kas dalībvalstīs bija atšķirīga. Šī situācija ir atspoguļota direktīvā, kurā par slēgtu AIF atzīstamas atsevišķas esošās juridiskās struktūras, kas nevar izmantot dzēšanas tiesības piecos gados pēc sākotnējā ieguldījuma. Direktīvas 2011/61/ES 61. panta 3. un 4. punktā noteikti pārejas periodi, kuru laikā esošie AIFP, ciktāl tie pārvalda slēgtus AIF, kas ir ieguldījumu cikla attīstības vai beigu posmā, ko apliecina to termiņa beigas vai to nespēja pēc 2013. gada 22. jūlija veikt jebkādu papildu ieguldījumus, var turpināt pārvaldīt šādus AIF bez atļaujas vai pienākuma ievērot lielu daļu no šīs direktīvas prasībām. Tādēļ, lai saglabātu šo

<sup>(1)</sup> OVL 174, 1.7.2011., 1. lpp.

noteikumu paredzēto tvērumu, ņemot vērā šo mērķi un iepriekš minēto kontekstu, Direktīvas 2011/61/ES 61. panta 3. un 4. punkta vajadzībām par slēgta AIF AIFP būtu atzīstams katrs AIFP, ciktāl tas pārvalda AIF, kuru ieguldījumu apliecības vai daļas ir atpirktas vai dzēstas pēc sākotnējā vismaz 5 gadu laikposma, kura laikā dzēšanas tiesības nevar izmantot.

- (8) Šī regula balstās uz regulatīvu tehnisko standartu projektu, ko Komisijai iesniegusi Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde (EVTI).
- (9) EVTI ir veikusi atklātas sabiedriskās apspriešanas par regulatīvo tehnisko standartu projektu, uz kuru ir balstīta šī regula, izanalizējusi iespējamās attiecīgās izmaksas un ieguvumus un lūgusi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1095/2010 <sup>(1)</sup> 37. pantu izveidotās Vērtspapīru un tirgu nozares ieinteresēto personu grupas viedokli,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

#### 1. pants

#### AIFM veidi

1. AIFP var būt viens vai abi no turpmāk minētā:

- atvērta AIF AIFP;
- slēgta AIF AIFP.

2. Par atvērta AIF AIFP uzskatāms AIFP, kas pārvalda AIF, kura noguldījumu apliecības vai daļas, ja to lūdz kāds no tā ieguldījumu apliecību vai daļu turētājiem, tiek atpirktas vai dzēstas pirms tā likvidācijas uzsākšanas vai darbības izbeigšanas, tieši vai netieši izmantojot AIF aktīvus, un saskaņā ar procedūrām un regularitāti, kas noteiktas tā nolikumā vai dibināšanas dokumentos, prospektos vai piedāvājuma dokumentos.

Nosakot to, vai AIF ir atvērts fonds, neņem vērā AIF kapitāla samazinājumu saistībā ar sadali atbilstoši AIF nolikumam vai dibināšanas dokumentiem, AIF prospektiem vai piedāvājuma dokumentiem, tostarp kapitāla samazinājumu, ko ieguldījumu apliecību vai daļu turētāji ir apstiprinājuši ar tādu lēmumu, kas pieņemts saskaņā ar minēto nolikumu vai dibināšanas dokumentiem, AIF prospektiem vai piedāvājuma dokumentiem.

Lai noteiktu, vai AIF ir vai nav atvērts fonds, neņem vērā to, vai AIF ieguldījumu apliecības vai daļas var tirgot otrreizējā tirgū, kā arī to, vai AIF tās nav atpirkusi vai dzēsusi.

3. Slēgta AIF AIFP ir AIFP, kas pārvalda tādu AIF, kas nav minēts 2. punktā.

4. Ja AIF dzēšanas politikas izmaiņu rezultātā mainās AIFP pārvaldītā AIF veids, tad AIFP piemēro šim AIF noteikumus, kas saistīti ar jaunā veida AIF.

5. Direktīvas 2011/61/ES 61. panta 3. un 4. punkta vajadzībām AIFP ir uzskatāms par slēgta AIF AIFP, ciktāl tas pārvalda tādu AIF, kuru ieguldījumu apliecības vai daļas, ja to lūdz kāds no fonda ieguldījumu apliecību vai daļu turētājiem, tiek atpirktas vai dzēstas pirms tā likvidācijas uzsākšanas vai darbības izbeigšanas, tieši vai netieši izmantojot AIF aktīvus, – pēc sākotnējā vismaz 5 gadu laikposma, kura laikā dzēšanas tiesības nevar izmantot.

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1095/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/77/EK.

*2. pants***Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 17. decembrī

*Komisijas vārdā –*  
*priekšsēdētājs*  
José Manuel BARROSO

---

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 695/2014****(2014. gada 23. jūnijs),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārta daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.
- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 23. jūnijā

Komisijas  
un tās priekšsēdētāja vārdā –  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jerzy PLEWA

---

<sup>(1)</sup> OVL 299, 16.11.2007., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OVL 157, 15.6.2011., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta importa vērtība
0702 00 00	MK	75,1
	TR	61,5
	ZZ	68,3
0707 00 05	MK	50,7
	TR	85,3
	ZZ	68,0
0709 93 10	TR	109,5
	ZZ	109,5
0805 50 10	AR	109,3
	BO	119,0
	TR	141,7
	ZA	123,1
	ZZ	123,3
0808 10 80	AR	103,0
	BR	76,7
	CL	99,2
	CN	130,3
	NZ	130,7
	US	223,4
	ZA	120,8
	ZZ	126,3
	TR	249,2
0809 10 00	ZZ	249,2
	TR	310,3
0809 29 00	ZZ	310,3
	TR	310,3
0809 30	MK	87,8
	ZZ	87,8

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".



# DIREKTĪVAS

## KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA 2014/78/ES

(2014. gada 17. jūnijs),

**ar ko groza I, II, III, IV un V pielikumu Padomes Direktīvai 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 8. maija Direktīvu 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 14. panta otrās daļas c) un d) apakšpunktu,

apspriedusies ar attiecīgajām dalībvalstīm,

tā kā:

- (1) Ņemot vērā pieaugošo starptautisko tirdzniecību un lai aizsargātu augus, augu produktus un citus objektus, ir tehniski pamatoti atkarībā no attiecīgo augiem kaitīgo organismu radītā riska pievienot Direktīvas 2000/29/EK I pielikuma A daļas I iedaļā kaitīgos organismus *Agrilus anxius* Gory un *Anthonomus eugenii* Cano.
- (2) Lai aizsargātu augu, augu produktu un citu objektu ražošanu un tirdzniecību, ir tehniski pamatoti atkarībā no attiecīgo augiem kaitīgo organismu radītā riska svītrot no Direktīvas 2000/29/EK II pielikuma A daļas I iedaļas kaitīgos organismus *Agrilus planipennis* Fairmaire, citrusu zaļēšanas baktēriju un *Diaphorina citri* Kuway, un tos pievienot Direktīvas 2000/29/EK I pielikuma A daļas I iedaļā.
- (3) Kaitīgo organismu *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.* un *Trioza erytrae* Del Guercio klātbūtne rada nepieņemamu risku augu, augu produktu un citu objektu ražošanai un tirdzniecībai. Tāpēc tas ir tehniski pamatoti, atkarībā no attiecīgo augiem kaitīgo organismu radītā riska, šos kaitīgos organismus pārvietot no Direktīvas 2000/29/EK II pielikuma uz tās I pielikumu. Portugāles sniegtā informācija liecina, ka ir zināms, ka minētie kaitīgie organismi pašlaik ir sastopami Savienībā. Tādēļ tie būtu jāpievieno Direktīvas 2000/29/EK I pielikuma A daļas II iedaļā.
- (4) Tas ir tehniski pamatoti, atkarībā no attiecīgo augiem kaitīgo organismu radītā riska, svītrot kaitīgo organismu *Monilinia fructicola* (Winter) Honey no Direktīvas 2000/29/EK I pielikuma A daļas I iedaļas un kaitīgo organismu *Ciborinia camelliae* Kohn no minētās direktīvas II pielikuma A daļas I iedaļas, jo šie kaitīgie organismi ir izplatījušies un ieviesušies plašā Savienības teritorijā, un nekādi pasākumi nespēj tos izskaust vai efektīvi novērst to tālāku izplatību.
- (5) Tas ir tehniski pamatoti, atkarībā no attiecīgo augiem kaitīgo organismu radītā riska, svītrot kaitīgo organismu citrusu dzīslu enāciju koksnaino izaugumu vīrusu no Direktīvas 2000/29/EK II pielikuma A daļas II iedaļas, ņemot vērā tā nelielo novēroto ietekmi.
- (6) Daži augi, augu produkti un citi objekti ir uzņēmīgi pret šādiem kaitīgajiem organismiem: *Agrilus anxius* Gory, *Agrilus planipennis* Fairmaire, *Amauromyza maculosa* (Malloch), *Anthonomus eugenii* Cano, *Bemisia tabaci* Genn. (ārpusēiropas populācijas), *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.*, citrusu zaļēšanas baktērija, *Diaphorina citri* Kuway, *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev, *Helicoverpa armigera* (Hübner) *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard), *Liriomyza sativae* (Blanchard), *Liriomyza trifolii* (Burgess), *Spodoptera eridiana* (Cramer), *Spodoptera frugiperda* Smith, *Spodoptera litura* (Fabricus), *Spodoptera littoralis* (Boisd.) un *Trioza erytrae* Del Guercio, kas uzskaitīti vai tiks uzskaitīti Direktīvas 2000/29/EK I vai II pielikuma A daļā. Jaunākās zinātnes un tehnikas atziņas liecina, ka Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma A daļā noteiktās īpašās prasības nav atbilstošas, lai līdz pieņemam līmenim samazinātu fitosanitāro risku, ko rada šādu augu, augu produktu un citu objektu ieviešana Savienībā un to aprīte Savienībā. Tādēļ ir nepieciešams grozīt šīs īpašās prasības un pievienot papildu īpašās prasības. Attiecībā uz

<sup>(1)</sup> OVL 169, 10.7.2000., 1. lpp.

*Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.* būtu jāgroza arī Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma A daļas I iedaļā noteiktās īpašās prasības, lai saskaņotu tās ar Savienības noteikumiem par iekšējo apriti pret šo kaitīgo organismu.

- (7) Attiecībā uz dažiem augiem, augu produktiem un citiem objektiem, kas nav uzskaitīti Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma A daļā, jaunākās zinātnes un tehnikas atziņas liecina, ka to ieviešana Savienībā un to apriti Savienības teritorijā var radīt nepieņemamu fitosanitāro risku, jo tie ir uzņēmīgi pret 6. apsvērumā minētajiem kaitīgajiem organismiem. Tādēļ minētos augus, augu produktus un citus objektus būtu jāiekļauj IV pielikuma A daļā.
- (8) Turklāt augiem, augu produktiem vai citiem objektiem, kas minēti 6. apsvērumā, būtu jāveic augu veselības pārbaudes pirms to ieviešanas vai aprites Savienībā. Tādēļ minētie augi, augu produkti un citi objekti būtu jāiekļauj Direktīvas 2000/29/EK V pielikuma A un B daļā.
- (9) Bieži importa laikā aizturot *Manihot esculenta* Crantz, *Limnophila* L., *Eryngium* L. un *Capsicum* L., ir pierādīts, ka *Manihot esculenta* Crantz lapas, *Limnophila* L. un *Eryngium* L. lapu dārzeņi un *Capsicum* L. augļi ir uzņēmīgi pret kaitīgajiem organismiem, kas uzskaitīti Direktīvas 2000/29/EK I un II pielikumā. Tādēļ šiem augiem būtu jāveic augu veselības pārbaudes pirms tos iaved Savienībā, un to ieviešana būtu jāatļauj tikai tad, ja tiem ir pievienots fitosanitārais sertifikāts. Tādēļ tie būtu jāiekļauj V pielikuma B daļas I iedaļā.
- (10) Ņemot vērā pārskatīto FAO Starptautisko fitosanitāro pasākumu standartu Nr. 15 "Starptautiskajā tirdzniecībā izmantotā koksnes iepakojamā materiāla reglamentācija", tiek uzskatīts, ka Direktīvā 2000/29/EK paredzētā pašreizējā pieeja noteikt atšķirīgas prasības atkarībā no tā, vai koksnes iepakojuma materiāli ir vai nav faktiski izmantoti, būtu jāatceļ, jo šī pieeja vairs nav tehniski pamatota. Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma A daļas I iedaļa.
- (11) Turklāt koksne, ko izmanto par visu veidu kravu stiprinājumiem vai atbalstu, būtu jāuzskata par koksnes iepakojuma materiāla veidu saskaņā ar definīcijām Starptautiskajā fitosanitāro pasākumu standartā Nr. 15, jo nav tehniskā pamatojuma vairs to regulēt atsevišķi no citu veidu koksnes iepakojuma materiāla. Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma A daļas I iedaļa.
- (12) Tiek uzskatīts, ka fitosanitārās prasības par koksnes un nomizotas mizas termisku apstrādi ir jāgroza, lai precizētu, ka vajadzīgais karsēšanas laiks attiecas uz nepārtrauktu laiku minūtēs un ka nepieciešamā temperatūra ir jāsasniedz visā koksnes vai nomizotas mizas profilā, lai veiksmīgi likvidētu koksnei kaitīgos organismus. Attiecīgi būtu jāgroza Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma A daļas I iedaļa.
- (13) KN kodi attiecībā uz skujkoku koksni Direktīvas 2000/29/EK V pielikuma B daļā jāatjaunina, lai ietvertu skujkoku koksni, kuras biezums nepārsniedz 6 mm un kas saskaņā ar nesen veiktu kaitīgo organismu riska analīzi arī rada *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.* ieviešanās risku.
- (14) *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith, *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw. un citrusu zaļēšanas baktēriju nosaukumi būtu jāgroza saskaņā ar minēto organismu pārskatītajiem zinātniskajiem nosaukumiem. *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith būtu jāsauc par *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* *Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw. būtu jāsauc par *Solanum lycopersicum* L. Citrusu zaļēšanas baktērija būtu jāsauc par *Candidatus Liberibacter spp.*, kas ir citrusu Huanlunas (*Huanglongbing*) slimības jeb citrusu zaļēšanas ierosinātājs.
- (15) Padomes Direktīvā 2007/33/EK <sup>(1)</sup> ir noteikti pasākumi, kas jāveic pret kartupeļu cistu nematodēm (Eiropas populācijas) (*Globodera pallida* (Stone) Behrens, *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens), lai noteiktu to izplatību, novērstu to izplatīšanos un kontrolētu tās. Pašreizējie Direktīvas 2000/29/EK noteikumi par kartupeļu cistu nematodēm (*Globodera pallida* (Stone) Behrens un *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens) būtu jāatjaunina, lai tos saskaņotu ar Direktīvas 2007/33/EK prasībām. Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Direktīvas 2000/29/EK IV un V pielikums.

<sup>(1)</sup> Padomes 2007. gada 11. jūnija Direktīva 2007/33/EK par kartupeļu cistu nematožu kontroli un ar ko atceļ Direktīvu 69/464/EEK (OV L 156, 16.6.2007., 12. lpp.).

- (16) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 690/2008 <sup>(1)</sup> dažas zonas ir atzītas par aizsargājamām zonām attiecībā uz dažādiem kaitīgiem organismiem. Regula (EK) Nr. 690/2008 ir grozīta, lai ņemtu vērā jaunāko informāciju attiecībā uz aizsargājamām zonām Savienībā un šādiem kaitīgiem organismiem: *Citrus tristeza virus* (Eiropas celmi), *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. un vīnogulāju dzelte *flavescence dorée* MLO. Tādēļ ir nepieciešams attiecīgi grozīt Direktīvas 2000/29/EK I līdz V pielikumu, lai nodrošinātu, ka prasības par aizsargājamām zonām attiecībā uz minētajiem kaitīgajiem organismiem ir konsekventas.
- (17) Turklāt vairākas Savienības teritorijas, kuras ir atzītas par aizsargājamām zonām attiecībā uz konkrētiem kaitīgiem organismiem, vairs neatbilst prasībām, jo šie kaitīgie organismi patlaban ir šajās teritorijās sastopami. Tās ir šādas teritorijas: Kastīlijas-Lamančas, Mursijas, Navarras un Larjohas autonomie apgabali, Kalatajudas rajons (*comarca*) Aragonā un Gipuskojas province Basku zemē (Spānija), Friuli–Venēcija Džūlija un Sondrio province Lombardijā (Itālija), *Ohrady*, *Topolníky* un *Trhová Hradská* (Slovākija) komūnas attiecībā uz *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al.; Argolidas un Hanjas reģionālā vienība (Griekija), Korsika (Francija) un Algarve (Portugāle) attiecībā uz *Citrus tristeza virus* (Eiropas celmi). Direktīvas 2000/29/EK II pielikuma B daļa, III pielikuma B daļa un IV pielikuma B daļa būtu attiecīgi jāgroza.
- (18) Lai aizsargātu augu, augu produktu un citu objektu ražošanu un tirdzniecību, ir tehniski pamatoti, atkarībā no attiecīgo augiem kaitīgo organismu radītā riska, pievienot Direktīvas 2000/29/EK I pielikuma B daļā kaitīgos organismus *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu and *Thaumatopeoa processionea* L.
- (19) Pamatojoties uz Īrijas, Portugāles un Apvienotās Karalistes sniegto informāciju, izriet, ka šo valstu teritorijā nav sastopams *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu un šīs teritorijas atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti Direktīvas 2000/29/EK 2. panta 1. punkta h) apakšpunktā par aizsargājamas zonas noteikšanu attiecībā uz minēto kaitīgo organismu. Direktīvas 2000/29/EK I pielikuma B daļa un IV pielikuma B daļa būtu attiecīgi jāgroza. Tāpat Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma B daļa un V pielikuma A daļa būtu jāgroza, lai ieviestu prasības par noteiktu augu, augu produktu un citu objektu apriti aizsargājamās zonās.
- (20) Pamatojoties uz Īrijas un Apvienotās Karalistes sniegto informāciju, izriet, ka Īrijas teritorijā un daļā Apvienotās Karalistes teritorijas nav sastopams *Thaumatopeoa processionea* L. un šīs teritorijas atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti Direktīvas 2000/29/EK 2. panta 1. punkta h) apakšpunktā par aizsargājamas zonas noteikšanu attiecībā uz minēto kaitīgo organismu. Direktīvas 2000/29/EK I pielikuma B daļa un IV pielikuma B daļa būtu attiecīgi jāgroza. Tāpat Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma B daļa un V pielikuma A daļa būtu jāgroza, lai ieviestu prasības par noteiktu augu, augu produktu un citu objektu apriti aizsargājamās zonās.
- (21) Pamatojoties uz Francijas nesen veikto kaitīgo organismu riska analīzi, izriet, ka *Ips amitinus* Eichhof nerada nepieļaujamu fitosanitāro risku Korsikā (Francija). Tāpēc Korsika būtu jāsvīturo no aizsargājamo zonu saraksta attiecībā uz šo kaitīgo organismu. Direktīvas 2000/29/EK II pielikuma B daļa un IV pielikuma B daļa būtu attiecīgi jāgroza.
- (22) Pamatojoties uz Apvienotās Karalistes sniegto informāciju, izriet, ka Menas salā nav sastopams *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr un Menas sala atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti Direktīvas 2000/29/EK 2. panta 1. punkta h) apakšpunktā par aizsargājamas zonas noteikšanu attiecībā uz minēto kaitīgo organismu. Direktīvas 2000/29/EK II pielikuma B daļa un IV pielikuma B daļa būtu attiecīgi jāgroza.
- (23) Nesen veiktā kaitīgo organismu riska analīze liecina, ka pašreizējās prasības par augu, augu produktu un citu objektu ieviešanu un apriti dažās aizsargājamās zonās attiecībā uz *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr ir neatbilstošas, lai attiecīgo fitosanitāro risku samazinātu līdz pieļaujamam līmenim. Šīs prasības būtu jāatjaunina. Direktīvas 2000/29/EK II pielikuma B daļa, IV pielikuma B daļa, V pielikuma A daļas II iedaļa un V pielikuma B daļas II iedaļa būtu attiecīgi jāgroza.
- (24) Pamatojoties uz Francijas un Itālijas sniegto informāciju, izriet, ka Pikardijā (*Département de l'Aisne*), Ildefransā (*communes de Citry, Nanteuil-sur-Marne et Saacy-sur-Marne*) un Apūlijā nav sastopama vīnogulāju dzelte *flavescence dorée* MLO un šīs teritorijas atbilst nosacījumiem, kas izklāstīti Direktīvas 2000/29/EK 2. panta 1. punkta h) apakšpunktā par aizsargājamas zonas noteikšanu attiecībā uz minēto kaitīgo organismu. Direktīvas 2000/29/EK II pielikuma B daļa un IV pielikuma B daļa būtu attiecīgi jāgroza.

<sup>(1)</sup> Komisijas 2008. gada 4. jūlija Regula (EK) Nr. 690/2008, ar ko atzīst aizsargājamās zonas, kuras Kopienā pakļautas konkrētiem augu veselības apdraudējumiem (OV L 193, 22.7.2008., 1. lpp.).

- (25) Pamatojoties uz Šveices sniegto informāciju, izriet, ka Šveicē (izņemot Tesīnas kantonu un Mísox ieleju) nav sastopama vīnogulāju dzelte *flavescence dorée* MLO. Tādēļ ir lietderīgi iekļaut Šveici (izņemot Tesīnas kantonu un Mísox ieleju) kā teritoriju, no kuras *Vitis L.* augus drīkst ievest zonās, kas ir aizsargājamas attiecībā uz šo organismu. Attiecīgi būtu jāgroza Direktīvas 2000/29/EK IV pielikuma B daļa.
- (26) Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Direktīva 2000/29/EK.
- (27) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu veselības pastāvīgā komitejas sniegto viedokli,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 2000/29/EK I, II, III, IV un V pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu.

2. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2014. gada 30. septembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmu minēto noteikumu tekstu.

Tās piemēro minētos noteikumus no 2014. gada 1. oktobra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2014. gada 17. jūnijā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
José Manuel BARROSO

## PIELIKUMS

Direktīvas 2000/29/EK I, II, III, IV un V pielikumu groza šādi:

## 1) I pielikumu groza šādi:

## a) A daļu groza šādi:

## i) I iedaļu groza šādi:

— a) pozīcijā aiz 1. punkta iekļauj šādu 1.1. punktu:

“1.1. *Agrilus anxius* Gory”,

— a) pozīcijā aiz 1.1. punkta iekļauj šādu 1.2. punktu:

“1.2. *Agrilus planipennis* Fairmaire”,

— a) pozīcijā aiz 1.2. punkta iekļauj šādu 1.3. punktu:

“1.3. *Anthonomus eugenii* Cano”,

— a) pozīcijā aiz 10.4. punkta iekļauj šādu 10.5. punktu:

“10.5. *Diaphorina citri* Kuway”,

— b) pozīcijā pirms 1. punkta iekļauj šādu 0.1. punktu:

“0.1. *Candidatus Liberibacter* spp., kas ir citrusu Huanlunas slimības (*Huanglongbing*) jeb citrusu zaļēšanas ierosinātājs”,

— svītro c) pozīcijas 9. punktu;

## ii) II iedaļu groza šādi:

— a) pozīcijā pirms 0.1. punkta iekļauj šādu 0.01. punktu:

“0.01. *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.*”,

— a) pozīcijā aiz 9. punkta iekļauj šādu 10. punktu:

“10. *Trioza erytrae* Del Guercio”,

— b) pozīcijas 2. punktā tekstu “*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith” aizstāj ar “*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*”;

## b) B daļas a) pozīciju groza šādi:

## i) aiz 1.1. punkta iekļauj šādu 1.2. punktu:

“1.2. *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu | IRL, P, UK”;

## ii) aiz 4. punkta iekļauj šādu 5. punktu:

“5. *Thaumatopoea proccessionea* L.

IRL, UK (izņemot šādas pašvaldības teritorijas: Bārnetā; Brentā; Bromleja; Elmbridžas rajons; Epsomas un Jūelas rajons; Hakneja; Hamersmita un Fulema; Haringeja; Harova; Haunslova; Hilingdona; Īlinga; Īslingtona; Kamdena; Kensingtona un Čelsija; Kingstona pie Temzas; Kroidona; Lambeta; Londonas Sitija; Lūišema; Mertona; Ranīmīdas rajons; Redinga; Ričmonda pie Temzas; Sateka; Satona; Sautoksfordšīra; Slau; Speltornas rajons; Tauerhamleta; Vandsvorta; Vestbērkšīra un Vestminsteras pilsēta);

## 2) II pielikumu groza šādi:

## a) A daļu groza šādi:

## i) I iedaļu groza šādi:

— a) pozīciju groza šādi:

— svītro 1.1. punktu,

— svītro 8. punktu,

— svītro 10. punktu,

— svītro 31. punktu,

— svītro b) pozīcijas 1. punktu,

- svītro c) pozīcijas 7. punktu,
  - d) pozīcijas 5.1. punktā tekstu “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.”, kas norādīts slejā pa labi, aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”;
- ii) II iedaļu groza šādi:
- b) pozīciju groza šādi:
    - 2. punktā tekstu “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.”, kas norādīts slejā pa labi, aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”,
    - 9. punktā tekstu “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.”, kas norādīts slejā pa labi, aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”,
  - d) pozīciju groza šādi:
    - svītro 5. punktu,
    - 15. punktā tekstu “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.”, kas norādīts slejā pa labi, aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”,
    - 16. punktā tekstu “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.”, kas norādīts slejā pa labi, aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”;
- b) B daļu groza šādi:
- i) tekstu a) pozīcijas 6. punkta a) apakšpunkta trešajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona(-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:
 

“EL, IRL, UK”;
  - ii) tekstu b) pozīcijas 2. punkta trešajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona(-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:
 

“E (izņemot Kastīlijas-Lamančas, Kastīlijas un Leonas, Estremaduras, Mursijas, Navarras un Larjohas autonomo apgabalu, kā arī Kalatajudas rajonu (*comarca*) Aragonā un Gīpuskojas provinci Basku zemē), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruco, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija-Romanja (Parmas un Pjačencas province), Lacio, Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas un Sondrio provinci), Marke, Molize, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Valle d’Aosta, Veneto (izņemot Rovigo un Venēcijas provinci, Padujas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Boara Pisani*, *Masi*, *Piacenza d’Adige*, *S. Urbano* un *Vescovana* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē)), LV, LT, P, SI (izņemot Gorenskas, Koroškas, Mariboras un Notranskas reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto*, *Ohrady*, *Okoč*, *Topolníky* un *Trhová Hradská* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kľačany* (*Levice* apgabals), *Dvory nad Žitavou* (*Nové Zámky* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hřnov* (*Rožňava* apgabals), *Velké Ripňany* (*Topolčany* apgabals), *Kazimír*, *Luhýňa*, *Malý Horeš*, *Svātuše* un *Zatín* (*Třebíšov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas)”;
  - iii) c) pozīcijas 0.1. punktu aizstāj ar šādu:
 

“0.1. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr.	<i>Castanea</i> Mill. koksne, izņemot koksni bez mizas, nomizota miza un augi, kas paredzēti stādīšanai	CZ, IRL, S, UK”;
---	---	------------------
  - iv) d) pozīciju groza šādi:
    - tekstu 1. punkta trešajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona(-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:
 

“EL (izņemot Argolidas un Hanjas reģionālo vienību), M, P (izņemot Algarvi un Madeiru)”;
    - tekstu 2. punkta trešajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona(-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:
 

“CZ, FR (Elzasa, Šampaņa-Ardēni, Pikardija (*Département de l’Aisne*), Ildefransa (*communes de Citry, Nanteuil-sur-Marne et Saâcy-sur-Marne*) un Lotringa), I (Apūlija, Bazilikata un Sardīnija)”;
- 3) III pielikuma B daļu groza šādi:
- a) tekstu 1. punkta otrajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona(-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:
 

“E (izņemot Kastīlijas-Lamančas, Kastīlijas un Leonas, Estremaduras, Mursijas, Navarras un Larjohas autonomo apgabalu, kā arī Kalatajudas rajonu (*comarca*) Aragonā un Gīpuskojas provinci Basku zemē), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruco, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija-Romanja (Parmas un Pjačencas province), Lacio,

Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas un Sondrio provinci), Marke, Molize, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Valle d'Aosta, Veneto (izņemot Rovigo un Venēcijas provinci, Padujas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Boara Pisani*, *Masi*, *Piacenza d'Adige*, *S. Urbano* un *Vescovana* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē), LV, LT, P, SI (izņemot Gorenškas, Koroškas, Mariboras un Notranskas reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto*, *Ohrady*, *Okoč*, *Topolníky* un *Trhová Hradská* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kláčany* (*Levice* apgabals), *Dvory nad Žitavou* (*Nové Zámky* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hrhov* (*Rožňava* apgabals), *Velké Ripňany* (*Topolčany* apgabals), *Kazimír*, *Luhýňa*, *Malý Horeš*, *Svātuše* un *Zatín* (*Trebišov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas).”;

b) tekstu 2. punkta otrajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona(-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:

“E (izņemot Kastīlijas-Lamančas, Kastīlijas un Leonas, Estremaduras, Mursijas, Navarras un Larjohas autonomo apgabalu, kā arī Kalatajudas rajonu (*comarca*) Aragonā un Gipuskojas provinci Basku zemē), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruco, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija-Romanja (Parmas un Pjačencas province), Lacio, Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas un Sondrio provinci), Marke, Molize, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Valle d'Aosta, Veneto (izņemot Rovigo un Venēcijas provinci, Padujas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Boara Pisani*, *Masi*, *Piacenza d'Adige*, *S. Urbano* un *Vescovana* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē), LV, LT, P, SI (izņemot Gorenškas, Koroškas, Mariboras un Notranskas reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto*, *Ohrady*, *Okoč*, *Topolníky* un *Trhová Hradská* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kláčany* (*Levice* apgabals), *Dvory nad Žitavou* (*Nové Zámky* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hrhov* (*Rožňava* apgabals), *Velké Ripňany* (*Topolčany* apgabals), *Kazimír*, *Luhýňa*, *Malý Horeš*, *Svātuše* un *Zatín* (*Trebišov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas).”;

4) IV pielikumu groza šādi:

a) A daļu groza šādi:

i) I iedaļu groza šādi:

— 1.1. punktu aizstāj ar šādu:

“1.1. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, skujuķoku (*Coniferales*) koksne, izņemot *Thuja* L. un *Taxus* L. koksni, kas nav šāda veida koksne:

- šķelda un skaidas, tostarp zāgskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi, kas pilnīgi vai daļēji iegūti no šiem skujuķokiem,
- koksnes iepakojamais materiāls, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelspoles un citi līdzīgi iepakojuma materiāli, kā arī paliktņi, kastu paliktņi un citi kravu paliktņi, paliktņu apmales un kravas stiprinājumi neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārveidojot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava,
- *Libocedrus decurrens* Torr. koksne, ja ir pierādījums tam, ka tā ir apstrādāta vai pārstrādāta zīmuļu ražošanas nolūkā, piemērojot 7–8 dienas ilgu termisko apstrādi pie minimālās temperatūras 82 °C,

taču ieskaitot koksni, kas nav saglabājis savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Ķīnā, Meksikā un Taivānā, kur ir sastopams *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.*

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka koksne pirms nosūtīšanas tikusi pakļauta atbilstīgai:

- a) termiskai apstrādei, nodrošinot visā koksnes profilā (tostarp tās iekšienē) vismaz 30 minūtes bez pārtraukuma ne mazāk kā 56 °C temperatūru. Pierādījuma nolūkā uz pašas koksnes vai tās iepakojuma ir jābūt marķējumam “HT” saskaņā ar pašreizējo praksi; tam ir jābūt arī sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā; vai
- b) fumigācijai pēc specifiskācijas, kas apstiprināta saskaņā ar procedūru, kas noteikta 18. panta 2. punktā. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, minimālā koksnes temperatūra, deva (g/m<sup>3</sup>) un iedarbības laiks (h); vai
- c) piemērojot spiedienu un ķīmisku vielu, piesūcināšanai ar kādu līdzekli, kas apstiprināts saskaņā ar 18. panta 2. punktā noteikto procedūru. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, spiediens (psi vai kPa) un koncentrācija (%),

un

oficiālam apliecinājumam, ka pēc apstrādes koksne tās valsts teritorijā, kura izdod minēto apliecinājumu, nav transportēta pārnēsātāja *Monochamus* lidošanas periodā, ievērojot atbilstošu drošības rezervi, proti, četras papildu nedēļas paredzētā lidošanas perioda sākumā un beigās, vai, izņemot gadījumus, kad attiecīgā koksne ir koksne bez mizas, ir transportēta ar aizsargpārklāju, kas ļauj pilnīgi novērst koksnes invadēšanos ar *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.* vai to pārnēsātāju.”.

— 1.2. punktu aizstāj ar šādu:

“1.2. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, skuju kokus (*Coniferales*) koksne:

— šķelda un skaidas, tostarp zāģskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi, kas pilnīgi vai daļēji iegūti no šiem skuju kokiem,

ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Ķīnā, Meksikā un Taivānā, kur ir sastopams *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.*

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka ražojums pirms nosūtīšanas ticis pakļauts atbilstīgai:

a) termiskai apstrādei, nodrošinot visā koksnes profilā (tostarp tās iekšienē) vismaz 30 minūtes bez pārtraukuma ne mazāk kā 56 °C temperatūru; sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jābūt attiecīgai norādei;

vai

b) fumigācijai pēc specififikācijas, kas apstiprināta saskaņā ar procedūru, kas noteikta 18. panta 2. punktā. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, minimālā koksnes temperatūra, deva ( $g/m^3$ ) un iedarbības laiks (h),

un

oficiālam apliecinājumam, ka pēc apstrādes koksne tās valsts teritorijā, kura izdod minēto apliecinājumu, nav transportēta pārnēsātāja *Monochamus* lidošanas periodā, ievērojot atbilstošu drošības rezervi, proti, četras papildu nedēļas paredzētā lidošanas perioda sākumā un beigās, vai, izņemot gadījumus, kad attiecīgā koksne ir koksne bez mizas, ir transportēta ar aizsargpārklāju, kas ļauj pilnīgi novērst koksnes invadēšanos ar *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.* vai tā pārnēsātāju.”

— 1.3. punktu aizstāj ar šādu:

“1.3. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, *Thuja* L. un *Taxus* L. koksne, kas nav šāda veida koksne:

— šķelda un skaidas, tostarp zāģskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi, kas pilnīgi vai daļēji iegūti no šiem skuju kokiem,

— koksnes iepakojamais materiāls, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelspoles un citi līdzīgi iepakojuma materiāli, kā arī paliktņi, kastu paliktņi un citi kravu paliktņi, paliktņu apmales un kravas stiprinājumi neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārveidojot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava,

taču ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Ķīnā, Meksikā un Taivānā, kur ir sastopams *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.*

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka koksne:

a) ir bez mizas;

vai

b) ir žāvēta kamerā, līdz tās mitruma saturs, kas izteikts sausnas procentos, sasniedz 20 %; tas panākts ar attiecīgu laiku un temperatūras režīmu. Uz koksnes vai tās iepakojuma jābūt marķējumam “*Kiln dried*” (žāvēts kamerā) jeb “KD” vai kādam citam starptautiski atzītam marķējumam saskaņā ar pašreizējo praksi;

vai

c) tikusi pakļauta termiskai apstrādei, nodrošinot visā koksnes profilā (tostarp tās iekšienē) vismaz 30 minūtes bez pārtraukuma ne mazāk kā 56 °C temperatūru. Pierādījuma nolūkā uz pašas koksnes vai tās iepakojuma ir jābūt marķējumam “HT” saskaņā ar pašreizējo praksi; tam ir jābūt arī sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā;

vai

d) tikusi pakļauta atbilstīgai fumigācijai pēc specififikācijas, kas apstiprināta saskaņā ar procedūru, kas noteikta 18. panta 2. punktā. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, minimālā koksnes temperatūra, deva ( $g/m^3$ ) un iedarbības laiks (h);

vai



— svīturo 1.4. punktu,

— 1.5. punktu aizstāj ar šādu:

“1.5. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, skuju kokus (*Coniferales*) koksne, kas nav šāda veida koksne:

- šķelda un skaidas, tostarp zāģskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi, kas pilnīgi vai daļēji iegūti no šiem skuju kokiem,
- koksnes iepakojamais materiāls, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelspoļu un citi līdzīgi iepakojuma materiāli, kā arī paliktņi, kastu paliktņi un citi kravu paliktņi, paliktņu apmales un kravas stiprinājumi neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārveidojot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajiem prasībām kā pārējā krava,

taču ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi Kazahstānā, Krievijā un Turcijā.

e) piemērojot spiedienu un ķīmisku vielu, tikusi pakļauta atbilstīgai piesūcināšanai ar kādu līdzekli, kas apstiprināts saskaņā ar 18. panta 2. punktā noteikto procedūru. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, spiediens (psi vai kPa) un koncentrācija (%).”.

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka koksne:

- a) ir ar izcelsmi vietās, kurās nav sastopami
  - *Monochamus* spp. kaitēkļi (ārpuseiropas sugu),
  - *Pissodes* spp. kaitēkļi (ārpuseiropas sugu),
  - *Scolytidae* spp. kaitēkļi (ārpuseiropas sugu).
 Attiecīgo vietu norāda sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, ailē “izcelsmes vieta”;
 

vai
- b) ir nomizota un tajā nav *Monochamus* ģints (ārpuseiropas sugu) kaitēkļu eju, kuru diametrs pārsniedz 3 mm;
 

vai
- c) ir žāvēta kamerā, līdz tās mitruma saturs, kas izteikts sausnas procentos, sasniedz 20 %; tas panākts ar attiecīgu laika un temperatūras režīmu. Uz koksnes vai tās iepakojuma jābūt marķējumam “*Kiln dried*” (žāvēts kamerā) jeb “KD” vai kādam citam starptautiski atzītam marķējumam saskaņā ar pašreizējo praksi;
 

vai
- d) tikusi pakļauta termiskai apstrādei, nodrošinot visā koksnes profilā (tostarp tās iekšienē) vismaz 30 minūtes bez pārtraukuma ne mazāk kā 56 °C temperatūru. Pierādījuma nolūkā uz pašas koksnes vai tās iepakojuma ir jābūt marķējumam “HT” saskaņā ar pašreizējo praksi; tam jābūt arī sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā;
 

vai
- e) tikusi pakļauta atbilstīgai fumigācijai pēc specifiskācijas, kas apstiprināta saskaņā ar procedūru, kas noteikta 18. panta 2. punktā. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, minimālā koksnes temperatūra, deva (g/m<sup>3</sup>) un iedarbības laiks (h);
 

vai
- f) piemērojot spiedienu un ķīmisku vielu, tikusi pakļauta atbilstīgai piesūcināšanai ar kādu līdzekli, kas apstiprināts saskaņā ar 18. panta 2. punktā noteikto procedūru. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, spiediens (psi vai kPa) un koncentrācija (%).”.

— 1.6. punktu aizstāj ar šādu:

“1.6. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, skujkoku (*Coniferales*) koksne, kas nav šāda veida koksne:

- šķelda un skaidas, tostarp zāgskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi, kas pilnīgi vai daļēji iegūti no šiem skujkokiem,
  - koksnes iepakojamais materiāls, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelšpoles un citi līdzīgi iepakojuma materiāli, kā arī paliktņi, kastu paliktņi un citi kravu paliktņi, paliktņu apmales un kravas stiprinājumi neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārvadājot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava,
- tāču ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi trešās valstīs, izņemot:
- Kazahstānu, Krieviju un Turciju,
  - Eiropas valstis,
  - ASV, Japānu, Kanādu, Korejas Republiku, Ķīnu, Meksiku un Taivānu, kur ir sastopams *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.*

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka koksne:

- a) ir nomizota un tajā nav *Monochamus* ģints (ārpuseiropas sugu) kaitēkļu eju, kuru diametrs pārsniedz 3 mm; vai
- b) ir žāvēta kamerā, līdz tās mitruma saturs, kas izteikts sausnas procentos, sasniedz 20 %; tas panākts ar attiecīgu laika un temperatūras režīmu. Uz koksnes vai tās iepakojuma jābūt marķējumam “*Kiln dried*” (žāvēts kamerā) jeb “KD” vai kādam citam starptautiski atzītam marķējumam saskaņā ar pašreizējo praksi; vai
- c) tikusi pakļauta atbilstīgai fumigācijai pēc specififikācijas, kas apstiprināta saskaņā ar procedūru, kas noteikta 18. panta 2. punktā. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, minimālā koksnes temperatūra, deva ( $\text{g}/\text{m}^3$ ) un iedarbības laiks (h); vai
- d) piemērojot spiedienu un ķīmisku vielu, tikusi pakļauta atbilstīgai piesūcināšanai ar kādu līdzekli, kas apstiprināts saskaņā ar 18. panta 2. punktā noteikto procedūru. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, spiediens (psi vai kPa) un koncentrācija (%); vai
- e) tikusi pakļauta tādai termiskai apstrādei, termiskai apstrādei, nodrošinot visā koksnes profilā (tostarp tās iekšienē) vismaz 30 minūtes bez pārtraukuma ne mazāk kā 56 °C temperatūru. Pierādījuma nolūkā uz pašas koksnes vai tās iepakojuma ir jābūt marķējumam “HT” saskaņā ar pašreizējo praksi; tam jābūt arī sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā.”

— 1.7. punktā labās puses slejā e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“e) tikusi pakļauta tādai termiskai apstrādei, nodrošinot visā koksnes profilā (tostarp tās iekšienē) vismaz 30 minūtes bez pārtraukuma ne mazāk kā 56 °C temperatūru; sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jābūt attiecīgai norādei.”

— 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Koksnes iepakojamais materiāls, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelšpoles un citi līdzīgi iepakojuma materiāli, kā arī paliktņi, kastu paliktņi un citi kravu paliktņi, paliktņu apmales un kravas stiprinājumi neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārvadājot dažādus izstrādājumus, izņemot neapstrādātu koku, kas nav biezāks par 6 mm, apstrādātus kokmateriālus, kuru izgatavošanā izmantota līme, karstums un spiediens vai to kombinācija, un stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava, ar izcelsmi trešās valstīs, izņemot Šveici.

Koksnes iepakojamos materiālus:

- apstrādā, izmantojot vienu no apstiprinātajām procedūrām, kā norādīts I pielikumā FAO Starptautiskajā fitosanitāro pasākumu standartā Nr. 15 “Starptautiskajā tirdzniecībā izmantotā koksnes iepakojamā materiāla reglamentācija”, un
- marķē, kā norādīts minētā starptautiskā standarta II pielikumā, norādot, ka koksnes iepakojamais materiāls ir apstrādāts, izmantojot apstiprinātu fitosanitāro procedūru atbilstoši minētā standarta noteikumiem.”

— tekstu 2.1. punkta kreisās puses slejā aizstāj ar šādu:

“*Acer saccharum* Marsh. koksne, ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, izņemot:

— koksni, kas domāta finiera plākšņu ražošanai,

— šķeldu un skaidas, tostarp zāgskaidas un ēveļskaidas, kā arī koksnes atlikumus un atgriezumus,

— koksnes iepakojamo materiālu, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelšpoles un citus līdzīgus iepakojuma materiālus, kā arī paliktņus, kastu paliktņus un citus kravu paliktņus, paliktņu apmales un kravas stiprinājumus neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārvadājot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava,

ar izcelsmi ASV un Kanādā.”,

— 2.3. punktu aizstāj ar šādu:

“2.3. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, *Fraxinus L.*, *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. un *Pterocarya rhoifolia* Siebold un Zucc. koksne, izņemot

— šķeldu un skaidas, tostarp zāgskaidas un ēveļskaidas, kā arī koksnes atlikumus un atgriezumus, kas pilnīgi vai daļēji iegūti no šiem kokiem,

— koksnes iepakojamo materiālo, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelšpoles un citus līdzīgus iepakojuma materiālus, kā arī paliktņus, kastu paliktņus un citus kravu paliktņus, paliktņu apmales un kravas stiprinājumus neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārvadājot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava,

taču ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, kā arī mēbeles un citus izstrādājumus, kas izgatavoti no neapstrādātas koksnes,

ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Korejas Tautas Demokrātiskajā Republikā, Krievijā, Ķīnā, Mongolijā un Taivānā.

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:

a) koksnes izcelsme ir teritorijā, kurā, kā atzīts saskaņā ar 18. panta 2. punktā izklāstīto procedūru, nav sastopams *Agrilus planipennis* Fairmaire. Attiecīgo teritoriju norāda sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā;

vai

b) miza un vismaz 2,5 cm biezs aplievas ārējais slānis ir noņemts uzņēmumā, ko ir pilnvarojusi un kura darbību uzrauga nacionālā augu aizsardzības organizācija;

vai

c) koksne ir apstrādāta ar jonizējošu starojumu, kas ļauj visā koka profilā nodrošināt vismaz 1 kGy lielu absorbēto devu.”,

— 2.4. punktu aizstāj ar šādu:

“2.4. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, koksnes šķelda un skaidas, tostarp zāgskaidas un ēveļskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumus, kas pilnīgi vai daļēji iegūti no *Fraxinus L.*, *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. un *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc.,

ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Korejas Tautas Demokrātiskajā Republikā, Krievijā, Ķīnā, Mongolijā un Taivānā.

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka koksnes izcelsme ir teritorijā, kurā, kā atzīts saskaņā ar 18. panta 2. punktā izklāstīto procedūru, nav sastopami *Agrilus planipennis* Fairmaire. Attiecīgo teritoriju norāda sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā.”,

— 2.5. punktu aizstāj ar šādu:

“2.5. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, nomizota *Fraxinus L.*, *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. un *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. miza un priekšmeti, kas izgatavoti no šo koku mizas, ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Korejas Tautas Demokrātiskajā Republikā, Krievijā, Ķīnā, Mongolijā un Taivānā.

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka mizas izcelsme ir teritorijā, kurā, kā atzīts saskaņā ar 18. panta 2. punktā izklāstīto procedūru, nav sastopams *Agrilus planipennis* Fairmaire. Attiecīgo teritoriju norāda sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā.”,

— tekstu 3. punkta kreisās puses slejā aizstāj ar šādu:

“*Quercus* L. koksne, kas nav šāda veida koksne:

— šķelda un skaidas, tostarp zāģskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi,

— mucas, mucīņas, kubli, toveri un pārējie mucinieku izstrādājumi un to daļas no koka, ieskaitot mucu dēlīšus, ja ir dokumentārs pierādījums tam, ka koksne iegūta vai izgatavota, piemērojot termisku apstrādi, kas ļauj uz 20 minūtēm sasniegt vismaz 176 °C temperatūru,

— koksnes iepakojamais materiāls, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelšpoles un citi līdzīgi iepakojuma materiāli, kā arī paliktņi, kastu paliktņi un citi kravu paliktņi, paliktņu apmales un kravas stiprinājumi neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārvadājot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava,

taču ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi ASV.”,

— aiz 3. punkta iekļauj šādu 4.1., 4.2. un 4.3. punktu:

“4.1. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, *Betula* L. koksne, kas nav šāda veida koksne:

— šķelda un skaidas, tostarp zāģskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi, kas pilnīgi vai daļēji iegūti no šiem kokiem,

— koksnes iepakojamais materiāls, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelšpoles un citi līdzīgi iepakojuma materiāli, kā arī paliktņi, kastu paliktņi un citi kravu paliktņi, paliktņu apmales un kravas stiprinājumi neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārvadājot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava,

taču ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, kā arī mēbeles un citus izstrādājumus, kas izgatavoti no neapstrādātas koksnes, ar izcelsmi ASV un Kanādā, kur ir sastopams *Agrilus anxius* Gory.

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:

a) miza un vismaz 2,5 cm biezs apļevas ārējais slānis ir noņemts uzņēmumā, ko ir pilnvarojusi un kura darbību uzrauga nacionālā augu aizsardzības organizācija; vai

b) koksne ir apstrādāta ar jonizējošu starojumu, kas ļauj visā koka profilā nodrošināt vismaz 1 kGy lielu absorbēto devu.

4.2. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, koksnes šķelda un skaidas, tostarp zāģskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi, kas pilnīgi vai daļēji iegūti no *Betula* L.

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka koksnes izcelsme ir valstī, kurā nav sastopams *Agrilus anxius* Gory.

4.3. Neatkarīgi no tā, vai V pielikuma B daļā minēts attiecīgais KN kods, *Betula* L. miza un priekšmeti, kas izgatavoti no šo koku mizas, ar izcelsmi ASV un Kanādā, kur ir sastopams *Agrilus anxius* Gory.

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka miza ir bez koksnes.”,

— tekstu 5. punkta kreisās puses slejā aizstāj ar šādu:

“*Platanus* L. koksne, kas nav šāda veida koksne:

— šķelda un skaidas, tostarp zāģskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi,

— koksnes iepakojamais materiāls, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelšpoles un citi līdzīgi iepakojuma materiāli, kā arī paliktņi, kastu paliktņi un citi kravu paliktņi, paliktņu apmales un kravas stiprinājumi neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārvadājot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava,

taču ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi Armēnijā vai ASV.”,

— tekstu 6. punkta kreisās puses slejā aizstāj ar šādu:

“*Populus* L. koksne, kas nav šāda veida koksne:

— šķelda un skaidas, tostarp zāģskaidas un ēvelskaidas, kā arī koksnes atlikumi un atgriezumi,

- koksnes iepakojamais materiāls, t. i., iepakojuma kastes, kārbas, redeļkastes, kabelšpoles un citi līdzīgi iepakojuma materiāli, kā arī paliktņi, kastu paliktņi un citi kravu paliktņi, paliktņu apmales un kravas stiprinājumi neatkarīgi no tā, vai tos faktiski izmanto, pārvadājot dažādus izstrādājumus, izņemot stiprinājumus, ar kuriem ir nostiprināta koksnes krava un kas ir veidoti no tāda paša veida un kvalitātes koksnes kā pārējā krava, un kas atbilst tām pašām Savienības fitosanitārajām prasībām kā pārējā krava,

bet ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi Amerikas kontinenta valstīs.”,

- 7.1. punktā labās puses slejā d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“d) tikusi pakļauta atbilstīgai termiskai apstrādei, nodrošinot visā koksnes profilā (tostarp tās iekšienē) vismaz 30 minūtes bez pārtraukuma ne mazāk kā 56 °C temperatūru; sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jābūt attiecīgai norādei.”,

- 7.2. punktā labās puses slejā c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“c) tikusi pakļauta atbilstīgai termiskai apstrādei, nodrošinot visā koksnes profilā (tostarp tās iekšienē) vismaz 30 minūtes bez pārtraukuma ne mazāk kā 56 °C temperatūru; sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jābūt attiecīgai norādei.”,

- tekstu 7.3. punkta labās puses slejā aizstāj ar šādu:

“Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka nomizotā miza:

- a) tikusi pakļauta atbilstīgai fumigācijai ar fumigantu, kas apstiprināts saskaņā ar procedūru, kas noteikta 18. panta 2. punktā. Ir jābūt pierādījumam, kas apliecina to, ka tā ir veikta, t. i., sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jānorāda darbīgā viela, minimālā mizas temperatūra, deva (g/m<sup>3</sup>) un iedarbības laiks (h),

vai

- b) tikusi pakļauta atbilstošai termiskai apstrādei, nodrošinot visā mizas profilā (tostarp tās iekšienē) vismaz 30 minūtes bez pārtraukuma ne mazāk kā 56 °C temperatūru; sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā, jābūt attiecīgai norādei,

un

oficiālam apliecinājumam, ka pēc apstrādes miza tās valsts teritorijā, kura izdod minēto apliecinājumu, nav transportēta pārnēsātāja *Monochamus* lidošanas periodā, ievērojot atbilstošu drošības rezervi, proti, četras papildu nedēļas paredzētā lidošanas perioda sākumā un beigās, vai ir transportēta ar aizsargpārklāju, kas ļauj pilnīgi novērst mizas invadēšanos ar *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner un Bühner) Nickle *et al.* vai to pārnēsātāju.”,

- svītro 8. punktu,

- 11.4. punktu aizstāj ar šādu:

“11.4. *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. un *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. augi, izņemot augļus un sēklas, bet ieskaitot grieztus zarus ar lapām vai bez tām, ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Korejas Tautas Demokrātiskajā Republikā, Krievijā, Ķīnā, Mongolijā un Taivānā.

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka augu izcelsme ir teritorijā, kurā, kā atzīts saskaņā ar 18. panta 2. punktā izklāstīto procedūru, nav sastopams *Agrilus planipennis* Fairmaire. Attiecīgo teritoriju norāda sertifikātos, kas minēti 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā.”,

- aiz 11.4. punkta iekļauj šādu 11.5. punktu:

“11.5. *Betula* L. augi, izņemot augļus un sēklas, bet ieskaitot grieztus *Betula* L. zarus ar lapām vai bez tām.

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka augu izcelsme ir valstī, kurā nav sastopams *Agrilus anxius* Gory.”,

- svītro 15. un 16. punktu,

— aiz 18. punkta iekļauj šādu 18.1., 18.2. un 18.3. punktu:

- “18.1. *Aegle* Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl, *Atalantia* Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Burkillanthus* Swingle, *Calodendrum* Thunb., *Choisya* Kunth, *Clausena* Burm. f., *Limonia* L., *Microcitrus* Swingle., *Murraya* J. Koenig ex L., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Triphasia* Lour. un *Vepris* Comm. augi, izņemot augļus (bet ieskaitot sēklas), un *Citrus* L., *Fortunella* Swingle un *Poncirus* Raf. un to hibrīdu sēklas ar izcelsmi trešās valstīs.
- 18.2. *Casimiroa* La Llave, *Clausena* Burm. f., *Vepris* Comm. un *Zanthoxylum* L. augi, izņemot augļus un sēklas, ar izcelsmi trešās valstīs.
- 18.3. *Aegle* Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl., *Amyris* P. Browne, *Atalantia* Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Choisya* Kunth, *Citropsis* Swingle un Kellerman, *Clausena* Burm. f., *Eremocitrus* Swingle, *Esenbeckia* Kunth., *Glycosmis* Corrêa, *Limonia* L., *Merrillia* Swingle, *Microcitrus* Swingle, *Murraya* J. Koenig ex L., *Naringi* Adans., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Tetradium* Lour., *Toddalia* Juss., *Triphasia* Lour., *Vepris* Comm. un *Zanthoxylum* L. augi, izņemot augļus un sēklas, ar izcelsmi trešās valstīs.
- Neierobežojot noteikumus, kas attiecas uz IV pielikuma A daļas I iedaļas 18.2. un 18.3. punktā minētajiem augiem, jābūt oficiālam apliecinājumam, ka augu izcelsme ir valstī, kurā, kā atzīts saskaņā ar 18. panta 2. punktā izklāstīto procedūru, nav sastopams citrusu Huanlunas (*Huanglongbing*) slimības jeb citrusu zaļēšanas ierosinātājs *Candidatus Liberibacter* spp.
- Neierobežojot noteikumus, kas attiecas uz IV pielikuma A daļas I iedaļas 18.1. un 18.3. punktā minētajiem augiem, jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:
- augu izcelsme ir valstī, kurā nav sastopams *Trioza erythrae* Del Guercio;
  - augu izcelsme ir teritorijā, kurā pēc nacionālās augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopams *Trioza erythrae* Del Guercio, un tas ir norādīts šīs direktīvas 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā minētajos sertifikātos ailē “Papildu deklarācija”.
- Neierobežojot noteikumus, kas attiecas uz IV pielikuma A daļas I iedaļas 18.1. un 18.2. punktā minētajiem augiem, jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:
- augu izcelsme ir valstī, kurā nav sastopams *Diaphorina citri* Kuway;
  - augu izcelsme ir teritorijā, kurā pēc nacionālā augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopams *Diaphorina citri* Kuway, un tas ir norādīts šīs direktīvas 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā minētajos sertifikātos ailē “Papildu deklarācija”.
- 25.4. punkta aa) un bb) apakšpunktā vārdus “*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith” aizstāj ar “*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.”,
- 25.4.1. punkta labās puses slejā vārdus “*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith” aizstāj ar “*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.”,
- 25.6. punkta kreisās puses slejā vārdus “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”,
- 25.7. punktu aizstāj ar šādu:
- “25.7. *Capsicum annuum* L., *Solanum lycopersicum* L., *Musa* L., *Nicotiana* L. un *Solanum melongena* L. augi, izņemot sēklas, kas paredzēti stādīšanai un kuru izcelsme ir valstīs, kurās ir sastopams *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.
- Neierobežojot noteikumus, kas attiecas uz III pielikuma A daļas 11. un 13. punktā un IV pielikuma A daļas I iedaļas 25.5. un 25.6. punktā minētajiem augiem, attiecīgā gadījumā jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:
- augu izcelsme ir teritorijās, kurās nav sastopams *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.;
  - kopš pēdējā pilnā veģetācijas perioda sākuma, audzēšanas vietā uz augiem nav novēroti *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. klātbūtnes simptomi.”,

— 27.1. punktu aizstāj ar šādu:

“27.1. *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. un *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. augi, izņemot sēklas, kas paredzēti stādīšanai

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:

- aa) augu izcelsme ir teritorijā, kurā pēc nacionālās augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopami *Helicoverpa armigera* (Hübner) un *Spodoptera littoralis* (Boisd.);  
vai
- a) kopš pēdējā pilnā veģetācijas perioda sākuma, audzēšanas vietā nav novēroti *Helicoverpa armigera* (Hübner) vai *Spodoptera littoralis* (Boisd.) klātbūtnes simptomi;  
vai
- b) augi ir attiecīgi apstrādāti, lai tos pasargātu no minētajiem organismiem.”

— 27.2. punktu aizstāj ar šādu:

“27.2. *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. un *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. augi, izņemot sēklas

Neierobežojot prasības, kas attiecas uz IV pielikuma A daļas I iedaļas 27.1. punktā minētajiem augiem, jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:

- aa) augu izcelsme ir teritorijā, kurā pēc nacionālās augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopami *Spodoptera eridiana* (Cramer), *Spodoptera frugiperda* Smith un *Spodoptera litura* (Fabricius);  
vai
- a) kopš pēdējā pilnā veģetācijas perioda sākuma, audzēšanas vietā nav novēroti *Spodoptera eridiana* (Cramer), *Spodoptera frugiperda* Smith vai *Spodoptera litura* (Fabricius) klātbūtnes simptomi;  
vai
- b) augi ir attiecīgi apstrādāti, lai tos pasargātu no minētajiem organismiem.”

— 28.1. punkta kreisās puses slejā vārdus “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”,

— 32.1. punkta labās puses slejā aiz c) apakšpunkta iekļauj šādu d) apakšpunktu:

“vai

- d) ir izaudzēti no augu materiāla (eksplanta), kas nav invadēts ar *Liriomyza sativae* (Blanchard) un *Amauromyza maculosa* (Malloch); ir izaudzēti *in vitro* sterilā substrātā un sterilos apstākļos, kas ļauj novērst invadēšanos ar *Liriomyza sativae* (Blanchard) un *Amauromyza maculosa* (Malloch); un tiek pārsūtīti caurspīdīgos konteineros sterilos apstākļos.”

— 32.3. punkta labās puses slejā aiz c) apakšpunkta iekļauj šādu d) apakšpunktu:

“vai

- d) augi ir izaudzēti no augu materiāla (eksplanta), kas nav invadēts ar *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) un *Liriomyza trifolii* (Burgess); tie ir izaudzēti *in vitro* sterilā substrātā un sterilos apstākļos, kas ļauj novērst invadēšanos ar *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) un *Liriomyza trifolii* (Burgess); un tiek pārsūtīti caurspīdīgos konteineros sterilos apstākļos.”

— 33. punktu aizstāj ar šādu:

“33. Augi ar saknēm, iestādīti vai paredzēti stādīšanai, kas audzēti atklātā laukā

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:

a) audzēšanas vietā nav sastopami *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann un Kotthoff) Davis *et al.* un *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival;

un

b) augi auguši laukā, kurā nav sastopami *Globodera pallida* (Stone) Behrens un *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens.”,

— 36.1. punkta labās puses slejā aiz c) apakšpunkta iekļauj šādu d) apakšpunktu:

“vai

d) ir izaudzēti no augu materiāla (eksplanta), kas nav invadēts ar *Thrips palmi* Karny; ir izaudzēti *in vitro* sterilā substrātā un sterilos apstākļos, kas ļauj novērst invadēšanos ar *Thrips palmi* Karny; un tiek pārsūtīti caurspīdīgos konteineros sterilos apstākļos.”,

— aiz 36.2. punkta iekļauj šādu 36.3. punktu:

“36.3. *Capsicum* L. augļi, kuru izcelsme ir ASV, Belizā, Dominikānas Republikā, Franču Polinēzijā, Gvatemalā, Hondurasā, Jamaikā, Kostarikā, Meksikā, Nikaragvā, Panamā, Puertoriko un Salvadorā, kur ir sastopams *Anthonomus eugenii* Cano

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka augļi:

a) ir iegūti teritorijā, kurā pēc nacionālās augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopams *Anthonomus eugenii* Cano, un tas ir norādīts šīs direktīvas 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā minētajos sertifikātos ailē “Papildu deklarācija”;

vai

b) ir iegūti tādā audzēšanas vietā eksportētājvalstī, kurā pēc šīs nacionālās augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopams *Anthonomus eugenii* Cano, un tas ir norādīts šīs direktīvas 13. panta 1. punkta ii) apakšpunktā minētajos sertifikātos ailē “Papildu deklarācija”, paziņojot, ka pēdējo divu mēnešu laikā pirms augļu eksporta, vismaz vienreiz mēnesī veicot oficiālas pārbaudes audzēšanas vietā un tās tiešā tuvumā, *Anthonomus eugenii* Cano klātbūtne audzēšanas vietā nav konstatēta.”,

— svītro 38.1. punktu,

— 45.1. punkta labās puses slejā aiz c) apakšpunkta iekļauj šādu d) apakšpunktu:

“vai

d) ir izaudzēti no augu materiāla (eksplanta), kas nav invadēts ar *Bemisia tabaci* Genn. (ārpuseiropas populācijas); ir izaudzēti *in vitro* sterilā substrātā un sterilos apstākļos, kas ļauj novērst invadēšanos ar *Bemisia tabaci* Genn. (ārpuseiropas populācijas); un tiek pārsūtīti caurspīdīgos konteineros sterilos apstākļos.”,

— 45.3. punkta kreisās puses slejā vārdus “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”,



— 46. punkta labās puses slejā aiz c) apakšpunkta iekļauj šādu d) apakšpunktu:

“vai

d) augi ir izaudzēti no augu materiāla (eksplanta), kas nav invadēts ar *Bemisia tabaci* Genn. (ārpusēiropas populācijas) un kuram nav novēroti nekādi attiecīgo kaitīgo organismu klātbūtnes simptomi; ir izaudzēti *in vitro* sterilā substrātā un sterilos apstākļos, kas ļauj novērst invadēšanos ar *Bemisia tabaci* Genn. (ārpusēiropas populācijas); un tiek pārsūtīti caurspīdīgos konteineros sterilos apstākļos.”,

— 48. punkta kreisās puses slejā vārdus “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”,

— 49.1. punkta labās puses slejā aiz b) apakšpunkta iekļauj šādu c) apakšpunktu:

“vai

c) ir veikta atbilstoša sēklu fizikālā apstrāde pret *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev un, veicot reprezentatīva parauga laboratorisko pārbaudi, konstatēts, ka sēklas nesatur šo kaitīgo organismu.”,

ii) II iedaļu groza šādi:

— 10. punktu aizstāj ar šādu:

“10. *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. un to hibrīdu augi, izņemot augļus un sēklas

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:

a) augu izcelsme ir apvidos, kuros nav sastopami *Spiroplasma citri* Saglio *et al.*, *Phoma tracheiphila* (Petri), Kanchaveli un Gikashvili, un citrusu tristēzas vīruss (Eiropas celmi);

vai

b) augi ir iegūti atbilstoši sertifikācijas shēmai, kurā paredzēts, ka tos iegūst tieši no materiāla, ko uzglabā piemērotos apstākļos un katru atsevišķi oficiāli pārbauda vismaz attiecībā uz citrusu tristēzas vīrusu (Eiropas vīrusa celmiem), izmantojot attiecīgus testus vai metodes, kas atbilst starptautisko standartu prasībām, un tos pastāvīgi audzē no kukaiņiem aizsargātā siltumnīcā vai izolētā kamerā, kur nav novēroti *Spiroplasma citri* Saglio *et al.*, *Phoma tracheiphila* (Petri) Kanchaveli un Gikashvili, un citrusu tristēzas vīrusa (Eiropas celmu) klātbūtnes simptomi;

vai

c) augi:

— ir iegūti atbilstoši sertifikācijas shēmai, kurā paredzēts, ka tos iegūst tieši no materiāla, ko uzglabā piemērotos apstākļos un katru atsevišķi oficiāli pārbauda vismaz attiecībā uz citrusu tristēzas vīrusu (Eiropas celmiem), izmantojot attiecīgus testus vai metodes, kas atbilst starptautisko standartu prasībām, un kurš saskaņā ar šo pārbaudīto rezultātiem nav inficēts ar citrusu tristēzas vīrusu (Eiropas celmiem), un attiecībā uz kuru, veicot oficiālas individuālas pārbaude saskaņā ar šajā ievilkumā minētajām metodēm, oficiāli atzīts, ka tas nesatur vismaz citrusu tristēzas vīrusu (Eiropas celmus),

un

— kopš pēdējā pilnā veģetācijas perioda sākuma, ir pienācīgi pārbaudīti un tiem nav novēroti *Spiroplasma citri* Saglio *et al.*, *Phoma tracheiphila* (Petri) Kanchaveli un Gikashvili, un citrusu tristēzas vīrusa (Eiropas celmu) klātbūtnes simptomi.”,

— aiz 10. punkta iekļauj šādu 10.1. punktu:

<p>“10.1. <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf. un to hibrīdu, kā arī <i>Casimiroa</i> La Llave, <i>Clausena</i> Burm f., <i>Vepris</i> Comm. un <i>Zanthoxylum</i> L. augi, izņemot augļus un sēklas</p>	<p>Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka augu izcelsme ir teritorijā, kurā pēc nacionālās augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopams <i>Trioza erytrae</i> Del Guercio.”,</p>
---	---

— 18.1. punktu aizstāj ar šādu:

<p>“18.1. <i>Solanum tuberosum</i> L. bumbuļi, kas paredzēti stādīšanai</p>	<p>Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:</p> <p>a) ir ievēroti Savienības noteikumi attiecībā uz <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival apkarošanu;</p> <p>un</p> <p>b) bumbuļu izcelsme ir teritorijā, kurā nav sastopami <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann un Kotthoff) Davis <i>et al.</i>, vai arī ir ievēroti Savienības noteikumi attiecībā uz <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann un Kotthoff) Davis <i>et al.</i> apkarošanu;</p> <p>un</p> <p>d) aa) bumbuļu izcelsme ir teritorijās, kurās nav sastopams <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i>; vai</p> <p>bb) teritorijās, kurās <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i> ir sastopams, bumbuļi ir iegūti audzēšanas vietā, kurā <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i> nav sastopams, vai vietā, ko par tādu uzskata pēc attiecīgu pasākumu veikšanas, lai iznīcinātu <i>Ralstonia solanacearum</i> (Smith) Yabuuchi <i>et al.</i>;</p> <p>un</p> <p>e) bumbuļu izcelsme ir teritorijās, kuros <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (nevienu populācija) un <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen nav sastopami, vai teritorijās, kurās <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (visas populācijas) un <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen ir sastopami:</p> <p>— bumbuļi ir iegūti audzēšanas vietā, kurā, ņemot vērā saimniekkultūru ikgadējās apsekošanas rezultātus, ko veic, noteiktā laikā vizuāli pārbaudot saimniekaugus un pēc audzēšanas vietā izaudzēto kartupeļu novākšanas gan ārēji apskatot bumbuļus, gan tos pārgriežot, <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (nevienu populācija) un <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen nav sastopami, vai</p> <p>— pēc bumbuļu novākšanas tiem izlases veidā pārbaudīti slimības simptomi pēc attiecīgās inducēšanas metodes vai tie pārbaudīti laboratorijā, kā arī piemērotā laikā veikta to pārbaude, gan ārēji apskatot bumbuļus, gan tos pārgriežot, arī tad, kad jāaizdara iepakojums vai tara pirms laišanas tirgū saskaņā ar noslēgšanas noteikumiem Padomes Direktīvā 66/403/EEK, un nav novēroti <i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden <i>et al.</i> (nevienu populācijas) un <i>Meloidogyne fallax</i> Karssen klātbūtnes simptomi.”,</p>
---	--

— aiz 18.1. punkta iekļauj šādu 18.1.1. punktu:

<p>“18.1.1. <i>Solanum tuberosum</i> L. bumbuļi, kas paredzēti stādīšanai, izņemot bumbuļus, ko paredzēts stādīt saskaņā ar Padomes Direktīvas 2007/33/EK 4. panta 4. punkta b) apakšpunkta noteikumiem</p>	<p>Neierobežojot prasības, kas attiecas uz stādīšanai paredzētajiem <i>Solanum tuberosum</i> L. bumbuļiem, kas minēti IV pielikuma A daļas II iedaļas 18.1. punktā, jābūt oficiālam apliecinājumam, ka ir ievēroti Savienības noteikumi attiecībā uz <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens un <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens apkarošanu.”,</p>
---	---

— 18.3. punkta labās puses slejā vārdus “*Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith” aizstāj ar “*Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*”.

— 18.5. punktu aizstāj ar šādu:

“18.5. *Solanum tuberosum* L. bumbuļi, izņemot IV pielikuma A daļas II iedaļas 18.1., 18.1.1., 18.2., 18.3. vai 18.4. punktā minētos bumbuļus

Uz iepakojuma jānorāda reģistrācijas numurs, bet, ja kartupeļus pārvadā bez iepakojuma kā beramkravu, tas jānorāda uz transportlīdzekļa, ar ko pārvadā kartupeļus, kas apliecina, ka kartupeļus izaudzējis oficiāli reģistrēts ražotājs vai tie ievesti no oficiāli reģistrētām kolektīvajām noliktavām vai nosūtīšanas centriem, kuri atrodas audzēšanas teritorijā, norādot, ka bumbuļi nesatur *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* un ka:

a) ir ievēroti Savienības noteikumi attiecībā uz *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival apkarošanu;

un

b) attiecīgā gadījumā ir ievēroti Savienības noteikumi attiecībā uz *Clavibacter michiganensis* ssp. *sepedonicus* (Spieckermann un Kotthoff) Davis *et al.* apkarošanu;

un

c) Savienības noteikumi attiecībā uz *Globodera pallida* (Stone) Behrens un *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens apkarošanu.”,

— aiz 18.6. punkta iekļauj šādu 18.6.1. punktu:

“18.6.1. *Capsicum* spp., *Solanum lycopersicum* L. un *Solanum melongena* L. augi ar saknēm, izņemot augus, ko paredzēts stādīt saskaņā ar Padomes Direktīvas 2007/33/EK 4. panta 4. punkta a) apakšpunkta noteikumiem

Neierobežojot prasības, kas attiecas uz IV pielikuma A daļas II iedaļas 18.6. punktā minētajiem augiem, jābūt oficiālam apliecinājumam, ka ir ievēroti Savienības noteikumi attiecībā uz *Globodera pallida* (Stone) Behrens un *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens apkarošanu.”,

— 18.7. punktu aizstāj ar šādu:

“18.7. *Capsicum annuum* L., *Solanum lycopersicum* L., *Musa* L., *Nicotiana* L. un *Solanum melongena* L. augi, kas paredzēti stādīšanai, izņemot sēklas

Neierobežojot prasības, kas attiecas uz IV pielikuma A daļas II iedaļas 18.6. punktā minētajiem augiem, attiecīgā gadījumā jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:

a) augu izcelsme ir apvidos, kuros nav sastopami *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*;

vai

b) kopš pēdējā pilnā veģetācijas perioda sākuma, audzēšanas vietā uz augiem nav novēroti *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.* klātbūtnes simptomi.”,

— 20. punktu aizstāj ar šādu:

“20. *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. un *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. augi, izņemot sēklas, kas paredzēti stādīšanai

Jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:

aa) augu izcelsme ir teritorijā, kurā pēc valsts augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopami *Helicoverpa armigera* (Hübner) un *Spodoptera littoralis* (Boisd.);

vai

a) kopš pēdējā pilnā veģetācijas perioda sākuma, audzēšanas vietā nav novēroti *Helicoverpa armigera* (Hübner) vai *Spodoptera littoralis* (Boisd.) klātbūtnes simptomi;

vai

b) augi ir attiecīgi apstrādāti, lai tos pasargātu no minētajiem organismiem.”,

— 23. punkta labās puses slejā aiz c) apakšpunkta iekļauj šādu d) apakšpunktu:

“vai

d) augi ir izaudzēti no augu materiāla (eksplanta), kas nav invadēts ar *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) un *Liriomyza trifolii* (Burgess); tie ir izaudzēti *in vitro* sterilā substrātā un sterilos apstākļos, kas ļauj novērst invadēšanos ar *Liriomyza huidobrensis* (Blanchard) un *Liriomyza trifolii* (Burgess); un tiek pārsūtīti caurspīdīgos konteineros sterilos apstākļos.”

— 24. punktu aizstāj ar šādu:

<p>“24. Augi ar saknēm, iestādīti vai paredzēti stādīšanai, kas audzēti atklātā laukā</p>	<p>Jābūt pierādījumam, ka audzēšanas vietā nav sastopami <i>Clavibacter michiganensis</i> ssp. <i>sepedonicus</i> (Spieckermann un Kotthoff) Davis <i>et al.</i> un <i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilbersky) Percival.”</p>
---	--

— aiz 24. punkta iekļauj šādu 24.1. punktu:

<p>“24.1. <i>Allium porrum</i> L., <i>Asparagus officinalis</i> L., <i>Beta vulgaris</i> L., <i>Brassica</i> spp. un <i>Fragaria</i> L. augi ar saknēm, kas audzēti atklātā laukā un paredzēti stādīšanai, un <i>Allium ascalonicum</i> L., <i>Allium cepa</i> L., <i>Dahlia</i> spp., <i>Gladiolus</i> Tourn. ex L., <i>Hyacinthus</i> spp., <i>Iris</i> spp., <i>Lilium</i> spp., <i>Narcissus</i> L. un <i>Tulipa</i> L. sīpoli, gumi un sakneņi, kas audzēti atklātā laukā, izņemot augus, sīpolus, gumus un sakneņus, ko paredzēts stādīt saskaņā ar Padomes Direktīvas 2007/33/EK 4. panta 4. punkta a) vai c) apakšpunktu</p>	<p>Neierobežojot prasības, kas attiecas uz IV pielikuma A daļas II iedaļas 24. punktā minētajiem augiem, jābūt pierādījumam, ka ir ievēroti Savienības noteikumi attiecībā uz <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens un <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens apkarošanu.”</p>
--	---

— 26.1. punkta kreisās puses slejā vārdus “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”,

— 27. punkta kreisās puses slejā vārdus “*Lycopersicon lycopersicum* (L.) Karsten ex Farw.” aizstāj ar “*Solanum lycopersicum* L.”,

— 28.1. punkta labās puses slejā aiz b) apakšpunkta iekļauj šādu c) apakšpunktu:

“vai

c) ir veikta atbilstoša sēklu fizikālā apstrāde pret *Ditylenchus dipsaci* (Kühn) Filipjev un, veicot reprezentatīva parauga laboratorisko pārbaudi, konstatēts, ka sēklas nesatur šo kaitīgo organismu.”

b) B daļu groza šādi:

— tekstu 4., 10. un 14.2. punkta trešajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona (-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:

“EL, IRL, UK”;

— tekstu 6.3. un 14.9. punkta trešajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona(-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:

“CZ, IRL, S, UK”;

— aiz 19. punkta iekļauj šādu 19.1. punktu:

<p>“19.1. <i>Castanea</i> Mill. augi, kas paredzēti stādīšanai</p>	<p>Neierobežojot noteikumus, kas attiecas uz III pielikuma A daļas 2. punktā un IV pielikuma A daļas I iedaļas 11.1. un 11.2. punktā minētajiem augiem, jābūt oficiālam apliecinājumam, ka: a) augi visā to dzīves ciklā ir audzēti audzēšanas vietās valstīs, kurās nav sastopams <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr; vai</p>	<p>CZ, IRL, S, UK”</p>
--	--	------------------------

- |  |   |
|--|---|
|  | b) augi visā to dzīves ciklā ir audzēti teritorijā, kurā pēc nacionālās augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopams <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr;<br>vai<br>c) augi visā to dzīves ciklā ir audzēti aizsargājamajās zonās, kas norādītas slejā pa labi. |
|--|---|

— 20.3. punktu aizstāj ar šādu:

“20.3. Augi ar saknēm, iestādīti vai paredzēti stādīšanai, kas audzēti atklātā laukā	Jābūt pierādījumam, ka augi auguši laukā, kurā nav sastopams <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens.	FI, LV, SI, SK”,
--	--	------------------

— tekstu 21. punkta trešajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona(-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:

“E (izņemot Kastīlijas-Lamančas, Kastīlijas un Leonas, Estremaduras, Mursijas, Navarras un Larjohas autonomo apgabalu, kā arī Kalatajudas rajonu (*comarca*) Aragonā un Gipuskojas provinci Basku zemē), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruco, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija-Romanja (Parmas un Pjačencas province), Lacio, Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas un Sondrio provinci), Marke, Molize, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Valle d’Aosta, Veneto (izņemot Rovigo un Venēcijas provinci, Padujas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Boara Pisani*, *Masi*, *Piacenza d’Adige*, *S. Urbano* un *Vescovana* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē)), LV, LT, P, SI (izņemot Gorenskas, Koroškas, Mariboras un Notranskas reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto*, *Ohrady*, *Okoč*, *Topolníky* un *Trhová Hradská* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kľačany* (*Levice* apgabals), *Dvory nad Žitavou* (*Nové Zámky* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hrhov* (*Rožňava* apgabals), *Velké Ripňany* (*Topolčany* apgabals), *Kazimír*, *Luhyaňa*, *Malý Horeš*, *Svätuš* un *Zatín* (*Trebišov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas)”,

— tekstu 21.3. punkta trešajā slejā (“Aizsargājamā(-ās) zona(-as)”) aizstāj ar šādu tekstu:

“E (izņemot Kastīlijas-Lamančas, Kastīlijas un Leonas, Estremaduras, Mursijas, Navarras un Larjohas autonomo apgabalu, kā arī Kalatajudas rajonu (*comarca*) Aragonā un Gipuskojas provinci Basku zemē), EE, F (Korsika), IRL, I (Abruco, Apūlija, Bazilikata, Kalabrija, Kampānija, Emīlija-Romanja (Parmas un Pjačencas province), Lacio, Ligūrija, Lombardija (izņemot Mantujas un Sondrio provinci), Marke, Molize, Pjemonta, Sardīnija, Sicīlija, Toskāna, Umbrija, Valle d’Aosta, Veneto (izņemot Rovigo un Venēcijas provinci, Padujas provinces *Castelbaldo*, *Barbona*, *Boara Pisani*, *Masi*, *Piacenza d’Adige*, *S. Urbano* un *Vescovana* komūnu un apgabalu uz dienvidiem no automaģistrāles A4 Veronas provincē)), LV, LT, P, SI (izņemot Gorenskas, Koroškas, Mariboras un Notranskas reģionu), SK (izņemot *Blahová*, *Horné Mýto*, *Ohrady*, *Okoč*, *Topolníky* un *Trhová Hradská* (*Dunajská Streda* apgabals), *Hronovce* un *Hronské Kľačany* (*Levice* apgabals), *Dvory nad Žitavou* (*Nové Zámky* apgabals), *Málinec* (*Poltár* apgabals), *Hrhov* (*Rožňava* apgabals), *Velké Ripňany* (*Topolčany* apgabals), *Kazimír*, *Luhyaňa*, *Malý Horeš*, *Svätuš* un *Zatín* (*Trebišov* apgabals) komūnu), FI, UK (Ziemeļīrija, Menas sala un Normandijas salas)”,

— 31. punktu aizstāj ar šādu:

“31. <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf. un to hibrīdu augļi ar izcelsmi BG, HR, SI, EL (Argolidas un Hanjas reģionālā vienība), P (Algarve un Madeira), E, F, CY un I	Neierobežojot IV pielikuma A daļas II iedaļas 30.1. punkta prasības par to, ka uz iepakojuma jābūt norādei par izcelsmi: a) augļiem jābūt bez lapām un kātiem; vai b) ja augļiem ir lapas vai kāti, jābūt oficiālam paziņojumam, ka augļi iesaiņoti slēgtā tarā, kas oficiāli aizzīmogota, un tos tādā veidā pārvadā caur aizsargājamo zonu, kura noteikta attiecībā uz šiem augļiem, un uz taras jābūt atšķirības zīmei, kas jānorāda arī pasē.	EL (izņemot Argolidas un Hanjas reģionālo vienību), M, P (izņemot Algarvi un Madeiru)”,
--	--	---

— 32. punktu aizstāj ar šādu:

<p>“32. <i>Vitis</i> L. augi, izņemot augļus un sēklas</p>	<p>Neierobežojot noteikumus, kas attiecas uz III pielikuma A daļas 15. punktā, IV pielikuma A daļas II iedaļas 17. punktā un IV pielikuma B daļas 21.1. punktā minētajiem augiem, jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:</p> <p>a) augu izcelsmes un audzēšanas vieta ir valstī, kurā nav sastopama vīnogulāju dzelte <i>flavescence dorée</i> MLO; vai</p> <p>b) augu izcelsmes un audzēšanas vieta ir teritorijā, kurā pēc nacionālās augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem standartiem nav sastopama vīnogulāju dzelte <i>flavescence dorée</i> MLO; vai</p> <p>c) augu izcelsmes un audzēšanas vieta ir Čehijas Republikā, Francijā (Elzasa, Šampanja-Ardēni, Pikardija (<i>Département de l’Aisne</i>), Ildefransa (<i>communes de Cistry, Nanteuil-sur-Marne et Saâcy-sur-Marne</i>) un Lotringa) vai Itālijā (Apūlija, Bazilikata un Sardīnija); vai</p> <p>cc) augu izcelsmes un audzēšanas vieta ir Šveicē (izņemot Tičīno kantonu un Mezolčīnas ieleju); vai</p> <p>d) augu izcelsmes un audzēšanas vieta ir tāda, kur:</p> <p>aa) kopš pēdējo divu pilno veģetācijas periodu sākuma, mātes celma augiem audzēšanas vietā nav novērotas vīnogulāju dzeltes <i>flavescence dorée</i> MLO klātbūtnes pazīmes; un</p> <p>bb) vai nu:</p> <p>i) augiem audzēšanas vietā nav novērotas vīnogulāju dzeltes <i>flavescence dorée</i> MLO klātbūtnes pazīmes; vai</p> <p>ii) augi tika apstrādāti ar karstu ūdeni vismaz 50 °C temperatūrā 45 minūtes, lai izskaustu vīnogulāju dzeltes <i>flavescence dorée</i> MLO klātbūtni.</p>	<p>CZ, FR (Elzasa, Šampanja-Ardēni, Pikardija (<i>Département de l’Aisne</i>), Ildefransa (<i>communes de Cistry, Nanteuil-sur-Marne et Saâcy-sur-Marne</i>) un Lotringa), I (Apūlija, Bazilikata un Sardīnija)”;</p>
--	--	---

— aiz 32. punkta iekļauj šādu 33. punktu:

<p>“33. <i>Castanea</i> Mill. augi, izņemot augus audu kultūrā, augļus un sēklas</p>	<p>Neierobežojot noteikumus, kas attiecas uz III pielikuma A daļas 2. punktā un IV pielikuma A daļas I iedaļas 11.1. un 11.2. punktā minētajiem augiem, jābūt oficiālam apliecinājumam, ka:</p> <p>a) augi visā to dzīves ciklā ir audzēti audzēšanas vietās valstīs, kurās nav sastopams <i>Dryocosmus kuriphilus</i> Yasumatsu;</p> <p>vai</p> <p>b) augi visā to dzīves ciklā ir audzēti teritorijā, kurā pēc nacionālās augu aizsardzības organizācijas atzinuma saskaņā ar attiecīgajiem starptautiskajiem fitosanitāro pasākumu standartiem nav sastopams <i>Dryocosmus kuriphilus</i> Yasumatsu;</p> <p>vai</p> <p>c) augi visā to dzīves ciklā ir audzēti aizsargājamajās zonās, kas norādītas slejā pa labi.</p>	<p>IRL, P, UK”;</p>
--	---	---------------------

## 5) V pielikumu groza šādi:

## a) A daļu groza šādi:

## i) I iedaļu groza šādi:

— 1.4. punktu aizstāj ar šādu:

“1.4. *Fortunella Swingle*, *Poncirus Raf.* un to hibrīdu, kā arī *Casimiroa La Llave*, *Clausena Burm. f.*, *Vepris Comm.*, *Zanthoxylum L.* un *Vitis L.* augi, izņemot augļus un sēklas”,

— 2.1. punktu aizstāj ar šādu:

“2.1. *Abies Mill.*, *Apium graveolens L.*, *Argyranthemum spp.*, *Asparagus officinalis L.*, *Aster spp.*, *Brassica spp.*, *Castanea Mill.*, *Cucumis spp.*, *Dendranthema (DC.) Des Moul.*, *Dianthus L.* un hibrīdu, *Exacum spp.*, *Fragaria L.*, *Gerbera Cass.*, *Gypsophila L.*, visu *Impatiens L.* Jaungvinejas hibrīdu šķirņu, *Lactuca spp.*, *Larix Mill.*, *Leucanthemum L.*, *Lupinus L.*, *Pelargonium l'Hérit. ex Ait.*, *Picea A. Dietr.*, *Pinus L.*, *Platanus L.*, *Populus L.*, *Prunus laurocerasus L.*, *Prunus lusitanica L.*, *Pseudotsuga Carr.*, *Quercus L.*, *Rubus L.*, *Spinacia L.*, *Tanacetum L.*, *Tsuga Carr.* un *Verbena L.* ģints augi, kas paredzēti stādīšanai, izņemot sēklas, un citi lakstaugi, izņemot stādīšanai paredzētus graudzāļu dzimtas augus (*Graminae*) un sīpolus, bumbulšīpolus, sakņņus, sēklas un gumus”,

— 2.4. punkta trešajā ievilkumā vārdus “*Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.*” aizstāj ar “*Solanum lycopersicum L.*”,

— 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Stādīšanai paredzēti *Camassia Lindl.*, *Chionodoxa Boiss.*, *Crocus flavus Weston 'Golden Yellow'*, *Dahlia spp.*, *Galanthus L.*, *Galtonia candicans (Baker) Decne.*, *Gladiolus Tourn. ex L.* ģints punduršķirņu un to hibrīdu, piemēram, *Gladiolus callianthus Marais*, *Gladiolus colvillei Sweet*, *Gladiolus nanus hort.*, *Gladiolus ramosus hort.* un *Gladiolus tubergenii hort.*, *Hyacinthus L.*, *Iris L.*, *Ismene Herbert*, *Lilium spp.*, *Muscari Miller*, *Narcissus L.*, *Ornithogalum L.*, *Puschkinia Adams*, *Scilla L.*, *Tigridia Juss.* un *Tulipa L.* sīpoli, bumbulšīpoli, gumi un sakņņi, ko ražojuši ražotāji, kuri drīkst ražot augus un augu produktus un tos pārdot personām, kuras profesionāli ražo augus, izņemot augus, augu produktus un citus izstrādājumus, kas ir sagatavoti un gatavi pārdošanai galalietotājam un par kuriem dalībvalstu atbildīgās oficiālās iestādes pārliecinājušās, ka to audzēšana vai ražošana ir nošķirta no citas produkcijas ražošanas”;

## ii) II iedaļu groza šādi:

— 1.2. punktu aizstāj ar šādu:

“1.2. *Populus L.*, *Beta vulgaris L.* un *Quercus spp.*, izņemot *Quercus suber*, augi, kas paredzēti stādīšanai, izņemot sēklas”,

— 1.3. punktā aiz “*Amelanchier Med.*” iekļauj vārdus“, *Castanea Mill.*”,

— 1.8. punktā aiz “*Beta vulgaris L.*” iekļauj vārdus“, *Castanea Mill.*”;

## b) B daļu groza šādi:

## i) I iedaļu groza šādi:

— 1. un 2. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Stādīšanai paredzēti augi, izņemot sēklas, bet ieskaitot krustziežu dzimtas (*Cruciferae*), graudzāļu dzimtas (*Gramineae*) un *Trifolium spp.* ģints augu sēklas, kuru izcelsme ir Argentīnā, Austrālijā, Bolīvijā, Čīlē, Jaunzēlandē un Urugvajā, *Triticum*, *Secale* un *X Triticosecale* ģints augu sēklas, kuru izcelsme ir Afganistānā, ASV, Dienvidāfrikā, Indijā, Irākā, Irānā, Meksikā, Nepālā un Pakistānā, *Citrus L.*, *Fortunella Swingle* un *Poncirus Raf.* un to hibrīdu sēklas un *Capsicum spp.*, *Helianthus annuus L.*, *Solanum lycopersicum L.*, *Medicago sativa L.*, *Prunus L.*, *Rubus L.*, *Oryza spp.*, *Zea mais L.*, *Allium ascalonicum L.*, *Allium cepa L.*, *Allium porrum L.*, *Allium schoenoprasum L.* un *Phaseolus L.* sēklas.

## 2. Šādu augu daļas, izņemot augļus un sēklas:

- *Castanea* Mill., *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L., *Gypsophila* L., *Pelargonium* l'Herit. ex Ait, *Phoenix* spp., *Populus* L., *Quercus* L., *Solidago* L. un grieztie orhideju dzimtas (*Orchidaceae*) ziedi,
  - skujkoki (*Coniferales*),
  - *Acer saccharum* Marsh., ar izcelsmi ASV un Kanādā,
  - *Prunus* L., kuru izcelsme ir ārpus Eiropas valstīm,
  - grieztie *Aster* spp., *Eryngium* L., *Hypericum* L., *Lisianthus* L., *Rosa* L. un *Trachelium* L. ziedi, kuru izcelsme ir ārpus Eiropas valstīm,
  - *Apium graveolens* L., *Ocimum* L., *Limnophila* L. un *Eryngium* L. lapu dārzeni,
  - *Manihot esculenta* Crantz lapas,
  - griezti *Betula* L. zari ar lapām vai bez tām,
  - griezti *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. un *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. zari ar lapām vai bez tām, ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Korejas Tautas Demokrātiskajā Republikā, Krievijā, Ķīnā, Mongolijā un Taivānā,
  - *Amiris* P. Browne, *Casimiroa* La Llave, *Citropsis* Swingle & Kellerman, *Eremocitrus* Swingle, *Esenbeckia* Kunth., *Glycosmis* Corrêa, *Merrillia* Swingle, *Naringi* Adans., *Tetradium* Lour., *Toddalia* Juss. un *Zanthoxylum* L.”,
- aiz 2. punkta iekļauj šādu 2.1. punktu:
- “2.1. *Aegle* Corrêa, *Aeglopsis* Swingle, *Afraegle* Engl., *Atalantia* Corrêa, *Balsamocitrus* Stapf, *Burkillanthus* Swingle, *Calodendrum* Thunb., *Choisya* Kunth, *Clausena* Burm. f., *Limonia* L., *Microcitrus* Swingle, *Murraya* J. Koenig ex L., *Pamburus* Swingle, *Severinia* Ten., *Swinglea* Merr., *Triphasia* Lour un *Vepris* Comm. augu daļas, izņemot augļus, bet ieskaitot sēklas.”
- 3. punktu papildina ar šādu ievilkumu:
- “— *Capsicum* L.”,
- 5. un 6. punktu aizstāj ar šādu:
- “5. *Nomizota* miza:
- skujkoki (*Coniferales*), kuru izcelsme ir ārpus Eiropas valstīm,
  - *Acer saccharum* Marsh, *Populus* L. un *Quercus* L., izņemot *Quercus suber* L.,
  - *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. un *Pterocarya rhoifolia* Siebold & Zucc. ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Korejas Tautas Demokrātiskajā Republikā, Krievijā, Ķīnā, Mongolijā un Taivānā,
  - *Betula* L. ar izcelsmi ASV un Kanādā.
6. Koksne 2. panta 2. punkta pirmās daļas nozīmē, ja tā
- a) pilnīgi vai daļēji iegūta no šē turpmāk minēto augu kārtu, ģinšu vai sugu kokiem, izņemot iepakojuma materiālus no koka, kas definēti IV pielikuma A daļas I iedaļas 2. punktā:
- *Quercus* L., ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi ASV, izņemot koksni, kas atbilst aprakstam, kas minēts KN koda 4416 00 00 b) punktā, un ja ir dokumentārs pierādījums tam, ka koksne apstrādāta vai pārstrādāta, piemērojot termisku apstrādi, kas ļauj uz 20 minūtēm sasniegt vismaz 176 °C temperatūru,



- *Platanus* L., ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi Armēnijā vai ASV,
  - *Populus* L., ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi Amerikas kontinenta valstīs,
  - *Acer saccharum* Marsh., ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi ASV un Kanādā,
  - skujkoki (*Coniferales*), ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi valstīs ārpus Eiropas, Kazahstānā, Krievijā un Turcijā,
  - *Fraxinus* L., *Juglans ailantifolia* Carr., *Juglans mandshurica* Maxim., *Ulmus davidiana* Planch. un *Pterocarya rhoifolia* Siebold un Zucc., ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi ASV, Japānā, Kanādā, Korejas Republikā, Korejas Tautas Demokrātiskajā Republikā, Krievijā, Ķīnā, Mongolijā un Taivānā,
  - *Betula* L., ieskaitot koksni, kas nav saglabājusi savu dabisko apaļo virsmu, ar izcelsmi ASV un Kanādā; un
- b) atbilst vienam no aprakstiem, kas iekļauti Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikuma otrajā daļā.

KN kods	Apraksts
4401 10 00	Malka apaļkoku, pagaļu, zaru, žaģaru saišķu vai tamlīdzīgā veidā
4401 21 00	Skujkoku koksne, šķeldā vai skaidās
4401 22 00	Lapu koku koksne, šķeldā vai skaidās
ex 4401 30 40	Zāģskaidas, kas nav aglomerētas apaļkoku, briķešu un granulu veidā vai tamlīdzīgi
ex 4401 30 80	Citi koksnes atlikumi un atgriezumi, kas nav aglomerēti apaļkoku, briķešu un granulu veidā vai tamlīdzīgi
4403 10 00	Neapstrādāti kokmateriāli, piesūcināti ar krāsu, kodni, kreozotu vai citiem konservantiem, ar mizu un aplievu, vai četrskaldņu brusas
4403 20	Neapstrādāti skujkoku kokmateriāli, nepiesūcināti ar krāsu, kodni, kreozotu vai citiem konservantiem, arī ar mizu un aplievu, vai četrskaldņu brusas
4403 91	Neapstrādāti ozola ( <i>Quercus</i> spp.) kokmateriāli, nepiesūcināti ar krāsu, kodni, kreozotu vai citiem konservantiem, arī ar mizu vai aplievu, vai četrskaldņu brusas
ex 4403 99	Lapu koku kokmateriāli (izņemot tropu kokus, kas minēti 44. nodaļas 1. apakšpozīciju piezīmē, vai citus tropu kokus, ozolus ( <i>Quercus</i> spp.), dižskābaržus ( <i>Fagus</i> spp.) vai bērzus ( <i>Betula</i> L.)), neapstrādāti, arī ar mizu un aplievu, vai četrskaldņu brusas, nepiesūcināti ar krāsu, kodni, kreozotu vai citiem konservantiem
4403 99 51	Bērza ( <i>Betula</i> L.) apaļkoki zāģēšanai, neapstrādāti, arī bez mizas vai aplievas, vai četrskaldņu brusas
4403 99 59	Bērza ( <i>Betula</i> L.) kokmateriāli, izņemot apaļkokus zāģēšanai, neapstrādāti, arī bez mizas vai aplievas, vai četrskaldņu brusas

KN kods	Apraksts
ex 4404	Šķeltas kārtis; koka pāļi, mieti un stabi, nosmailināti, bet gareniski nezāģēti
4406	Dzelzceļa vai tramvaja sliežu gulšņi no koka
4407 10	Skujkoku kokmateriāli, gareniski zāģēti vai šķeldoti, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai garumā saudzēti, biežāki par 6 mm
4407 91	Ozola ( <i>Quercus</i> spp.) kokmateriāli, gareniski zāģēti vai šķeldoti, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai garumā saudzēti, biežāki par 6 mm
ex 4407 93	<i>Acer saccharum</i> Marsh. kokmateriāli, gareniski zāģēti vai šķeldoti, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai garumā saudzēti, biežāki par 6 mm
4407 95	Oša ( <i>Fraxinus</i> spp.) kokmateriāli, gareniski zāģēti vai šķeldoti, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai garumā saudzēti, biežāki par 6 mm
ex 4407 99	Lapu koku kokmateriāli (izņemot tropu kokus, kas minēti 44. nodaļas 1. apakšpozīciju piezīmē, vai citus tropu kokus, ozolus ( <i>Quercus</i> spp.), dižskābaržus ( <i>Fagus</i> spp.), kļavas ( <i>Acer</i> spp.), ķiršus ( <i>Prunus</i> spp.) vai ošus ( <i>Fraxinus</i> spp.)), gareniski zāģēti vai šķeldoti, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai garumā saudzēti, biežāki par 6 mm
4408 10	Skujkoku loksnes finierim (ieskaitot loksnes, kas iegūtas, sadalot koka saklātņus) un tamlīdzīgiem laminētas koksnes materiāliem un citi garumā sazāģēti kokmateriāli, lobīti vai mizoti, arī ēvelēti, slīpēti, savienoti vai saudzēti garumā, ne biežāki par 6 mm
4416 00 00	Mucas, mucīņas, kubli, toveri un citādi mucinieku darinājumi un to daļas no koka, ieskaitot mucu dēļišus
9406 00 20	Saliekamās būvkonstrukcijas no koka”;

ii) II iedaļas 5. punktā pirms “*Dolichos* Jacq.” iekļauj vārdus “*Castanea* Mill.”.

**KOMISIJAS DIREKTĪVA 2014/81/ES**

(2014. gada 23. jūnijs),

**ar ko groza II pielikuma C papildinājumu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2009/48/EK par rotaļlietu drošumu attiecībā uz bisfenolu A**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 18. jūnija Direktīvu 2009/48/EK par rotaļlietu drošumu <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 46. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Direktīva 2009/48/EK nosaka vispārējas prasības vielām, kuras saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu un ar ko groza un atceļ Direktīvas 67/548/EEK un 1999/45/EK un groza Regulu (EK) Nr. 1907/2006 <sup>(2)</sup> ir klasificētas kā kancerogēnas, mutagēnas vai toksiskas reproduktīvajai sistēmai (CMR). Tādas vielas nedrīkst izmantot rotaļlietās, rotaļlietu sastāvdaļās vai mikrostrukturāli atšķirīgās rotaļlietu daļās, izņemot tad, ja tās nav pieejamas bērniem, to izmantošana ir atļauta ar Komisijas lēmumu un to individuālā koncentrācija ir vienāda ar vai mazāka par attiecīgajām koncentrācijām, kuras noteiktas šo vielu kā CMR saturošo maisījumu klasifikācijā. Lai vēl vairāk aizsargātu bērnu veselību, attiecīgā gadījumā šādām vielām var noteikt īpašas robežvērtības rotaļlietās, kuras paredzētas bērniem vecumā līdz trīs gadiem, vai citās rotaļlietās, kuras ir domātas ievietošanai mutē.
- (2) Bisfenols A ir liela ražošanas apjoma ķīmiskā viela, ko plaši izmanto daudzu dažādu patēriņa preču ražošanā. Bisfenolu A izmanto polikarbonāta plastmasas ražošanā kā monomēru. Polikarbonāta plastmasu cita starpā izmanto rotaļlietu ražošanā. Turklāt ir konstatēts, ka bisfenolu A satur noteiktas rotaļlietas.
- (3) Ar Padomes 1988. gada 3. maija Direktīvu 88/378/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz rotaļlietu drošību <sup>(3)</sup> līdz 2013. gada 19. jūlijam tika reglamentētas rotaļlietu ķīmisko īpašību drošības pamatprasības. Eiropas standarts EN 71-9:2005+A1:2007 paredz bisfenola A migrācijas robežu – 0,1 mg/l. Eiropas standarti EN 71-10:2005 un EN 71-11:2005 paredz attiecīgās testēšanas metodes. Standartos EN 71-9:2005+A1:2007, EN 71-10:2005 un EN 71-11:2005 noteiktās robežas un metodes attiecībā uz bisfenolu A rotaļlietu ražotāji izmanto par atsauci, lai nodrošinātu to, ka rotaļlietās esošais bisfenols A nerada nelabvēlīgu iedarbību. Tomēr minētie standarti nav harmonizēti.
- (4) Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 bisfenols A ir klasificēts kā 2. kategorijas reproduktīvajai sistēmai toksiska viela. Ja nav nekādu īpašu prasību, rotaļlietas bisfenolu A var saturēt tādās koncentrācijās, kas ir vienādas ar vai mazākas par attiecīgajām koncentrācijām, kuras noteiktas šo vielu kā CMR saturošo maisījumu klasifikācijā, proti, attiecīgā gadījumā 5 %, sākot ar 2013. gada 20. jūliju, un 3 %, sākot ar 2015. gada 1. jūniju. Nevar izslēgt, ka šāda koncentrācija var radīt pastiprinātu bisfenola A iedarbību uz maziem bērniem, salīdzinot ar migrācijas robežu 0,1 mg/l, kas bisfenolam A noteikta saskaņā ar Eiropas standartiem EN 71-9:2005+A1:2007, EN 71-10:2005 un EN 71-11:2005.
- (5) Saskaņā ar Padomes 1993. gada 23. marta Regulu (EEK) Nr. 793/93 par esošo vielu riska faktoru novērtējumu un kontroli <sup>(4)</sup> 2003. un 2008. gadā tika veikta bisfenola A vispusīga novērtēšana. Galīgajā riska novērtējuma ziņojumā *Updated European Union Risk Assessment Report 4,4'-isopropylidenediphenol (bisphenol-A)* cita starpā tika konstatēts, ka vairākās *in vitro* un *in vivo* skrīninga pārbaudēs bisfenolam A novērojama endokrīnās modulācijas aktivitāte, un tika secināts, ka jāveic turpmāki pētījumi, lai atrisinātu neskaidrības saistībā ar bisfenola A potenciālo spēju mazās devās kaitīgi ietekmēt attīstību. Tomēr, lai bērniem nodrošinātu augstu aizsardzības līmeni pret rotaļlietās esošo ķīmisko vielu izraisīto risku, ņemot vērā bērnu, kuri ir neaizsargāta patērētāju grupa, īpašās vajadzības, bisfenola A migrācijas robeža 0,1 mg/l ir jāiekļauj Direktīvā 2009/48/EK.

<sup>(1)</sup> OVL 170, 30.6.2009., 1. lpp.<sup>(2)</sup> OVL 353, 31.12.2008., 1. lpp.<sup>(3)</sup> OVL 187, 16.7.1988., 1. lpp.<sup>(4)</sup> OVL 84, 5.4.1993., 1. lpp.

- (6) Bisfenola A iedarbību pašlaik izvērtē zinātnes forumi un Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde. Ja nākotnē būs pieejama būtiska jauna zinātniska informācija, šajā direktīvā noteiktā migrācijas robeža būtu jāpārskata.
- (7) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Direktīva 2009/48/EK.
- (8) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Rotaļlietu drošuma komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

### 1. pants

Direktīvas 2009/48/EK II pielikuma C papildinājumu aizstāj ar šādu:

#### “C papildinājums

**Saskaņā ar 46. panta 2. punktu pieņemtās īpašās robežvērtības ķīmiskām vielām, kas izmantotas rotaļlietās, kuras paredzētas bērniem vecumā līdz 36 mēnešiem, vai citās rotaļlietās, kuras ir domātas ievietošanai mutē**

Vielā	CAS Nr.	Robežvērtība
TCEP	115-96-8	5 mg/kg (maksimālais saturs)
TCPP	13674-84-5	5 mg/kg (maksimālais saturs)
TDCP	13674-87-8	5 mg/kg (maksimālais saturs)
Bisfenols A	80-05-7	0,1 mg/l (migrācijas robeža) saskaņā ar standartos EN 71-10:2005 un EN 71-11:2005 noteiktajām metodēm”

### 2. pants

1. Dalībvalstis vēlākais līdz 2015. gada 21. decembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmus minēto aktu tekstus.

Šos aktus piemēro no 2015. gada 21. decembra.

Kad dalībvalstis pieņem šos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus savu tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

### 3. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

---

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2014. gada 23. jūnijā

*Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs*  
José Manuel BARROSO

---

# LĒMUMI

## PADOMES LĒMUMS 2014/380/KĀDP

(2014. gada 23. jūnijs),

ar ko groza Lēmumu 2011/137/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

tā kā:

- (1) 2011. gada 28. februārī Padome pieņēma Lēmumu 2011/137/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Lībijā <sup>(1)</sup>.
- (2) 2014. gada 19. martā Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome pieņēma Rezolūciju 2146 (2014) ("ANO DPR 2146 (2014)"), ar ko ANO dalībvalstis tiek pilnvarotas atklātā jūrā veikt tādu kuģu pārbaudes, kurus norādījusi komiteja, kas izveidota saskaņā ar ANO DPR 1970 (2011) 24. punktu ("Komiteja").
- (3) ANO DPR 2146 (2014) ir paredzēts tas, ka valstis, ar kuru karogu kuģo norādītie kuģi, ja Komitejas norādījumā ir šādi precizēts, veic visus vajadzīgos pasākumus, lai šādiem kuģiem sniegtu rīkojumu neiekraut, nepārvadāt vai neizkraut jēlnaftu, ko bez Lībijas valdības kontaktiestādes rīkojuma nelegāli eksportē uz kuģiem no Lībijas.
- (4) ANO DPR 2146 (2014) ir paredzēts arī tas, ka ANO dalībvalstis, ja Komitejas norādījumā ir šādi precizēts, veic nepieciešamos pasākumus, lai aizliegtu norādītajiem kuģiem iebraukt to ostās, ja vien tas nav vajadzīgs pārbaudei, ārkārtas situācijā vai atgriežoties Lībijā.
- (5) ANO DPR 2146 (2014) ir paredzēts arī tas, ka, ja Komitejas norādījumā ir šādi precizēts, būtu jāaizliedz norādītajiem kuģiem sniegt ar kuģu apkalpošanu saistītus pakalpojumus, piemēram, piegādāt degvielu vai krājumus vai sniegt citus apkopes pakalpojumus, ja vien šādi pakalpojumi nav vajadzīgi humānu apsvērumu dēļ vai atgriežoties Lībijā.
- (6) ANO DPR 2146 (2014) ir paredzēts arī tas, ka, ja Komitejas norādījumā ir šādi precizēts, nebūtu jāveic finanšu darījumi ar no Lībijas uz norādītajiem kuģiem nelikumīgi eksportētu jēlnaftu.
- (7) Saskaņā ar Lēmumu 2011/137/KĀDP Padome ir pilnībā pārskatījusi minētā lēmuma II un IV pielikumā ietvertos personu un vienību sarakstus.
- (8) Būtu jāatjauno identifikācijas informācija attiecībā uz vienu ierakstu to personu un vienību sarakstā, kas iekļauts Lēmuma 2011/137/KĀDP IV pielikumā.
- (9) Vairs nav pamata paturēt divas vienības Lēmuma 2011/137/KĀDP IV pielikumā ietvertajā personu un vienību sarakstā.
- (10) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2011/137/KĀDP,

<sup>(1)</sup> OVL 58, 3.3.2011., 53. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### 1. pants

Ar šo Lēmumu 2011/137/KĀDP groza šādi:

1) iekļauj šādus pantus:

#### “4.b pants

1. Saskaņā ar ANO DPR 2146 (2014) 5.–9. punktu dalībvalstis var atklātā jūrā pārbaudīt norādītos kuģus, izmantojot visus līdzekļus, kas ir atbilstoši konkrētajiem apstākļiem, attiecīgā gadījumā pilnībā ievērojot starptautiskās humanitārās tiesības un starptautiskās cilvēktiesības, veikt šādas pārbaudes un nodot rīkojumu kuģim veikt vajadzīgās darbības, lai ar Lībijas valdības piekrišanu un pēc saskaņošanas ar to nogādātu jēlnaftu atpakaļ Lībijā.
2. Pirms dalībvalstis uzsāk 1. punktā minēto pārbaudi, tām vispirms būtu jāmēģina panākt kuģa karoga valsts piekrišanu.
3. Dalībvalstis, kuras veic 1. punktā minēto pārbaudi, nekavējoties iesniedz ziņojumu par pārbaudi Komitejai, norādot attiecīgās ziņas, tostarp par mēģinājumiem panākt kuģa karoga valsts piekrišanu.
4. Dalībvalstis, kuras veic pārbaudes, kā minēts 1. punktā, nodrošina, ka šādas pārbaudes veic kara kuģi un kuģi, kuri pieder valstij un kurus ekspluatē valsts, un kurus izmanto vienīgi valdības ar tirdzniecību nesaistītā dienestā.
5. Panta 1. punkts neskar dalībvalstu tiesības, pienākumus vai atbildību saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, tostarp tiesības vai pienākumus saskaņā ar ANO Jūras tiesību konvenciju, tostarp vispārīgo principu par karoga valsts ekskluzīvu jurisdikciju par saviem kuģiem atklātā jūrā, attiecībā uz nenorādītiem kuģiem un jebkurā citā situācijā, kas nav minētā 1. punktā minētā situācija.
6. V pielikumā ietverti 1. punktā minētie kuģi, kurus norādījusi Komiteja saskaņā ar ANO DPR 2146 (2014) 11. punktu.

#### 4.c pants

1. Dalībvalsts, kura ir norādītā kuģa karoga valsts, ja Komitejas norādījumā ir šādi precizēts, sniedz rīkojumu kuģim neiekraut, nepārvadāt vai neizkraut jēlnaftu, kas ar kuģi tiek nelegāli eksportēta no Lībijas bez Lībijas valdības kontaktiestādes rīkojuma, kā minēts ANO DPR 2146 (2014) 3. punktā.
2. Dalībvalstis, ja Komitejas norādījumā ir šādi precizēts, neļauj norādītajiem kuģiem iebraukt to ostās, ja vien iebraukšana nav vajadzīga pārbaudes nolūkos vai ārkārtas situācijas gadījumā vai ja kuģis atgriežas Lībijā.
3. Ja Komitejas norādījumā ir šādi precizēts, dalībvalstu valstspiederīgajiem vai no dalībvalstu teritorijas ir aizliegts norādītajiem kuģiem sniegt ar kuģu apkalpošanu saistītus pakalpojumus, piemēram, piegādāt degvielu vai krājumus vai sniegt citus apkopes pakalpojumus.
4. Panta 3. punktu nepiemēro, ja attiecīgās dalībvalsts kompetentā iestāde pārliecinās, ka šādu pakalpojumu sniegšana ir vajadzīga humānu apsvērumu dēļ vai gadījumā, ja kuģis atgriežas Lībijā. Attiecīgā dalībvalsts informē Komiteju par katru šādu atļauju.
5. Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai vienībām, kas ir to jurisdikcijā, vai no dalībvalstu teritorijas ir aizliegts veikt finanšu darījumus attiecībā uz jēlnaftu, kuru norādītajos kuģos nelegāli eksportē no Lībijas.
6. V pielikumā iekļauts 1., 2., 3. un 5. punktā minēto kuģu saraksts, ko norādījusi Komiteja saskaņā ar ANO DPR 2146 (2014) 11. punktu.”;

2) lēmuma 8. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Padome īsteno grozījumus I, III un V pielikumā, pamatojoties uz Komitejas noteikto.”;

3) iekļauj šādu pantu:

“9.b pants

Ja Komiteja norāda kuģi, kā minēts 4.b panta 1. punktā un 4.c panta 1., 2., 3. un 5. punktā, tad Padome šādu kuģi iekļauj V pielikumā.”

2. pants

Šā lēmuma I pielikumu pievieno Lēmumam 2011/137/KĀDP kā V pielikumu.

3. pants

Lēmuma 2011/137/KĀDP IV pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma II pielikumu.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON



## I PIELIKUMS

"V PIELIKUMS

## LĒMUMA 4.b PANTA 1. PUNKTĀ UN 4.c PANTA 1., 2., 3. UN 5. PUNKTĀ MINĒTO KUĢU SARAKSTS

..."

## II PIELIKUMS

Lēmuma 2011/137/KĀDP IV pielikumu ar šo groza šādi:

1) ierakstu attiecībā uz vienību *Capitana Seas Limited* aizstāj ar šādu ierakstu:

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Iekļaušanas datums
"36.	Capitana Seas Limited		<i>Saadi Qadhafi</i> īpašumā esoša vienība Britu Virdžīnu salās	12.4.2011.;

2) svīturo šādu vienību ierakstus:

- *Libyan Holding Company for Development and Investment*,
- *Dalia Advisory Limited (LIA sub)*.

**PADOMES LĒMUMS 2013/381/KĀDP****(2014. gada 23. jūnijs),****ar ko groza Lēmumu 2010/573/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Moldovas Republikas  
Piedņestras apgabala vadību**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

tā kā:

- (1) Padome 2010. gada 27. septembrī pieņēma Lēmumu 2010/573/KĀDP <sup>(1)</sup>.
- (2) Padome 2013. gada 27. septembrī pieņēma Lēmumu 2013/477/KĀDP <sup>(2)</sup>, ar ko, pamatojoties uz Lēmuma 2010/573/KĀDP pārskatīšanu, līdz 2014. gada 30. septembrim pagarināja ierobežojošos pasākumus pret Moldovas Republikas Piedņestras apgabala vadību.
- (3) Ierobežojošie pasākumi būtu jāpagarina līdz 2014. gada 31. oktobrim.
- (4) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Lēmums 2010/573/KĀDP,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Lēmuma 2010/573/KĀDP 4. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Šo lēmumu piemēro līdz 2014. gada 31. oktobrim. To regulāri pārskata. Vajadzības gadījumā lēmumu var atjaunināt vai grozīt, ja Padome uzskata, ka tā mērķi nav sasniegti.”

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> Padomes Lēmums 2010/573/KĀDP (2010. gada 27. septembris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Moldovas Republikas Piedņestras apgabala vadību (OV L 253, 28.9.2010., 54. lpp.).

<sup>(2)</sup> Padomes Lēmums 2013/477/KĀDP (2013. gada 27. septembris), ar ko groza Lēmumu 2010/573/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Moldovas Republikas Piedņestras apgabala vadību (OV L 257, 28.9.2013., 18. lpp.).

**PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS 2014/382/KĀDP****(2014. gada 23. jūnijs),****ar ko īsteno Lēmumu 2013/798/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Centrālāfrikas Republiku**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 31. panta 2. punktu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2013/798/KĀDP (2013. gada 23. decembris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Centrālāfrikas Republiku <sup>(1)</sup> un jo īpaši tā 2.c pantu,

tā kā:

- (1) Padome 2013. gada 23. decembrī pieņēma Lēmumu 2013/798/KĀDP.
- (2) 2014. gada 9. maijā Sankciju komiteja, kas izveidota atbilstīgi Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes (ANO DP) Rezolūcijai 2127 (2013) iekļāva trīs personas to personu un vienību sarakstā, uz kurām attiecas pasākumi, kas noteikti ANO DP Rezolūcijas 2134 (2014) 30. un 32. punktā.
- (3) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Lēmuma 2013/798/KĀDP pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Šā lēmuma pielikumā uzskaitītās personas pievieno sarakstam, kas izklāstīts Lēmuma 2013/798/KĀDP pielikumā.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON

---

<sup>(1)</sup> OVL 352, 24.12.2013., 51. lpp.

## PIELIKUMS

## Lēmuma 1. pantā minētās personas

## 1. FRANÇOIS YANGOUVONDA BOZIZÉ

UZVĀRDS: BOZIZÉ

VĀRDS: François Yangouvonda

PIEŅEMTS VĀRDS: Bozize Yangouvonda

DZIMŠANAS DATUMS UN VIETA: 1946. gada 14. oktobris/Mouila, Gabona

PASES UN PERSONAS INFORMĀCIJA: Martine Kofio dēls

## SARAKSTĀ IEKĻAUŠANAS IEMESLS/PAMATOJUMS

Iesaistās darbībās, ar kurām apdraud Centrālāfrikas Republikas (CĀR) mieru, stabilitāti vai drošību, vai atbalsta tās: kopš valsts apvērsuma 2013. gada 24. martā Bozizé ir sniedzis finansiālu un materiālu atbalstu kaujiniekiem, kuri cenšas destabilizēt notiekošo pāreju un panākt viņa atgriešanos pie varas. François Bozizé sadarbībā ar saviem atbalstītājiem mudināja veikt 2013. gada 5. decembrī notikušo uzbrukumu Bangui. Situācija CĀR strauji pasliktinājās pēc anti-balaka spēku uzbrukuma 2013. gada 5. decembrī Bangui, kur bojā gāja vairāk nekā 700 cilvēku. Kopš tā laika viņš turpina veikt destabilizēšanas operācijas un apvienot anti-balaka kaujiniekus, lai CĀR galvaspilsētā saglabātu spriedzi. Bozizé centās pārstrukturēt daudzus Centrālāfrikas bruņoto spēku elementus, kas pēc valsts apvērsuma bija izklīduši lauku rajonos. Bozizé lojāli spēki iesaistījās atbēdzības uzbrukumos pret CĀR musulmaņu iedzīvotājiem. Bozizé aicināja savus kaujiniekus veikt nežēlīgus noziegumus pret pašreizējo režīmu un islāmistiem.

## 2. NOURREDINE ADAM

UZVĀRDS: ADAM

VĀRDS: Nourredine

PIEŅEMTS VĀRDS: Nourredine Adam; Nureldine Adam; Nourredine Adam; Nourreddine Adam

DZIMŠANAS DATUMS UN VIETA: 1970/Ndele, Centrālāfrikas Republika

Iespējami dzimšanas datumi: 1969, 1971

PASES UN PERSONAS INFORMĀCIJA:

## SARAKSTĀ IEKĻAUŠANAS IEMESLS/PAMATOJUMS

Ir iesaistījies darbībās, ar kurām apdraud mieru, stabilitāti vai drošību CĀR, vai atbalsta tās: Nourredine ir viens no sākotnējiem Séléka vadītājiem. Viņš ir identificēts gan kā ģenerālis, gan kā priekšsēdētājs vienā no Séléka bruņotajām nemiernieku grupām Central PJCC – oficiāli šī grupa ir zināma kā Patriotu konvents taisnīgumam un mieram (Convention of Patriots for Justice and Peace), un tās nosaukuma saīsinājums ir zināms arī kā CPJP. Kā bijušais Patriotu konventa taisnīgumam un mieram (CPJP/F) Fundamental šķelšanās grupas vadītājs viņš bija ex-Séléka militārais koordinators uzbrukumos iepriekšējo nemieros Centrālāfrikas Republikā laikposmā no 2012. gada decembra sākuma līdz 2013. gada martam. Bez Nourredine iesaistīšanās Séléka, visticamāk, nebūtu spējuši izraut varu no iepriekšējā CĀR prezidenta François Bozizé rokām. Kopš Catherine Samba-Panza iecelšanas pagaidu prezidentes amatā 2014. gada 20. janvārī viņš bija viens no galvenajiem ex-Séléka taktiskās atkāpšanās autoriem Sibut, lai īstenotu viņa plānu nostiprināt musulmaņu pozīcijas valsts ziemeļos. Viņš skaidri aicināja savus spēkus pretoties Āfrikas valstu vadītās starptautiskās atbalsta misijas Centrālāfrikas Republikā (MISCA) pārejas posma valdības un militāro līderu rīkojumiem. Nourredine aktīvi virza ex-Séléka – bijušos Séléka spēkus, ko Djotodia 2013. gada septembrī bija izklīdinājis, – un vada operācijas pret kristiešu apkaimi, un turpina sniegt būtisku atbalstu un vadību ex-Séléka, kas darbojas CĀR.

Attiecīgi iesaistīts tādu darbību plānošanā, vadīšanā vai veikšanā, kas ir pretrunā ar starptautiskajām cilvēktiesībām vai starptautiskajām humanitārajām tiesībām: pēc tam, kad Séléka 2013. gada 24. martā pārņēma kontroli pār Bangui, Nourredine Adam tika iecelts par drošības ministru, toreiz – ģenerāldirektors Demokrātisko sasniegumu ārkārtas aizsardzības komitejā (Comité extraordinaire de défense des acquis démocratiques – CEDAD, pašreiz tas ir neaktīvs CĀR izlūkošanas dienests). Nourredine Adam izmantoja CEDAD kā personīgo politisko policiju, veicot daudzus patvaļīgus arestus, spīdzināšanu un nāves sodus bez tiesas sprieduma. Turklāt Nourredine bija viena no galvenajām atbildīgajām personām Boy Rabe notikūtajās

asiņainajās darbībās. 2013. gada augustā *Séléka* spēki uzbruka *Boy Rabe*, CĀR apkaimei, ko uzskata par *François Bozizé* atbalstītāju un viņa etniskās grupas bastionu. Kā ziņots, aizbildinoties ar ieroču krājumu meklēšanu, *Séléka* karaspēks ir nogalinājis daudzus civiliedzīvotājus un ir veicis postošas laupīšanas. Kad šie uzbrukumi izplatījās uz citiem rajoniem, tūkstošiem iedzīvotāju ieņēma starptautisko lidostu, ko Francijas karaspēka klātbūtnes dēļ uzskatīja par drošu vietu, un ieņēma tās skrejceļu.

*Nelegāli izmantojot dabas resursus, sniedz atbalstu bruņotām grupām vai noziedzīgiem tīkliem*: 2013. gada sākumā *Nourredine Adam* bija svarīga loma *ex-Séléka* finansēšanas tīklos. Viņš devās uz Saūda Arābiju, Kataru un Apvienotajiem Arābu Emirātiem, lai vāktu līdzekļus iepriekšējiem nemieriem. Viņš darbojās arī kā koordinators Čadas dimantu kontrabandas grupējumā, kas darbojas starp Centrālāfrikas Republiku un Čadu.

### 3. LEVY YAKETE

UZVĀRDS: YAKETE

VĀRDS: Levy

PIEŅEMTS VĀRDS: *Levi Yakite*; *Levy Yakite*

DZIMŠANAS DATUMS UN VIETA: 1964. gada 14. augusts/*Bangui*, Centrālāfrikas Republika

Iespējams dzimšanas datums: 1965

PASES UN PERSONAS INFORMĀCIJA: *Pierre Yakété* un *Joséphine Yamazon* dēls

SARAKSTĀ IEKĻAUŠANAS IEMESLS/PAMATOJUMS

*Iesaistās darbībās, ar kurām apdraud CĀR mieru, stabilitāti vai drošību, vai atbalsta tās*: 2013. gada 17. decembrī *Yakete* kļuva par jaunizveidotās Centrālāfrikas Republikas reformēšanas Tautas pretošanās kustības *anti-balaka* nemiernieku grupas politisko koordinatoru. Viņš bija tieši iesaistīts tādas nemiernieku grupas lēmumu pieņemšanā, kas bija iesaistīta darbībās, kuras apdraud mieru, stabilitāti un drošību CĀR, jo īpaši 2013. gada 5. decembrī un pēc tam. Turklāt saistībā ar šādām darbībām šī grupa ir skaidri izcelta ANO Drošības padomes Rezolūcijās 2127, 2134 un 2149. *Yakete* ir apsūdzēts par tādu personu apcietināšanu, kas ir saistītas ar *Séléka*, par aicināšanu uzbrukt cilvēkiem, kuri neatbalsta prezidentu *Bozizé*, un par jaunu kaujinieku vervēšanu pret režīmam naidīgām personām vēršiem uzbrukumiem ar mačētēm. Pēc 2013. gada marta palicis par *François Bozizé* līdzgaitnieku, viņš pievienojās CĀR Konstitucionālās kārtības atjaunošanas frontei (*Front pour le Retour à l'Ordre Constitutionnel en Centrafrique – FROCCA*), kuras mērķis bija ar jebkādiem līdzekļiem panākt gāztā prezidenta atgriešanos. 2013. gada vasaras beigās viņš devās uz Kamerūnu un Beninu, kur mēģināja savervēt dalībniekus cīņai pret *Séléka*. 2013. gada septembrī viņš centās atgūt kontroli pār operācijām, ko pilsētās un ciematos *Bossangoa* tuvumā vada *Bozizé* atbalstoši kaujinieki. *Yakete* tiek turēts aizdomās arī par to, ka ir veicinājis mačešu izdali kristiešu jauniešiem bezdarbniekiem, lai veicinātu viņu uzbrukumus musulmaņiem.

**PADOMES LĒMUMS 2014/383/KĀDP****(2014. gada 23. jūnijs),****ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Afganistānā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 31. panta 2. punktu un 33. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2013. gada 22. jūlijā pieņēma Lēmumu 2013/393/KĀDP<sup>(1)</sup>, ar ko *Franz-Michael SKJOLD MELLBIN* kungu iecēla par Eiropas Savienības īpašo pārstāvi (ESĪP) Afganistānā. ESĪP pilnvaru termiņš beigsies 2014. gada 30. jūnijā.
- (2) ESĪP pilnvaru termiņš būtu jāpagarina vēl par 8 mēnešiem.
- (3) ESĪP pilnvaras īstenošanas situācijā, kas var pasliktināties un varētu kavēt Līguma 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants***Eiropas Savienības īpašais pārstāvis**

Ar šo ESĪP Afganistānā *Franz-Michael SKJOLD MELLBIN* kunga pilnvaru termiņš tiek pagarināts līdz 2015. gada 28. februārim. Padome var lemt, ka ESĪP pilnvaras beidzas agrāk, pamatojoties uz Politikas un drošības komitejas (PDK) vērtējumu un Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (AP) priekšlikumu.

*2. pants***Politikas mērķi**

ESĪP pārstāv Savienību un veicina Savienības politikas mērķu sasniegšanu Afganistānā, cieši sadarbojoties ar dalībvalstu pārstāvjiem Afganistānā. Jo īpaši ESĪP:

- a) sniedz ieguldījumu ES un Afganistānas Vienotās deklarācijas un ES stratēģijas attiecībā uz Afganistānu 2014.–2016. gadam un vajadzības gadījumā ES un Afganistānas sadarbības nolīguma par partnerību un attīstību īstenošanu;
- b) atbalsta Savienības un Afganistānas politisko dialogu;
- c) atbalsta Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) vadošo nozīmi Afganistānā, īpašu uzmanību veltot ieguldījumam labāk koordinētās starptautiskās palīdzības izveidei, tādējādi veicinot Bonnas, Čikāgas un Tokijas konferenču paziņojumu, kā arī attiecīgu ANO rezolūciju īstenošanu.

*3. pants***Pilnvaras**

Lai īstenotu savas pilnvaras, ESĪP, cieši sadarbojoties ar dalībvalstu pārstāvjiem Afganistānā:

- a) izplata Savienības uzskatus par Afganistānas politikas procesu un norisēm;
- b) uztur ciešus kontaktus ar attiecīgām Afganistānas iestādēm, jo īpaši ar valdību un parlamentu, kā arī vietējām pašvaldībām, un atbalsta to attīstību. Tāpat būtu jāuztur kontakti arī ar citām Afganistānas politiskajām grupām un citiem attiecīgiem dalībniekiem Afganistānā, jo īpaši ar attiecīgiem pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem;

<sup>(1)</sup> OVL 198, 23.7.2013., 47. lpp.

- c) uztur ciešus kontaktus ar attiecīgām starptautiskām un reģionālām ieinteresētām personām Afganistānā, jo īpaši ar ANO ģenerālsēkretāra īpašo pārstāvi un Ziemeļatlantijas līguma organizācijas Augstāko civilo pārstāvi, kā arī ar citiem nozīmīgiem partneriem un organizācijām;
- d) sniedz konsultācijas par gūtajiem panākumiem attiecībā uz to mērķu sasniegšanu, kas noteikti ES un Afganistānas Vienotajā deklarācijā, ES stratēģijā attiecībā uz Afganistānu 2014.–2016. gadam, ES un Afganistānas sadarbības nolīgumā par partnerību un attīstību un Bonnas, Čikāgas un Tokijas konferenču paziņojumos, jo īpaši šādās jomās:
- civiliedzīvotāju spēju veidošana, īpaši vietējā līmenī,
  - tiesībsargājošo iestāžu, jo īpaši neatkarīgas tiesas, laba pārvaldība un izveide,
  - vēlēšanu reformas,
  - drošības sektora reformas, tostarp tiesu iestāžu, valsts bruņoto spēku un policijas nostiprināšana, un jo īpaši civilās policijas dienesta izveide,
  - izaugsmes veicināšana, proti, veicinot lauksaimniecību un lauku attīstību,
  - Afganistānas starptautisko cilvēktiesību saistību ievērošana, tostarp minoritāšu tiesību, kā arī sieviešu un bērnu tiesību ievērošana,
  - demokrātijas principu un tiesiskuma principa ievērošana,
  - sieviešu līdzdalības veicināšana valsts pārvaldē un pilsoniskajā sabiedrībā, un – saskaņā ar ANO Drošības padomes rezolūciju 1325 – miera procesā,
  - Afganistānas starptautisko saistību ievērošana, tostarp sadarbība starptautiskās sabiedrības centienos apkarot terorismu, nelegālu narkotiku tirdzniecību, cilvēku tirdzniecību un masu iznīcināšanas ieroču un bruņojuma, kā arī ar tiem saistītu materiālu izplatīšanu,
  - humānās palīdzības veicināšana un bēgļu un valsts iekšzemē pārvietotu personu atpakaļnosūtīšana ar likumīgiem līdzekļiem, un
  - Savienības klātbūtnes un darbību efektivitātes stiprināšana Afganistānā un ieguldījums, gatavojot regulāros īstenošanas ziņojumus par ES stratēģiju attiecībā uz Afganistānu 2014.–2016. gadam, kurus Padome lūdz sagatavot;
- e) aktīvi piedalās vietējos koordinācijas forumos, piemēram, Kopīgajā koordinācijas un pārraudzības padomē, vienlaikus pilnībā informējot neiesaistītās dalībvalstis par lēmumu pieņemšanu minētajos līmeņos;
- f) sniedz konsultācijas par Savienības piedalīšanos un nostājām starptautiskās konferencēs saistībā ar Afganistānu;
- g) aktīvi piedalās reģionālas sadarbības veicināšanā, īstenojot attiecīgas ierosmes, tostarp Stambulas procesu un Reģionālo Ekonomikas konferenci par Afganistānu (RECCA);
- h) sniedz ieguldījumu Savienības politikas cilvēktiesību jomā un ES pamatnostādņu cilvēktiesību jomā īstenošanu, jo īpaši attiecībā uz sievietēm un bērniem konfliktu skartās teritorijās, uzraugot jaunākos notikumus minētajā jomā uz risinot ar tiem saistītas problēmas;
- i) attiecīgā gadījumā sniedz atbalstu iekļaujošam un Afganistānas vadītam miera procesam, kā rezultātā tiktu panākts politisks risinājums, kas atbilstu “sarkano līniju” norādēm, par ko vienojās Bonnas konferencē.

#### 4. pants

#### Pilnvaru īstenošana

1. ESĪP ir atbildīgs par pilnvaru īstenošanu AP pakļautībā.
2. PDK uztur privileģētus sakarus ar ESĪP un ir galvenais ESĪP kontaktpunkts sakariem ar Padomi. PDK saskaņā ar savām pilnvarām, neskarot AP pilnvaras, dod ESĪP stratēģiskas norādes un politisku virzību.
3. ESĪP strādā ciešā sadarbībā ar Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) un tā attiecīgajām struktūrām.

*5. pants***Finansējums**

1. ESĪP pilnvaru īstenošanas izdevumiem paredzētā finanšu atsauces summa laikposmā no 2014. gada 1. jūlija līdz 2015. gada 28. februārim ir EUR 3 760 000.
2. Izdevumus pārvalda saskaņā ar procedūrām un noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam.
3. Izdevumus pārvalda saskaņā ar ESĪP un Komisijas noslēgtu līgumu. ESĪP sniedz Komisijai pārskatu par visiem izdevumiem.

*6. pants***Komandas izveide un sastāvs**

1. ESĪP saskaņā ar savām pilnvarām un atbilstīgajiem piešķirtajiem finanšu līdzekļiem ir atbildīgs par komandas izveidi. Komandā iekļauj personas, kam, kā pilnvarās paredzēts, ir īpašas zināšanas konkrētos politikas jautājumos. ESĪP operatīvi un regulāri informē Padomi un Komisiju par komandas sastāvu.
2. Dalībvalstis, Savienības iestādes un EĀDD var ierosināt personāla norīkošanu darbā pie ESĪP. Atalgojumu šādam norīkotam personālam atbilstīgi maksā attiecīgā dalībvalsts, attiecīgā Savienības iestāde vai EĀDD. Darbā pie ESĪP var nosūtīt arī ekspertus, ko dalībvalstis ir norīkojušas darbā Savienības iestādēs vai EĀDD. Starptautiskajiem personāla līgumdarbiniekiem ir kādas dalībvalsts valstspiederība.
3. Viss norīkotais personāls turpina būt nosūtītājas dalībvalsts, nosūtītājas Savienības iestādes vai EĀDD administratīvā pakļautībā, un tas veic savus pienākumus un rīkojas ESĪP pilnvaru interesēs.

*7. pants***ESĪP un ESĪP personāla privilēģijas un imunitāte**

Par privilēģijām, imunitāti un citām garantijām, kas vajadzīgas ESĪP un ESĪP personāla locekļu misijas veikšanai un sekmīgai norisei, attiecīgi vienojas ar uzņēmējvalsti. Šajā nolūkā dalībvalstis un EĀDD sniedz visu vajadzīgo atbalstu.

*8. pants***ES klasificētas informācijas drošība**

ESĪP un viņa komandas locekļi ievēro drošības principus un minimālos standartus, kas ir noteikti Padomes Lēmumā 2013/488/ES<sup>(1)</sup>.

*9. pants***Piekluve informācijai un apgādes atbalsts**

1. Dalībvalstis, Komisija un Padomes Ģenerālsēkretariāts nodrošina, ka ESĪP var piekļūt jebkurai atbilstīgai informācijai.
2. Savienības delegācijas un/vai dalībvalstis attiecīgā gadījumā nodrošina materiāltehnisko atbalstu reģionā.

<sup>(1)</sup> Padomes Lēmums 2013/488/ES (2013. gada 23. septembris) par drošības noteikumiem ES klasificētas informācijas aizsardzībai (OV L 274, 15.10.2013., 1. lpp.).



### 10. pants

#### Drošība

Saskaņā ar Savienības politiku tāda personāla drošību, kas izvietots ārpus Savienības, lai veiktu operatīvas darbības saskaņā ar Līguma V sadaļu, ESĪP saskaņā ar savām pilnvarām un drošības situāciju ģeogrāfiskajā teritorijā, par ko ESĪP ir atbildīgs, veic visus praktiski iespējamus pasākumus visa ESĪP tiešā pakļautībā esošā personāla drošībai, īpaši:

- a) izstrādājot konkrētu drošības plānu, kurš pamatojas uz EĀDD norādījumiem, ietverot konkrētus fiziskos, organizatoriskos un procesuālos drošības pasākumus, ar kuru noteikta personāla droša pārvietošanās uz attiecīgo ģeogrāfisko teritoriju un minētajā teritorijā, kā arī aprakstīta rīcība drošības negadījumos un izklāstīts misijas ārkārtas situāciju un evakuācijas plāns;
- b) visam personālam, kas izvietots ārpus Savienības, nodrošinot augsta riska apdrošināšanu, kas atbilst apstākļiem ģeogrāfiskajā teritorijā;
- c) nodrošinot, lai visi ESĪP komandas locekļi, ko izvieto ārpus Savienības, tostarp uz vietas nolīgtie darbinieki, pirms vai pēc ierašanās ģeogrāfiskajā teritorijā būtu piedalījušies atbilstīgā drošības apmācībā, kuras pamatā ir minētajai teritorijai piešķirtā riska izvērtējuma pakāpe;
- d) nodrošinot, ka tiek īstenoti visi saskaņotie ieteikumi, kas sniegti pēc regulāra drošības izvērtējuma, un – saistībā ar progresa ziņojumu un pārskata ziņojumu par pilnvaru īstenošanu – rakstiski ziņojot AP, Padomei un Komisijai par šo ieteikumu īstenošanu un citiem drošības jautājumiem.

### 11. pants

#### Ziņojumi

ESĪP regulāri sniedz ziņojumus AP un PDK. Vajadzības gadījumā ESĪP ziņojumus sniedz arī Padomes darba grupām. Ziņojumus regulāri izsūta, izmantojot COREU tīklu. ESĪP var sniegt ziņojumus Ārlietu padomei. Saskaņā ar Līguma 36. pantu ESĪP var iesaistīt Eiropas Parlamenta informēšanā.

### 12. pants

#### Koordinācija

1. Lai sasniegtu Savienības politiskos mērķus, ESĪP veicina Savienības darbību vienotību, saskaņotību un efektivitāti un palīdz nodrošināt to, ka visi Savienības instrumenti un dalībvalstu darbības tiek veiktas konsekventi. ESĪP darbības saskaņo ar Komisijas darbībām, kā arī ar Savienības delegāciju Pakistānā. ESĪP regulāri sniedz informatīvus ziņojumus dalībvalstu pārstāvniecībām un Savienības delegācijām.

2. Misijas norises vietā ESĪP uztur ciešu saikni ar Savienības delegāciju vadītājiem un dalībvalstu pārstāvniecību vadītājiem. Viņi dara visu iespējamo, lai palīdzētu ESĪP īstenot pilnvaras. ESĪP sniedz norādes ES Policijas misijas vadītājam Afganistānā (EUPOL AFGHANISTAN) par vietējo politisko situāciju. ESĪP un civilais operāciju komandieris vajadzības gadījumā savstarpēji apspriežas. ESĪP uztur saikni arī ar citiem starptautiskajiem un reģionālajiem dalībniekiem attiecīgajā teritorijā.

### 13. pants

#### Palīdzība saistībā ar prasībām

ESĪP un viņa darbinieki palīdz, nodrošinot elementus reaģēšanai uz jebkādām prasībām un pienākumiem, kas izriet no iepriekšējo ESĪP Afganistānā pilnvarām, un šim nolūkam sniedz administratīvu palīdzību un piekļuvi būtiskajiem dokumentiem.

### 14. pants

#### Pārskatīšana

Šā lēmuma īstenošanu un tā saderību ar citām Savienības darbībām reģionā regulāri pārskata. ESĪP līdz 2014. gada novembra beigām AP, Padomei un Komisijai iesniedz visaptverošu pilnvaru īstenošanas pārskata ziņojumu.

## 15. pants

**Stāšanās spēkā**

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2014. gada 1. jūlija.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja*  
C. ASHTON

**PADOMES LĒMUMS 2014/384/KĀDP****(2014. gada 23. jūnijs),****ar kuru groza Lēmumu 2011/426/KĀDP, ar ko iecel Eiropas Savienības īpašo pārstāvi Bosnijā un Hercegovinā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 31. panta 2. punktu un 33. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2011. gada 18. jūlijā pieņēma Lēmumu 2011/426/KĀDP <sup>(1)</sup>, ar ko par Eiropas Savienības īpašo pārstāvi (ESĪP) Bosnijā un Hercegovinā iecēla *Peter SØRENSEN* kungu. ESĪP pilnvaru termiņš beigsies 2015. gada 30. jūnijā.
- (2) Lēmumā 2011/426/KĀDP, kas pēdējo reizi ir grozīts ar Lēmumu 2013/351/KĀDP <sup>(2)</sup>, ESĪP bija paredzēta finanšu atsaucis summa laikposmam no 2011. gada 1. septembra līdz 2014. gada 30. jūnijam. Būtu jānosaka jauna finanšu atsaucis summa laikposmam no 2014. gada 1. jūlija līdz 2015. gada 30. jūnijam.
- (3) ESĪP īsteno pilnvaras situācijā, kas var pasliktināties un varētu kavēt Līguma 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanu.
- (4) Lēmums 2011/426/KĀDP tādēļ būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Lēmumu 2011/426/KĀDP groza šādi:

- 1) lēmuma 5. panta 1. punktam pievieno šādu daļu:

“ESĪP pilnvaru īstenošanas izdevumiem paredzētā finanšu atsaucis summa laikposmam no 2014. gada 1. jūlija līdz 2015. gada 30. jūnijam ir EUR 5 250 000.”;

- 2) lēmuma 13. pantam pievieno šādu daļu:

“Galīgo visaptverošo pilnvaru īstenošanas pārskata ziņojumu iesniedz līdz 2015. gada martam.”

*2. pants***Stāšanās spēkā**

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2014. gada 1. jūlija.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

*Padomes vārdā –*  
*priekšsēdētāja*  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> OVL 188, 19.7.2011., 30. lpp.

<sup>(2)</sup> OVL 185, 4.7.2013., 7. lpp.

**PADOMES LĒMUMS 2014/385/KĀDP****(2014. gada 23. jūnijs),****ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim cilvēktiesību jautājumos**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 31. panta 2. punktu un 33. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 25. jūnijā pieņēma ES stratēģiju par cilvēktiesībām un demokrātiju un ES rīcības plānu par cilvēktiesībām un demokrātiju.
- (2) Padome 2012. gada 25. jūlijā pieņēma Lēmumu 2012/440/KĀDP <sup>(1)</sup> *Stavros LAMBRINIDIS* kungu iecelt par Eiropas Savienības īpašo pārstāvi (ESĪP) cilvēktiesību jautājumos. ESĪP pilnvaru termiņš beigsies 2014. gada 30. jūnijā.
- (3) ESĪP pilnvaru termiņš būtu jāpagarina vēl par 8 mēnešiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants***Eiropas Savienības īpašais pārstāvis**

Ar šo ESĪP cilvēktiesību jautājumos *Stavros LAMBRINIDIS* kunga pilnvaru termiņš tiek pagarināts līdz 2015. gada 28. februārim. Padome var nolemt, ka ESĪP pilnvaras beidzas agrāk, pamatojoties uz Politikas un drošības komitejas (PDK) vērtējumu un Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos (AP) priekšlikumu.

*2. pants***Politikas mērķi**

ESĪP pilnvaru pamatā ir Savienības politikas mērķi cilvēktiesību jomā, kas noteikti Līgumā, Eiropas Savienības Pamattiesību hartā, kā arī ES Stratēģiskajā satvarā par cilvēktiesībām un demokrātiju un ES Rīcības plānā par cilvēktiesībām un demokrātiju:

- a) uzlabot Savienības darbības efektivitāti, tās klātbūtni un pamanāmību saistībā ar cilvēktiesību aizsardzību un centieniem veicināt to ievērošanu pasaulē, jo īpaši pilnveidojot Savienības sadarbību un politisko dialogu ar trešām valstīm, attiecīgajiem partneriem, uzņēmējiem, pilsonisko sabiedrību, starptautiskām un reģionālām organizācijām, kā arī darbojoties attiecīgajos starptautiskajos forumos;
- b) palielināt Savienības ieguldījumu, ar ko nostiprina demokrātiju un iestāžu izveidi, tiesiskumu un labu pārvaldību, kā arī veicina cilvēktiesību un pamatbrīvību ievērošanu visā pasaulē;
- c) uzlabot to darbību saskaņotību, kuras Savienības īsteno cilvēktiesību jomā, un panākt, lai cilvēktiesību jautājums tiktu iekļauts visās Savienības ārējās darbības jomās.

*3. pants***Pilnvaras**

Lai sasniegtu politikas mērķus, ESĪP ir pilnvarots:

- a) sekmēt to, ka tiek īstenota Savienības politika cilvēktiesību jomā, jo īpaši Eiropas Savienības stratēģija par cilvēktiesībām un demokrātiju un ES rīcības plāns par cilvēktiesībām un demokrātiju, tostarp izstrādājot ieteikumus šajā nolūkā;

<sup>(1)</sup> OV L 200, 27.7.2012., 21. lpp.

- b) sekmēt to, ka tiek īstenotas Savienības pamatnostādnes, instrumenti un rīcības plāni cilvēktiesību un starptautisko humanitāro tiesību jomā;
- c) pastiprināt dialogu par cilvēktiesībām ar trešo valstu valdībām un starptautiskajām un reģionālajām organizācijām, kā arī pilsoniskās sabiedrības organizācijām un citiem attiecīgajiem dalībniekiem, lai Savienības politiku cilvēktiesību jomā padarītu efektīvāku un pamanāmāku;
- d) sekmēt, lai Savienības politika un darbības saistībā ar cilvēktiesību aizsardzību un centieniem veicināt to ievērošanu būtu saskaņotākas un konsekventākas, jo īpaši sekmējot attiecīgas Savienības politikas izstrādi.

#### 4. pants

##### Pilnvaru īstenošana

1. ESĪP ir atbildīgs par pilnvaru īstenošanu AP pakļautībā.
2. PDK uztur privileģētus sakarus ar ESĪP un ir galvenais ESĪP kontaktpunkts sakariem ar Padomi. PDK saskaņā ar savām pilnvarām, neskarot AP pilnvaras, dod ESĪP stratēģiskas norādes un politisku virzību.
3. ESĪP darbojas ciešā sadarbībā ar Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) un tā kompetentajiem dienestiem, lai nodrošinātu, ka to attiecīgais darbs cilvēktiesību jomā ir saskaņots un konsekvents.

#### 5. pants

##### Finansējums

1. ESĪP pilnvaru īstenošanas izdevumiem paredzētā finanšu atsaucis summa laikposmam no 2014. gada 1. jūlija līdz 2015. gada 28. februārim ir EUR 550 000.
2. Lēmumu par finanšu atsaucis summu turpmākajam ESĪP cilvēktiesību jautājumos pilnvaru laikposmam pieņem Padome.
3. Izdevumus pārvalda saskaņā ar procedūrām un noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam.
4. Izdevumus pārvalda saskaņā ar ESĪP un Komisijas noslēgtu līgumu. ESĪP sniedz Komisijai pārskatu par visiem izdevumiem.

#### 6. pants

##### Komandas izveide un sastāvs

1. ESĪP saskaņā ar pilnvarām un atbilstīgajiem piešķirtajiem finanšu līdzekļiem ir atbildīgs par komandas izveidi. Komandā iekļauj personas, kam, kā pilnvarās paredzēts, ir īpašas zināšanas konkrētos politikas jautājumos. ESĪP operatīvi informē Padomi un Komisiju par komandas sastāvu.
2. Dalībvalstis, Savienības iestādes un EĀDD var ierosināt personāla norīkošanu darbā pie ESĪP. Minētajam norīkotajam personālam atalgojumu maksā attiecīgā dalībvalsts, Savienības iestāde vai EĀDD. Darbā pie ESĪP var nosūtīt arī ekspertus, ko dalībvalstis ir norīkojušas darbā Savienības iestādēs vai EĀDD. Starptautiskajiem personāla līgumdarbiniekiem ir kādas dalībvalsts valstspiederība.
3. Viss norīkotais personāls turpina būt nosūtītājas dalībvalsts, Savienības iestādes vai EĀDD administratīvā pakļautībā, un tas veic savus pienākumus un rīkojas ESĪP pilnvaru interesēs.

#### 7. pants

##### ES klasificētās informācijas drošība

ESĪP un viņa komandas locekļi ievēro drošības principus un minimālos standartus, kas noteikti Padomes Lēmumā 2013/488/ES<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Padomes Lēmums 2013/488/ES (2013. gada 23. septembris) par drošības noteikumiem ES klasificētās informācijas aizsardzībai (OV L 274, 15.10.2013., 1. lpp.).

## 8. pants

### Piekluve informācijai un materiāltehniskais atbalsts

1. Dalībvalstis, Komisija, EĀDD un Padomes Ģenerālsekretariāts nodrošina, lai ESĪP var piekļūt jebkurai atbilstīgai informācijai.
2. Savienības delegācijas un dalībvalstu diplomātiskās pārstāvniecības attiecīgos gadījumos nodrošina materiāltehnisko atbalstu ESĪP.

## 9. pants

### Drošība

Saskaņā ar Savienības politiku par tāda personāla drošību, kas izvietots ārpus Savienības, lai veiktu operatīvas darbības saskaņā ar Līguma V sadaļu, ESĪP saskaņā ar pilnvarām un pamatojoties uz drošības situāciju attiecīgajā valstī, veic visus praktiski iespējamus pasākumus visa ESĪP tiešā pakļautībā esošā personāla drošībai, īpaši:

- a) izstrādājot konkrētu drošības plānu, kura pamatā ir EĀDD norādes un kurā ietverti konkrēti fiziski, organizatoriski un procesuāli drošības pasākumi, reglamentējot personāla drošu pārvietošanos uz attiecīgo ģeogrāfisko teritoriju un drošu pārvietošanos tajā, kā arī pasākumi drošības negadījumu novēršanai, un misijas ārkārtas situāciju un evakuācijas plānu;
- b) nodrošinot, ka visam personālam, kas izvietots ārpus Savienības, ir augsta riska apdrošināšana atbilstīgi apstākļiem ģeogrāfiskajā teritorijā;
- c) nodrošinot, ka visi ESĪP komandas locekļi, ko izvieta ārpus Savienības, tostarp vietējie līgumdarbinieki, pirms vai pēc ierašanās ģeogrāfiskajā teritorijā ir piedalījušies atbilstīgā drošības apmācībā, kuras pamatā ir minētajai teritorijai piešķirtā riska izvērtējuma pakāpe;
- d) nodrošinot, ka tiek īstenoti visi saskaņotie ieteikumi, kas sniegti pēc regulāra drošības izvērtējuma, un – saistībā ar progresa ziņojumu un pārskata ziņojumu par pilnvaru īstenošanu – rakstiski ziņojot AP, Padomei un Komisijai par šo ieteikumu īstenošanu un citiem drošības jautājumiem.

## 10. pants

### Ziņojumi

ESĪP regulāri sniedz ziņojumus AP un PDK. Vajadzības gadījumā ESĪP ziņojumus sniedz arī Padomes darba grupām, jo īpaši Cilvēktiesību jautājumu darba grupai. Ziņojumus regulāri izsūta, izmantojot COREU tīklu. ESĪP var sniegt ziņojumus Ārlietu padomei. Saskaņā ar Līguma 36. pantu ESĪP var tikt iesaistīts Eiropas Parlamenta informēšanā.

## 11. pants

### Koordinācija

1. ESĪP dod ieguldījumu Savienības darbības vienotībai, saskaņotībai un efektivitātei un palīdz nodrošināt, ka visi Savienības instrumenti un dalībvalstu darbības ir saskaņoti, lai sasniegtu Savienības politikas mērķus. ESĪP savas darbības saskaņo ar dalībvalstīm un Komisiju, kā arī attiecīgā gadījumā ar citiem Eiropas Savienības īpašajiem pārstāvjiem. ESĪP regulāri sniedz informatīvus ziņojumus dalībvalstu pārstāvniecībām un Savienības delegācijām.
2. Misijas teritorijā ESĪP uztur ciešu saikni ar Savienības delegāciju un dalībvalstu pārstāvniecību vadītājiem, kā arī Kopējās drošības un aizsardzības politikas misiju un operāciju vadītājiem vai komandieriem un attiecīgajā gadījumā ar citiem Eiropas Savienības īpašajiem pārstāvjiem, kuri dara visu iespējamo, lai palīdzētu ESĪP īstenot pilnvaras.
3. ESĪP uztur saikni un cenšas panākt darbību papildināmību un sinerģiju arī ar citām starptautiskām un reģionālām struktūrām to vadības līmenī un misijas teritorijā. ESĪP uztur regulārus sakarus ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām gan vadības līmenī, gan misijas teritorijā.

*12. pants***Pārskatīšana**

Šā lēmuma īstenošanu un tā saderību ar citām Savienības darbībām reģionā regulāri pārskata. ESĪP līdz 2014. gada novembra beigām iesniedz AP, Padomei un Komisijai visaptverošu pilnvaru īstenošanas pārskata ziņojumu.

*13. pants***Stāšanās spēkā**

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2014. gada 1. jūlija.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON*

---

**PADOMES LĒMUMS 2014/386/KĀDP****(2014. gada 23. jūnijs)****par ierobežojumiem attiecībā uz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes precēm, reaģējot uz Krimas un Sevastopoles nelikumīgo aneksiju**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

tā kā:

- (1) Savienības dalībvalstu vai to valdību vadītāji 2014. gada 6. martā stingri nosodīja to, ka Krievijas Federācija bez iemesla ir pārkāpusi Ukrainas suverenitāti un teritoriālo integritāti.
- (2) Padome 2014. gada 17. martā pieņēma Lēmumu 2014/145/KĀDP <sup>(1)</sup> par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība.
- (3) Eiropadome 2014. gada 20. un 21. marta sanāksmē stingri nosodīja Krimas Autonomās Republikas ("Krima") un Sevastopoles pilsētas ("Sevastopole") nelikumīgo aneksiju Krievijas Federācijā un uzsvēra, ka to neatzīs. Eiropadome pauž uzskatu, ka attiecībā uz Krimu ātrai īstenošanai būtu jāierosina daži ekonomiski, tirdzniecības un finansiāli ierobežojumi.
- (4) Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerālā asambleja 2014. gada 27. martā pieņēma Rezolūciju 68/262 par Ukrainas teritoriālo integritāti, kurā apstiprināja savu apņemšanos atbalstīt Ukrainas suverenitāti, politisko neatkarību, vienotību un teritoriālo integritāti tās starptautiski atzītajās robežās, uzsverot, ka Krimas 16. marta referendums nav spēkā, un aicināja visas valstis neatzīt nekādas izmaiņas Krimas un Sevastopoles statusā.
- (5) Šajā situācijā Padome uzskata, ka būtu jāaizliedz Krimas vai Sevastopoles izcelsmes preču imports Eiropas Savienībā, izņemot tādas Krimas vai Sevastopoles izcelsmes preces, kurām izcelsmes sertifikātu ir piešķirusi Ukrainas valdība.
- (6) Lai nodrošinātu šajā lēmumā paredzēto pasākumu efektivitāti, tam būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas.
- (7) Ir vajadzīga Savienības papildu rīcība, lai īstenotu konkrētus pasākumus,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

1. Ir aizliegts Krimas vai Sevastopoles izcelsmes preču imports Savienībā.
2. Ir aizliegts tieši vai netieši sniegt finansējumu vai finansiālu palīdzību, kā arī apdrošināšanu un pārāpdrošināšanu saistībā ar Krimas vai Sevastopoles izcelsmes preču importu.

*2. pants*

Šā lēmuma 1. pantā noteiktie aizliegumi netiek piemēroti tādām Krimas vai Sevastopoles izcelsmes precēm, kuras ir darītas pieejamas pārbaudei Ukrainas iestādēs un kuras minētās iestādes ir kontrolējušas, un kurām Ukrainas valdība ir piešķirusi izcelsmes sertifikātu.

*3. pants*

Šā lēmuma 1. pantā noteiktie aizliegumi neskar tādu līgumu izpildi līdz 2014. gada 26. septembrim, kas noslēgti pirms 2014. gada 25. jūnija, vai tādu papildu līgumu noslēgšanu un izpildi vēlākais līdz 2014. gada 26. septembrim, kuri ir nepieciešami šādu līgumu izpildei.

<sup>(1)</sup> OVL 78, 17.3.2014., 16. lpp.



*4. pants*

Ir aizliegts apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis ir izvairīties no 1. pantā noteiktajiem aizliegumiem.

*5. pants*

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šo lēmumu piemēro līdz 2015. gada 23. jūnijam.

Šo lēmumu pastāvīgi pārskata. To atjauno vai atbilstīgi groza, ja Padome uzskata, ka tā mērķi nav sasniegti.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON*

**PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS 2014/387/KĀDP****(2014. gada 23. jūnijs),****ar kuru īsteno Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 31. panta 2. punktu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2013/255/KĀDP (2013. gada 31. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju <sup>(1)</sup> un jo īpaši tā 30. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Padome 2013. gada 31. maijā pieņēma Lēmumu 2013/255/KĀDP.
- (2) Būtu jāatjaunina Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumā izklāstītā informācija par vienu sarakstā iekļautu personu.
- (3) Ņemot vērā situācijas nopietnību, Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumā iekļautajam to fizisko un juridisko personu, vienību vai struktūru sarakstam, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, būtu jāpievieno divpadsmit personas.
- (4) Tādēļ Lēmums 2013/255/KĀDP būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikumu groza tā, kā norādīts šā lēmuma pielikumā.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Luksemburgā, 2014. gada 23. jūnijā

Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
C. ASHTON

---

<sup>(1)</sup> OVL 147, 1.6.2013., 14. lpp.

## PIELIKUMS

1. Ieraksts par turpmāk minēto personu, kā tas ietverts Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikuma A iedaļā, tiek aizstāts ar šo:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
"15-2.	Dr. Qadri (قَدْرِي) (jeb Kadri) Jamil (جميل) (jeb Jameel)		Bijušais premjerministra vietnieks ekonomikas jautājumos, iekšzemes tirdzniecības un patērētāju aizsardzības ministrs. Kā bijušais valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	16.10.2012."

2. Lēmuma 2013/255/KĀDP I pielikuma A iedaļā iekļauto fizisko un juridisko personu, vienību vai struktūru sarakstu papildina ar turpmāk minētajām personām.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
180.	Ahmad al-Qadri	Dzimšanas datums: 1956	Lauksaimniecības un agrārās reformas ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
181.	Suleiman Al Abbas		Naftas un minerālresursu ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Dzimšanas datums: 1959	Rūpniecības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
183.	Kinda al-Shammat (pazīstams arī kā <i>Shmat</i> )	Dzimšanas datums: 1973	Sociālo lietu ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
184.	Hassan Hijazi	Dzimšanas datums: 1964	Nodarbinātības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
185.	Ismael Ismael (pazīstams arī kā <i>Ismail Ismail</i> vai <i>Ismā'il Ismā'il</i> )	Dzimšanas datums: 1955	Finanšu ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
186.	Dr. <i>Khodr Orfali</i> (pazīstams arī kā <i>Khudr Urfali/Orphaly</i> )	Dzimšanas datums: 1956	Ekonomikas un Ārējās tirdzniecības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Dzimšanas datums: 1966	Iekšējās tirdzniecības un patērētāju tiesību aizsardzības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
188.	Bishr Riyad Yazigi	Dzimšanas datums: 1972	Tūrisma ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
189.	Dr. <i>Malek Ali</i> (pazīstams arī kā <i>Malik</i> )	Dzimšanas datums: 1956	Augstākās izglītības ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
190.	Hussein Arnous (pazīstams arī kā <i>Arnus</i> )	Dzimšanas datums: 1953	Publisku būvdarbu ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.
191.	Dr. <i>Hassib Elias Shammās</i> (pazīstams arī kā <i>Hasib</i> )	Dzimšanas datums: 1957	Valsts ministrs. Kā valdības ministrs ir līdzatbildīgs par režīma īstenotajām vardarbīgajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	24.6.2014.

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS****(2014. gada 16. jūnijs),****ar ko izveido to reģionu un teritoriju sarakstu, kas ir tiesīgi saņemt finansējumu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda atbilstīgi Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa pārrobežu un transnacionālās sadarbības sadaļai laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam***(izziņots ar dokumenta numuru C(2014) 3898)*

(2014/388/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1299/2013 par īpašiem noteikumiem par atbalstu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda saistībā ar mērķi "Eiropas teritoriālā sadarbība" <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 3. panta 1. punkta otro daļu un 3. panta 3. punkta pirmo daļu,

pēc apspriešanās ar Eiropas Strukturālo un investīciju fondu koordinācijas komiteju, kas izveidota ar 150. panta 1. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulā (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 <sup>(2)</sup>,

tā kā:

- (1) Eiropas Reģionālās attīstības fonds atbalsta Eiropas teritoriālās sadarbības mērķi pārrobežu sadarbībai konkrētos reģionos, kuri atbilst kopējās statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas 3. līmenim (turpmāk "NUTS 3. līmenis"), transnacionālai sadarbībai visos reģionos, kuri atbilst kopējās statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas 2. līmenim (turpmāk "NUTS 2. līmenis"), kas noteikti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1059/2003 <sup>(3)</sup>, kura grozīta ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 31/2011 <sup>(4)</sup>. Tādēļ jāizveido šādi to reģionu, kas ir tiesīgi saņemt finansējumu, saraksti.
- (2) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1299/2013 3. panta 1. punkta trešo daļu šajā reģionu, kas ir tiesīgi saņemt finansējumu pārrobežu sadarbībai, sarakstā jānorāda arī šie Savienības NUTS 3. līmeņa reģioni, kas ir ņemti vērā saistībā ar ERAF piešķirumu pārrobežu sadarbībai pie visām iekšējām robežām un tām ārējām robežām, uz kurām attiecas Savienības ārējie finanšu instrumenti, piemēram, Eiropas kaimiņattiecību instruments (EKI), uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 232/2014 <sup>(5)</sup>, un pirmspievienošāns atbalsts (IPA II), uz ko attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 231/2014 <sup>(6)</sup>.
- (3) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1299/2013 3. panta 1. punkta piekto daļu pēc attiecīgās dalībvalsts vai dalībvalstu pieprasījuma šajā sarakstā var ietvert arī tos NUTS 3. līmeņa tālākos reģionus pie jūras robežām, kas atrodas vairāk nekā 150 km attālumā cits no cita.

<sup>(1)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 259. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regula (EK) Nr. 1059/2003 par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (NUTS) izveidi (OV L 154, 21.6.2003., 1. lpp.).<sup>(4)</sup> Komisijas 2011. gada 17. janvāra Regula (ES) Nr. 31/2011, ar ko groza pielikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 1059/2003 par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (NUTS) izveidi (OV L 13, 18.1.2011., 3. lpp.).<sup>(5)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 11. marta Regula (ES) Nr. 232/2014, ar ko izveido Eiropas kaimiņattiecību instrumentu (OV L 77, 15.3.2014., 27. lpp.).<sup>(6)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 11. marta Regula (ES) Nr. 231/2014, ar ko izveido Pirmspievienošāns palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L 77, 15.3.2014., 11. lpp.).

- (4) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1299/2013 3. panta 6. punktu Komisijas lēmumā, ar kuru izveido pārrobežu un transnacionālo teritoriju sarakstus, informatīvos nolūkos jāpiemin arī trešo valstu vai teritoriju reģioni, kas norādīti minētās regulas 3. panta 2. un 4. punktā.
- (5) Tādēļ ir nepieciešams izveidot to pārrobežu un transnacionālo teritoriju sarakstus, kam ir tiesības saņemt finansējumu no ERAF, iedalot tās pēc sadarbības programmas,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Reģioni un teritorijas, kam ir tiesības saņemt finansējumu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) saskaņā ar Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa pārrobežu komponentu, ir uzskaitīti I pielikumā.

*2. pants*

Savienības NUTS 3. līmeņa reģioni, kas ir ņemti vērā saistībā ar ERAF piešķirumu pārrobežu sadarbībai, bet kas nav nevienas tādas pārrobežu teritorijas daļa, kas uzskaitītas I pielikumā, un uz kurām attiecas Savienības ārējie finanšu instrumenti, piemēram, Eiropas kaimiņattiecību instruments (EKI), uz ko attiecas Regula (ES) Nr. 232/2014, un pirmspievienošāns atbalsts (IPA II), uz ko attiecas Regula (ES) Nr. 231/2014, ir uzskaitīti II pielikumā.

*3. pants*

Reģioni un teritorijas, kas ir tiesīgi saņemt finansējumu no ERAF saskaņā ar Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa transnacionālo komponentu, ir uzskaitīti III pielikumā.

*4. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2014. gada 16. jūnijā

Komisijas vārdā –  
Komisijas loceklis  
Johannes HAHN

## I PIELIKUMS

## Apgabalu saraksts, kas saņem atbalstu, iedalot tos pēc pārrobežu sadarbības programmas

<b>2014TC16RFCB001</b>	<b>BE-DE-NL</b>	<b>(Interreg V-A) Beļģija–Vācija–Nīderlande (Euregio Meuse-Rhin/ Euregio Maas-Rijn /Euregio Maas-Rhein)</b>	
	BE221	Arr. Hasselt	(*)
	BE222	Arr. Maaseik	(*)
	BE223	Arr. Tongeren	(*)
	BE332	Arr. Liège	(*)
	BE335	Arr. Verviers – communes francophones	(*)
	BE336	Bezirk Verviers – Deutschsprachige Gemeinschaft	(*)
	DEA26	Düren	(*)
	DEA28	Euskirchen	(*)
	DEA29	Heinsberg	(*)
	DEA2D	Städteregion Aachen	(*)
	DEB23	Eifelkreis Bitburg-Prüm	(*)
	DEB24	Vulkaneifel	(*)
	NL422	Midden-Limburg	(*)
	NL423	Zuid-Limburg	(*)
<b>2014TC16RFCB002</b>	<b>AT-CZ</b>	<b>(Interreg V-A) Austrija–Čehija</b>	
	AT121	Mostviertel-Eisenwurzen	
	AT123	Sankt Pölten	
	AT124	Waldviertel	(*)
	AT125	Weinviertel	(*)
	AT126	Wiener Umland/Nordteil	(*)
	AT130	Wien	(*)
	AT311	Innviertel	(*)
	AT312	Linz-Wels	
	AT313	Mühlviertel	(*)
	AT314	Steyr-Kirchdorf	

	CZ031	Jihočeský kraj	(*)
	CZ063	Kraj Vysočina	(*)
	CZ064	Jihomoravský kraj	(*)
<b>2014TC16RFCB003</b>	<b>SK-AT</b>	<b>(Interreg V-A) Slovākija–Austrija</b>	
	AT111	Mittelburgenland	(*)
	AT112	Nordburgenland	(*)
	AT121	Mostviertel-Eisenwurzen	
	AT122	Niederösterreich-Süd	
	AT123	Sankt Pölten	
	AT124	Waldviertel	(*)
	AT125	Weinviertel	(*)
	AT126	Wiener Umland/Nordteil	(*)
	AT127	Wiener Umland/Südteil	(*)
	AT130	Wien	(*)
	SK010	Bratislavský kraj	(*)
	SK021	Trnavský kraj	(*)
<b>2014TC16RFCB004</b>	<b>AT-DE</b>	<b>(Interreg V-A) Austrija–Vācija/Bavārija (Bayern–Österreich)</b>	
	AT311	Innviertel	(*)
	AT312	Linz-Wels	
	AT313	Mühlviertel	(*)
	AT314	Steyr-Kirchdorf	
	AT315	Traunviertel	
	AT321	Lungau	
	AT322	Pinzgau-Pongau	(*)
	AT323	Salzburg und Umgebung	(*)
	AT331	Außerfern	(*)
	AT332	Innsbruck	(*)
	AT333	Osttirol	(*)



	AT334	Tiroler Oberland	(*)
	AT335	Tiroler Unterland	(*)
	AT341	Bludenz-Bregenzer Wald	(*)
	AT342	Rheintal-Bodenseegebiet	(*)
	DE213	Rosenheim, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE214	Altötting	(*)
	DE215	Berchtesgadener Land	(*)
	DE216	Bad Tölz-Wolfratshausen	(*)
	DE21D	Garmisch-Partenkirchen	(*)
	DE21F	Miesbach	(*)
	DE21G	Mühldorf a. Inn	
	DE21K	Rosenheim, Landkreis	(*)
	DE21M	Traunstein	(*)
	DE21N	Weilheim-Schongau	
	DE221	Landshut, Kreisfreie Stadt	
	DE222	Passau, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE224	Deggendorf	
	DE225	Freyung-Grafenau	(*)
	DE227	Landshut, Landkreis	
	DE228	Passau, Landkreis	(*)
	DE229	Regen	(*)
	DE22A	Rottal-Inn	(*)
	DE22C	Dingolfing-Landau	
	DE272	Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE273	Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt	(*)
	DE274	Memmingen, Kreisfreie Stadt	
	DE27A	Lindau (Bodensee)	(*)
	DE27B	Ostallgäu	(*)
	DE27C	Unterallgäu	
	DE27E	Oberallgäu	(*)

2014TC16RFCB005	ES-PT	(Interreg V-A) Spānija–Portugāle (POCTEP)	
	ES111	A Coruña	
	ES112	Lugo	
	ES113	Ourense	(*)
	ES114	Pontevedra	(*)
	ES411	Ávila	
	ES413	León	
	ES415	Salamanca	(*)
	ES418	Valladolid	
	ES419	Zamora	(*)
	ES431	Badajoz	(*)
	ES432	Cáceres	(*)
	ES612	Cádiz	(*)
	ES613	Córdoba	
	ES615	Huelva	(*)
	ES618	Sevilla	
	PT111	Minho-Lima	(*)
	PT112	Cávado	(*)
	PT113	Ave	
	PT114	Grande Porto	
	PT115	Tâmega	
	PT117	Douro	(*)
	PT118	Alto Trás-os-Montes	(*)
	PT150	Algarve	(*)
	PT165	Dão-Lafões	
	PT166	Pinhal Interior Sul	
	PT167	Serra da Estrela	
	PT168	Beira Interior Norte	(*)
	PT169	Beira Interior Sul	(*)
	PT16A	Cova da Beira	
	PT181	Alentejo Litoral	

	PT182	Alto Alentejo	(*)
	PT183	Alentejo Central	(*)
	PT184	Baixo Alentejo	(*)
<b>2014TC16RFCB006</b>	<b>ES-FR-AD</b>	<b>(Interreg V-A) Spānija–Francija–Andora (POCTEFA)</b>	
	ES211	Álava	
	ES212	Guipúzcoa	(*)
	ES213	Vizcaya	
	ES220	Navarra	(*)
	ES230	La Rioja	
	ES241	Huesca	(*)
	ES243	Zaragoza	
	ES511	Barcelona	
	ES512	Girona	(*)
	ES513	Lleida	(*)
	ES514	Tarragona	
	FR615	Pyrénées-Atlantiques	(*)
	FR621	Ariège	(*)
	FR623	Haute-Garonne	(*)
	FR626	Hautes-Pyrénées	(*)
	FR815	Pyrénées orientales	(*)
	AD000	Andorra	(**)
<b>2014TC16RFCB007</b>	<b>ES-PT</b>	<b>(Interreg V-A) Spānija–Portugāle (Madeira–Açores–Canarias (MAC))</b>	
	ES703	El Hierro	
	ES704	Fuerteventura	(*)
	ES705	Gran Canaria	(*)
	ES706	La Gomera	
	ES707	La Palma	
	ES708	Lanzarote	(*)

	ES709	Tenerife	
	PT200	Região Autónoma dos Açores	
	PT300	Região Autónoma de Madeira	
	CP	Kaboverde	(**)
	MR	Mauritānija	(**)
	SN	Senegāla	(**)
<b>2014TC16RFCB008</b>	<b>HU-HR</b>	<b>(Interreg V-A) Ungārija–Horvātija</b>	
	HR044	Varaždinska županija	(*)
	HR045	Koprivničko-križevačka županija	(*)
	HR046	Međimurska županija	(*)
	HR047	Bjelovarsko-bilogorska županija	
	HR048	Virovitičko-podravska županija	(*)
	HR049	Požeško-slavonska županija	
	HR04B	Osječko-baranjska županija	(*)
	HR04C	Vukovarsko-srijemska županija	(*)
	HU223	Zala	(*)
	HU231	Baranya	(*)
	HU232	Somogy	(*)
<b>2014TC16RFCB009</b>	<b>DE-CZ</b>	<b>(Interreg V-A) Vācija/Bavārija–Čehija</b>	
	CZ031	Jihočeský kraj	(*)
	CZ032	Plzeňský kraj	(*)
	CZ041	Karlovarský kraj	(*)
	DE222	Passau, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE223	Straubing, Kreisfreie Stadt	
	DE224	Deggendorf	
	DE225	Freyung-Grafenau	(*)

	DE228	Passau, Landkreis	(*)
	DE229	Regen	(*)
	DE22B	Straubing-Bogen	
	DE231	Amberg, Kreisfreie Stadt	
	DE232	Regensburg, Kreisfreie Stadt	
	DE233	Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE234	Amberg-Sulzbach	
	DE235	Cham	(*)
	DE237	Neustadt a. d. Waldnaab	(*)
	DE238	Regensburg, Landkreis	
	DE239	Schwandorf	(*)
	DE23A	Tirschenreuth	(*)
	DE242	Bayreuth, Kreisfreie Stadt	
	DE244	Hof, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE246	Bayreuth, Landkreis	
	DE249	Hof, Landkreis	(*)
	DE24A	Kronach	
	DE24B	Kulmbach	
	DE24D	Wunsiedel i. Fichtelgebirge	(*)
<b>2014TC16RFCB010</b>	<b>AT-HU</b>	<b>(Interreg V-A) Austrija–Ungārija</b>	
	AT111	Mittelburgenland	(*)
	AT112	Nordburgenland	(*)
	AT113	Südburgenland	(*)
	AT122	Niederösterreich-Süd	
	AT127	Wiener Umland/Südteil	(*)
	AT130	Wien	(*)
	AT221	Graz	
	AT224	Oststeiermark	(*)
	HU221	Győr-Moson-Sopron	(*)

	HU222	Vas	(*)
	HU223	Zala	(*)
<b>2014TC16RFCB011</b>	<b>DE-PL</b>	<b>(Interreg V-A) Vācija/Brandenburga–Polija</b>	
	DE402	Cottbus, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE403	Frankfurt (Oder), Kreisfreie Stadt	(*)
	DE409	Märkisch-Oderland	(*)
	DE40C	Oder-Spree	(*)
	DE40G	Spree-Neiße	(*)
	PL431	Gorzowski	(*)
	PL432	Zielonogórski	(*)
<b>2014TC16RFCB012</b>	<b>PL-SK</b>	<b>(Interreg V-A) Polija–Slovākija</b>	
	PL214	Krakowski	
	PL215	Nowosądecki	(*)
	PL216	Oświęcimski	(*)
	PL225	Bielski	(*)
	PL22C	Tyski	
	PL323	Krośnieński	(*)
	PL324	Przemyski	(*)
	PL325	Rzeszowski	
	SK031	Žilinský kraj	(*)
	SK041	Prešovský kraj	(*)
	SK042	Košický kraj	(*)
<b>2014TC16RFCB013</b>	<b>PL-DK-DE-LT-SE</b>	<b>(Interreg V-A) Polija–Dānija–Vācija–Lietuva–Zviedrija (South Baltic)</b>	
	DE801	Greifswald, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE803	Rostock, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE805	Stralsund, Kreisfreie Stadt	(*)

	DE806	Wismar, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE807	Bad Doberan	(*)
	DE80D	Nordvorpommern	(*)
	DE80E	Nordwestmecklenburg	(*)
	DE80F	Ostvorpommern	(*)
	DE80H	Rügen	(*)
	DE80I	Uecker-Randow	(*)
	DE809	Güstrow	
	DE808	Demmin	
	DK014	Bornholm	(*)
	DK021	Østsjælland	(*)
	DK022	Vest- og Sydsjælland	(*)
	LT003	Klaipėdos apskritis	(*)
	LT007	Tauragės apskritis	(*)
	LT008	Telšių apskritis	(*)
	PL422	Koszaliński	(*)
	PL423	Stargardzki	(*)
	PL424	Miasto Szczecin	(*)
	PL425	Szczeciński	(*)
	PL621	Elbląski	(*)
	PL631	Słupski	(*)
	PL633	Trójmiejski	(*)
	PL634	Gdański	(*)
	PL635	Starogardzki	
	SE212	Kronobergs län	
	SE213	Kalmar län	(*)
	SE221	Blekinge län	(*)
	SE224	Skåne län	(*)
<b>2014TC16RFCB014</b>	<b>FI-EE-LV-SE</b>	<b>(Interreg V-A) Somija–Igaunija–Latvija–Zviedrija (Central Baltic)</b>	
	EE001	Põhja-Eesti	(*)
	EE004	Lääne-Eesti	(*)

	EE006	Kesk-Eesti	(*)
	EE007	Kirde-Eesti	(*)
	EE008	Lõuna-Eesti	(*)
	FI1B1	Helsinki-Uusimaa	(*)
	FI1C1	Varsinais-Suomi	(*)
	FI1C2	Kanta-Häme	
	FI1C3	Päijät-Häme	
	FI1C4	Kymenlaakso	(*)
	FI1C5	Etelä-Karjala	(*)
	FI196	Satakunta	(*)
	FI197	Pirkanmaa	
	FI200	Åland	(*)
	LV003	Kurzeme	(*)
	LV006	Rīga	(*)
	LV007	Pierīga	(*)
	LV008	Vidzeme	(*)
	LV009	Zemgale	(*)
	SE110	Stockholms län	(*)
	SE121	Uppsala län	(*)
	SE122	Södermanlands län	(*)
	SE123	Östergötlands län	(*)
	SE124	Örebro län	
	SE125	Västmanlands län	
	SE214	Gotlands län	(*)
	SE313	Gävleborgs län	(*)
<b>2014TC16RFCB015</b>	<b>SK-HU</b>	<b>(Interreg V-A) Slovākija-Ungārija</b>	
	HU101	Budapest	(*)
	HU102	Pest	(*)
	HU212	Komárom-Esztergom	(*)
	HU221	Győr-Moson-Sopron	(*)



	HU311	Borsod-Abaúj-Zemplén	(*)
	HU312	Heves	(*)
	HU313	Nógrád	(*)
	HU323	Szabolcs-Szatmár-Bereg	(*)
	SK010	Bratislavský kraj	(*)
	SK021	Trnavský kraj	(*)
	SK023	Nitriansky kraj	(*)
	SK032	Banskobystrický kraj	(*)
	SK042	Košický kraj	(*)
<b>2014TC16RFCB016</b>	<b>SE-NO</b>	<b>(Interreg V-A) Zviedrija–Norvēģija</b>	
	SE311	Värmlands län	(*)
	SE312	Dalarnas län	(*)
	SE321	Västernorrlands län	(*)
	SE322	Jämtlands län	(*)
	SE232	Västra Götaland	(*)
	NO012	Akershus	(**)
	NO021	Hedmark	(**)
	NO031	Østfold	(**)
	NO061	Sør-Trøndelag	(**)
	NO062	Nord-Trøndelag	(**)
<b>2014TC16RFCB017</b>	<b>DE-CZ</b>	<b>(Interreg V-A) Vācija/Saksija–Čehija</b>	
	CZ041	Karlovarský kraj	(*)
	CZ042	Ústecký kraj	(*)
	CZ051	Liberecký kraj	(*)
	DED21	Dresden, Kreisfreie Stadt	
	DED2C	Bautzen	(*)
	DED2D	Görlitz	(*)
	DED2F	Sächsische Schweiz-Osterzgebirge	(*)

	DED41	Chemnitz, Kreisfreie Stadt	
	DED42	Erzgebirgskreis	(*)
	DED43	Mittelsachsen	(*)
	DED44	Vogtlandkreis	(*)
	DED45	Zwickau	
	DEG0K	Saale-Orla-Kreis	
	DEG0L	Greiz	
<b>2014TC16RFCB018</b>	<b>PL-DE</b>	<b>(Interreg V-A) Polija-Vācija/Saksija</b>	
	DED2C	Bautzen	(*)
	DED2D	Görlitz	(*)
	PL432	Zielonogórski	(*)
	PL515	Jeleniogórski	(*)
<b>2014TC16RFCB019</b>	<b>DE-PL</b>	<b>(Interreg V-A) Vācija/Mēklenburga-Rietumpomerānija/Brandenburga-Polija</b>	
	DE405	Barnim	(*)
	DE409	Märkisch-Oderland	(*)
	DE40I	Uckermark	(*)
	DE801	Greifswald, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE802	Neubrandenburg, Kreisfreie Stadt	
	DE805	Stralsund, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE808	Demmin	
	DE80B	Mecklenburg-Strelitz	
	DE80C	Müritz	
	DE80D	Nordvorpommern	(*)
	DE80F	Ostvorpommern	(*)
	DE80H	Rügen	(*)
	DE80I	Uecker-Randow	(*)
	PL422	Koszaliński	(*)
	PL423	Stargardzki	(*)

	PL424	Miasto Szczecin	(*)
	PL425	Szczeciński	(*)
<b>2014TC16RFCB020</b>	<b>EL-IT</b>	<b>(Interreg V-A) Griekija-Itālija</b>	
	EL211	Άρτα (Arta)	
	EL212	Θεσπρωτία (Thesprotia)	(*)
	EL213	Ιωάννινα (Ioannina)	(*)
	EL214	Πρέβεζα (Preveza)	(*)
	EL221	Ζάκυνθος (Zakynthos)	(*)
	EL222	Κέρκυρα (Kerkyra)	(*)
	EL223	Κεφαλληνία (Kefallinia)	(*)
	EL224	Λευκάδα (Lefkada)	(*)
	EL231	Αιτωλοακαρνανία (Aitoloakarnania)	(*)
	EL232	Αχαΐα (Achaia)	(*)
	EL233	Ηλεία (Ileia)	
	ITF43	Taranto	
	ITF44	Brindisi	(*)
	ITF45	Lecce	(*)
	ITF46	Foggia	(*)
	ITF47	Bari	(*)
	ITF48	Barletta-Andria-Trani	(*)
<b>2014TC16RFCB021</b>	<b>RO-BG</b>	<b>(Interreg V-A) Rumānija-Bulgārija</b>	
	BG311	Видин (Vidin)	(*)
	BG312	Монтана (Montana)	(*)
	BG313	Враца (Vratsa)	(*)
	BG314	Плевен (Pleven)	(*)
	BG321	Велико Търново (Veliko Tarnovo)	(*)
	BG323	Русе (Ruse)	(*)
	BG325	Силистра (Silistra)	(*)

	BG332	Добрич (Dobrich)	(*)
	RO223	Constanța	(*)
	RO312	Călărași	(*)
	RO314	Giurgiu	(*)
	RO317	Teleorman	(*)
	RO411	Dolj	(*)
	RO413	Mehedinți	(*)
	RO414	Olt	(*)
<b>2014TC16RFCB022</b>	<b>EL-BG</b>	<b>(Interreg V-A) Griekija–Bulgārija</b>	
	BG413	Благоевград (Blagoevgrad)	(*)
	BG422	Хасково (Haskovo)	(*)
	BG424	Смолян (Smolyan)	(*)
	BG425	Кърджали (Kardzhali)	(*)
	EL111	Έβρος (Evros)	(*)
	EL112	Ξάνθη (Xanthi)	(*)
	EL113	Ροδόπη (Rodopi)	(*)
	EL114	Δράμα (Drama)	(*)
	EL115	Καβάλα (Kavala)	(*)
	EL122	Θεσσαλονίκη (Thessaloniki)	(*)
	EL126	Σέρρες (Serres)	(*)
<b>2014TC16RFCB023</b>	<b>DE-NL</b>	<b>(Interreg V-A) Vācija–Nīderlande</b>	
	DE941	Stadt Delmenhorst	
	DE942	Emden, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE943	Stadt Oldenburg	
	DE944	Osnabrück, Kreisfreie Stadt	
	DE945	Stadt Wilhelmshaven	
	DE946	Ammerland	
	DE947	Aurich	(*)

	DE948	Cloppenburg	
	DE949	Emsland	(*)
	DE94A	Friesland (D)	
	DE94B	Grafschaft Bentheim	(*)
	DE94C	Leer	(*)
	DE94D	Landkreis Oldenburg	
	DE94E	Osnabrück, Landkreis	
	DE94F	Landkreis Vechta	
	DE94G	Landkreis Wesermarsch	
	DE94H	Wittmund	
	DEA11	Stadt Düsseldorf	
	DEA12	Duisburg, Kreisfreie Stadt	
	DEA14	Krefeld, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEA15	Mönchengladbach, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEA1B	Kleve	(*)
	DEA1D	Rhein-Kreis Neuss	
	DEA1E	Viersen	(*)
	DEA1F	Wesel	(*)
	DEA33	Münster, Kreisfreie Stadt	
	DEA34	Borken	(*)
	DEA35	Coesfeld	
	DEA37	Steinfurt	(*)
	DEA38	Warendorf	
	NL111	Oost-Groningen	(*)
	NL112	Delfzijl en omgeving	(*)
	NL113	Overig Groningen	(*)
	NL121	Noord-Friesland	(*)
	NL122	Zuidwest-Friesland	
	NL123	Zuidoost-Friesland	
	NL131	Noord-Drenthe	
	NL132	Zuidoost-Drenthe	(*)
	NL133	Zuidwest-Drenthe	

	NL211	Noord-Overijssel	(*)
	NL212	Zuidwest-Overijssel	
	NL213	Twente	(*)
	NL221	Veluwe	
	NL224	Zuidwest-Gelderland	
	NL225	Achterhoek	(*)
	NL226	Arnhem/Nijmegen	(*)
	NL230	Flevoland	
	NL413	Noordoost-Noord-Brabant	(*)
	NL414	Zuidoost Noord-Brabant	(*)
	NL421	Noord-Limburg	(*)
	NL422	Midden-Limburg	(*)
<b>2014TC16RFCB024</b>	<b>DE-AT-CH-LI</b>	<b>(Interreg V-A) Vācija–Austrija–Šveice–Lihtenšteina (Alpenrhein–Bodensee–Hochrhein)</b>	
	AT341	Bludenz-Bregenzer Wald	(*)
	AT342	Rheintal-Bodenseegebiet	(*)
	DE136	Schwarzwald-Baar-Kreis	(*)
	DE137	Tuttlingen	
	DE138	Konstanz	(*)
	DE139	Lörrach	(*)
	DE13A	Waldshut	(*)
	DE147	Bodenseekreis	(*)
	DE148	Ravensburg	
	DE149	Sigmaringen	
	DE272	Kaufbeuren, Kreisfreie Stadt	(*)
	DE273	Kempten (Allgäu), Kreisfreie Stadt	(*)
	DE274	Memmingen, Kreisfreie Stadt	
	DE27A	Lindau (Bodensee)	(*)
	DE27B	Landkreis Ostallgäu	(*)
	DE27C	Unterallgäu	

	DE27E	Oberallgäu	(*)
	CH033	Aargau	(**)
	CH040	Zürich	(**)
	CH051	Glarus	(**)
	CH052	Schaffhausen	(**)
	CH053	Appenzell Ausserrhoden	(**)
	CH054	Appenzell Innerrhoden	(**)
	CH055	St. Gallen	(**)
	CH056	Graubünden	(**)
	CH057	Thurgau	(**)
	LI000	Liechtenstein	(**)
<b>2014TC16RFCB025</b>	<b>CZ-PL</b>	<b>(Interreg V-A) Čehija–Polija</b>	
	CZ051	Liberecký kraj	(*)
	CZ052	Královéhradecký kraj	(*)
	CZ053	Pardubický kraj	(*)
	CZ071	Olomoucký kraj	(*)
	CZ080	Moravskoslezský kraj	(*)
	PL225	Bielski	(*)
	PL227	Rybnicki	(*)
	PL515	Jeleniogórski	(*)
	PL517	Wałbrzyski	(*)
	PL521	Nyski	(*)
	PL522	Opolski	(*)
	PL22C	Tyski	
	PL518	Wrocławski	
<b>2014TC16RFCB026</b>	<b>SE-DK-NO</b>	<b>(Interreg V-A) Zviedrija–Dānija–Norvēģija (Öresund–Kattegat–Skagerrak)</b>	
	DK011	Byen København	(*)
	DK012	Københavns omegn	(*)

	DK013	Nordsjælland	(*)
	DK014	Bornholm	(*)
	DK021	Østsjælland	(*)
	DK022	Vest- og Sydsjælland	(*)
	DK041	Vestjylland	(*)
	DK042	Østjylland	(*)
	DK050	Nordjylland	(*)
	SE224	Skåne län	(*)
	SE231	Hallands län	(*)
	SE232	Västra Götalands län	(*)
	NO011	Oslo	(**)
	NO012	Akershus	(**)
	NO031	Østfold	(**)
	NO032	Buskerud	(**)
	NO034	Telemark	(**)
	NO033	Vestfold	(**)
	NO041	Aust-Agder	(**)
	NO042	Vest-Agder	(**)
<b>2014TC16RFCB027</b>	<b>LV-LT</b>	<b>(Interreg V-A) Latvija–Lietuva</b>	
	LT002	Kauno apskritis	
	LT003	Klaipėdos apskritis	(*)
	LT005	Panevėžio apskritis	(*)
	LT006	Šiaulių apskritis	(*)
	LT008	Telšių apskritis	(*)
	LT009	Utenos apskritis	(*)
	LV003	Kurzeme	(*)
	LV005	Latgale	(*)
	LV009	Zemgale	(*)



<b>2014TC16RFCB028</b>	<b>SE-FI-NO</b>	<b>(Interreg V-A) Zviedrija–Somija–Norvēģija (Botnia–Atlantica)</b>	
	FI195	Pohjanmaa	(*)
	FI1D5	Keski-Pohjanmaa	(*)
	FI194	Etelä-Pohjanmaa	
	SE313	Gävleborgs län	(*)
	SE321	Västernorrlands län	(*)
	SE331	Västerbottens län	(*)
	NO071	Nordland	(**)
<b>2014TC16RFCB029</b>	<b>SI-HR</b>	<b>(Interreg V-A) Slovēnija–Horvātija</b>	
	HR031	Primorsko-goranska županija	(*)
	HR036	Istarska županija	(*)
	HR041	Grad Zagreb	
	HR042	Zagrebačka županija	(*)
	HR043	Krapinsko-zagorska županija	(*)
	HR044	Varaždinska županija	(*)
	HR046	Međimurska županija	(*)
	HR04D	Karlovačka županija	(*)
	SI011	Pomurska	(*)
	SI012	Podravska	(*)
	SI014	Savinjska	(*)
	SI015	Zasavska	
	SI016	Spodnjeposavska	(*)
	SI017	Jugovzhodna Slovenija	(*)
	SI018	Notranjsko-kraška	(*)
	SI021	Osrednjeslovenska	
	SI024	Obalno-kraška	(*)
<b>2014TC16RFCB030</b>	<b>SK-CZ</b>	<b>(Interreg V-A) Slovākija–Čehija</b>	
	CZ064	Jihomoravský kraj	(*)

	CZ072	Zlínský kraj	(*)
	CZ080	Moravskoslezský kraj	(*)
	SK021	Trnavský kraj	(*)
	SK022	Trenčiansky kraj	(*)
	SK031	Žilinský kraj	(*)
<b>2014TC16RFCB031</b>	<b>LT-PL</b>	<b>(Interreg V-A) Lietuva–Polija</b>	
	LT001	Alytaus apskritis	(*)
	LT002	Kauno apskritis	
	LT004	Marijampolės apskritis	(*)
	LT007	Tauragės apskritis	(*)
	LT00A	Vilniaus apskritis	(*)
	PL343	Białostocki	(*)
	PL345	Suwalski	(*)
	PL623	Ēłcki	(*)
<b>2014TC16RFCB032</b>	<b>SE-FI-NO</b>	<b>(Interreg V-A) Zviedrija–Somija–Norvēģija (Nord)</b>	
	FI1D5	Keski-Pohjanmaa	(*)
	FI1D6	Pohjois-Pohjanmaa	(*)
	FI1D7	Lappi	(*)
	SE312	Dalarnas län	(*)
	SE321	Västernorrlands län	(*)
	SE322	Jämtlands län	(*)
	SE331	Västerbottens län	(*)
	SE332	Norrbottnens län	(*)
	NO021	Hedmark	(**)
	NO061	Sør-Trøndelag	(**)
	NO062	Nord-Trøndelag	(**)
	NO071	Nordland	(**)

	NO072	Troms	(**)
	NO073	Finnmark	(**)
<b>2014TC16RFCB033</b>	<b>IT-FR</b>	<b>(Interreg V-A) Itālija–Francija (Maritime)</b>	
	FR823	Alpes-Maritimes	(*)
	FR825	Var	
	FR831	Corse-du-Sud	(*)
	FR832	Haute-Corse	(*)
	ITC31	Imperia	(*)
	ITC32	Savona	(*)
	ITC33	Genova	(*)
	ITC34	La Spezia	(*)
	ITG25	Sassari	(*)
	ITG26	Nuoro	(*)
	ITG27	Cagliari	(*)
	ITG28	Oristano	(*)
	ITG29	Olbia-Tempio	(*)
	ITG2A	Ogliastra	(*)
	ITG2B	Medio Campidano	(*)
	ITG2C	Carbonia-Iglesias	(*)
	ITI11	Massa-Carrara	(*)
	ITI12	Lucca	(*)
	ITI16	Livorno	(*)
	ITI17	Pisa	(*)
	ITI1A	Grosseto	(*)
<b>2014TC16RFCB034</b>	<b>FR-IT</b>	<b>(Interreg V-A) Francija–Itālija (ALCOTRA)</b>	
	FR717	Savoie	(*)
	FR718	Haute-Savoie	(*)
	FR821	Alpes-de-Haute-Provence	(*)
	FR822	Hautes-Alpes	(*)

	FR823	Alpes-Maritimes	(*)
	ITC11	Torino	(*)
	ITC16	Cuneo	(*)
	ITC20	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	(*)
	ITC31	Imperia	(*)
<b>2014TC16RFCB035</b>	<b>IT-CH</b>	<b>(Interreg V-A) Itālija-Šveice</b>	
	ITC12	Vercelli	(*)
	ITC13	Biella	(*)
	ITC14	Verbano-Cusio-Ossola	(*)
	ITC15	Novara	(*)
	ITC20	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	(*)
	ITC41	Varese	(*)
	ITC42	Como	(*)
	ITC43	Lecco	(*)
	ITC44	Sondrio	(*)
	ITH10	Bolzano-Bozen	(*)
	CH012	Valais	(**)
	CH056	Graubünden	(**)
	CH070	Ticino	(**)
<b>2014TC16RFCB036</b>	<b>IT-SI</b>	<b>(Interreg V-A) Itālija-Slovēnija</b>	
	ITH35	Venezia	(*)
	ITH41	Pordenone	
	ITH42	Udine	(*)
	ITH43	Gorizia	(*)
	ITH44	Trieste	(*)
	SI018	Notranjsko-kraška	(*)
	SI021	Osrednjeslovenska	
	SI022	Gorenjska	(*)

	SI023	Goriška	(*)
	SI024	Obalno-kraška	(*)
<b>2014TC16RFCB037</b>	<b>IT-MT</b>	<b>(Interreg V-A) Itālija-Malta</b>	
	ITG11	Trapa ni	(*)
	ITG12	Palermo	
	ITG13	Messina	
	ITG14	Agrigento	(*)
	ITG15	Caltanissetta	(*)
	ITG16	Enna	
	ITG17	Catania	
	ITG18	Ragusa	(*)
	ITG19	Siracusa	(*)
	MT001	Malta	(*)
	MT002	Gozo and Comino/Ghawdex u Kemmuna	(*)
<b>2014TC16RFCB038</b>	<b>FR-BE-NL-UK</b>	<b>(Interreg V-A) Francija-Belģija-Nīderlande-Apvienotā Karaliste (Les Deux Mers/Two seas/Twee Zeeën)</b>	
	BE211	Arr. Antwerpen	(*)
	BE212	Arr. Mechelen	
	BE213	Arr. Turnhout	(*)
	BE231	Arr. Aalst	
	BE232	Arr. Dendermonde	
	BE233	Arr. Eeklo	(*)
	BE234	Arr. Gent	(*)
	BE235	Arr. Oudenaarde	
	BE236	Arr. Sint-Niklaas	(*)
	BE251	Arr. Brugge	(*)
	BE252	Arr. Diksmuide	
	BE253	Arr. Ieper	(*)
	BE254	Arr. Kortrijk	(*)

	BE255	Arr. Oostende	(*)
	BE256	Arr. Roeselare	
	BE257	Arr. Tielt	
	BE258	Arr. Veurne	(*)
	FR221	Aisne	(*)
	FR223	Somme	(*)
	FR301	Nord	(*)
	FR302	Pas-de-Calais	(*)
	NL321	Kop van Noord-Holland	
	NL322	Alkmaar en omgeving	
	NL323	IJmond	
	NL324	Agglomeratie Haarlem	
	NL332	Agglomeratie's-Gravenhage	
	NL333	Delft en Westland	(*)
	NL337	Agglomeratie Leiden en Bollenstreek	
	NL339	Groot-Rijnmond	(*)
	NL33A	Zuidoost-Zuid-Holland	
	NL341	Zeeuwsch-Vlaanderen	(*)
	NL342	Overig Zeeland	(*)
	NL411	West-Noord-Brabant	(*)
	UKH11	Peterborough	
	UKH12	Cambridgeshire CC	
	UKH13	Norfolk	(*)
	UKH14	Suffolk	(*)
	UKH31	Southend-on-Sea	(*)
	UKH32	Thurrock	(*)
	UKH33	Essex CC	(*)
	UKJ21	Brighton and Hove	(*)
	UKJ22	East Sussex CC	(*)
	UKJ23	Surrey	
	UKJ24	West Sussex	(*)
	UKJ31	Portsmouth	(*)

	UKJ32	Southampton	(*)
	UKJ33	Hampshire CC	(*)
	UKJ34	Isle of Wight	(*)
	UKJ41	Medway	(*)
	UKJ42	Kent CC	(*)
	UKK14	Swindon	
	UKK15	Wiltshire CC	
	UKK21	Bournemouth and Poole	(*)
	UKK22	Dorset CC	(*)
	UKK23	Somerset	
	UKK30	Cornwall and Isles of Scilly	(*)
	UKK41	Plymouth	(*)
	UKK42	Torbay	(*)
	UKK43	Devon CC	(*)
<b>2014TC16RFCB039</b>	<b>FR-DE-CH</b>	<b>(Interreg V-A) Francija–Vācija–Šveice (Rhin supérieur–Oberrhein)</b>	
	DEB3K	Südwestpfalz	(*)
	DE121	Baden-Baden, Stadtkreis	(*)
	DE122	Karlsruhe, Stadtkreis	(*)
	DE123	Karlsruhe, Landkreis	(*)
	DE124	Rastatt	(*)
	DE131	Freiburg im Breisgau, Stadtkreis	(*)
	DE132	Breisgau-Hochschwarzwald	(*)
	DE133	Emmendingen	(*)
	DE134	Ortenaukreis	(*)
	DE139	Lörrach	(*)
	DE13A	Waldshut	(*)
	DEB33	Landau in der Pfalz, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB3E	Germersheim	(*)
	DEB3H	Südliche Weinstraße	(*)
	FR421	Bas-Rhin	(*)

	FR422	Haut-Rhin	(*)
	CH023	Solothurn	(**)
	CH025	Jura	(**)
	CH031	Basel-Stadt	(**)
	CH032	Basel-Landschaft	(**)
	CH033	Aargau	(**)
<b>2014TC16RFCB040</b>	<b>FR-UK</b>	<b>(Interreg V-A) Francija–Apvienotā Karaliste (Manche–Channel)</b>	
	FR222	Oise	
	FR223	Somme	(*)
	FR231	Eure	
	FR232	Seine-Maritime	(*)
	FR251	Calvados	(*)
	FR252	Manche	(*)
	FR253	Orne	
	FR302	Pas-de-Calais	(*)
	FR521	Côtes-d’Armor	(*)
	FR522	Finistère	(*)
	FR523	Ille-et-Vilaine	(*)
	FR524	Morbihan	
	UKH11	Peterborough	
	UKH12	Cambridgeshire CC	
	UKH13	Norfolk	(*)
	UKH14	Suffolk	(*)
	UKH31	Southend-on-Sea	(*)
	UKH32	Thurrock	(*)
	UKH33	Essex CC	(*)
	UKJ21	Brighton and Hove	(*)
	UKJ22	East Sussex CC	(*)
	UKJ23	Surrey	
	UKJ24	West Sussex	(*)



	UKJ31	Portsmouth	(*)
	UKJ32	Southampton	(*)
	UKJ33	Hampshire CC	(*)
	UKJ34	Isle of Wight	(*)
	UKJ41	Medway	(*)
	UKJ42	Kent CC	(*)
	UKK14	Swindon	
	UKK15	Wiltshire CC	
	UKK21	Bournemouth and Poole	(*)
	UKK22	Dorset CC	(*)
	UKK23	Somerset	
	UKK30	Cornwall and Isles of Scilly	(*)
	UKK41	Plymouth	(*)
	UKK42	Torbay	(*)
	UKK43	Devon CC	(*)
<b>2014TC16RFCB041</b>	<b>FR-CH</b>	<b>(Interreg V-A) Francija-Šveice</b>	
	FR431	Doubs	(*)
	FR432	Jura	(*)
	FR434	Territoire de Belfort	(*)
	FR711	Ain	(*)
	FR718	Haute-Savoie	(*)
	CH011	Vaud	(**)
	CH012	Valais	(**)
	CH013	Genève	(**)
	CH021	Bern	(**)
	CH024	Neuchâtel	(**)
	CH025	Jura	(**)
	CH022	Freiburg	(**)

2014TC16RFCB042	IT-HR	<b>(Interreg V-A) Itālija–Horvātija</b>	
	HR031	Primorsko-goranska županija	(*)
	HR032	Ličko-senjska županija	(*)
	HR033	Zadarska županija	(*)
	HR034	Šibensko-kninska županija	(*)
	HR035	Splitsko-dalmatinska županija	(*)
	HR036	Istarska županija	(*)
	HR037	Dubrovačko-neretvanska županija	(*)
	HR04D	Karlovačka županija	(*)
	ITF12	Teramo	(*)
	ITF13	Pescara	(*)
	ITF14	Chieti	(*)
	ITF22	Campobasso	(*)
	ITF44	Brindisi	(*)
	ITF45	Lecce	(*)
	ITF46	Foggia	(*)
	ITF47	Bari	(*)
	ITF48	Barletta-Andria-Trani	(*)
	ITH35	Venezia	(*)
	ITH36	Padova	(*)
	ITH37	Rovigo	(*)
	ITH41	Pordenone	
	ITH42	Udine	(*)
	ITH43	Gorizia	(*)
	ITH44	Trieste	(*)
	ITH56	Ferrara	(*)
	ITH57	Ravenna	(*)
	ITH58	Forlì-Cesena	(*)
	ITH59	Rimini	(*)
	ITI31	Pesaro e Urbino	(*)
	ITI32	Ancona	(*)

	ITI33	Macerata	(*)
	ITI34	Ascoli Piceno	(*)
	ITI35	Fermo	(*)
<b>2014TC16RFCB043</b>	<b>FR</b>	<b>(Interreg V-A) Francija (Saint-Martin–Sint Maarten)</b>	
	FR910 (part)	Saint-Martin	(*)
	SX	Sint Maarten	(**)
<b>2014TC16RFCB044</b>	<b>BE-FR</b>	<b>(Interreg V-A) Beļģija–Francija (France–Wallonie–Vlaanderen)</b>	
	BE234	Arr. Gent	(*)
	BE235	Arr. Oudenaarde	
	BE251	Arr. Brugge	(*)
	BE252	Arr. Diksmuide	
	BE253	Arr. Ieper	(*)
	BE254	Arr. Kortrijk	(*)
	BE255	Arr. Oostende	(*)
	BE256	Arr. Roeselare	
	BE257	Arr. Tielt	
	BE258	Arr. Veurne	(*)
	BE321	Arr. Ath	(*)
	BE322	Arr. Charleroi	
	BE323	Arr. Mons	(*)
	BE324	Arr. Mouscron	(*)
	BE325	Arr. Soignies	
	BE326	Arr. Thuin	(*)
	BE327	Arr. Tournai	(*)
	BE341	Arr. Arlon	(*)
	BE342	Arr. Bastogne	(*)
	BE343	Arr. Marche-en-Famenne	
	BE344	Arr. Neufchâteau	(*)

	BE345	Arr. Virton	(*)
	BE351	Arr. Dinant	(*)
	BE352	Arr. Namur	
	BE353	Arr. Philippeville	(*)
	FR211	Ardennes	(*)
	FR213	Marne	
	FR221	Aisne	(*)
	FR222	Oise	
	FR223	Somme	(*)
	FR301	Nord	(*)
	FR302	Pas-de-Calais	(*)
<b>2014TC16RFCB045</b>	<b>FR-BE-DE-LUX</b>	<b>(Interreg V-A) Francija–Beļģija–Vācija–Luksemburga (Grande Région/Großregion)</b>	
	BE331	Arr. Huy	
	BE332	Arr. Liège	(*)
	BE334	Arr. Waremme	
	BE335	Arr. Verviers – communes francophones	(*)
	BE336	Bezirk Verviers – Deutschsprachige Gemeinschaft	(*)
	BE341	Arr. Arlon	(*)
	BE342	Arr. Bastogne	(*)
	BE343	Arr. Marche-en-Famenne	
	BE344	Arr. Neufchâteau	(*)
	BE345	Arr. Virton	(*)
	DEB21	Trier, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB23	Eifelkreis Bitburg-Prüm	(*)
	DEB25	Trier-Saarburg	(*)
	DEB37	Pirmasens, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB3A	Zweibrücken, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB3K	Südwestpfalz	(*)
	DEC01	Regionalverband Saarbrücken	(*)

	DEC02	Merzig-Wadern	(*)
	DEC04	Saarlouis	(*)
	DEC05	Saarpfalz-Kreis	(*)
	DEB15	Birkenfeld	
	DEB22	Bernkastel-Wittlich	
	DEB24	Vulkaneifel	(*)
	DEB31	Frankenthal (Pfalz), Kreisfreie Stadt	
	DEB32	Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt	
	DEB33	Landau in der Pfalz, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEB34	Ludwigshafen am Rhein, Kreisfreie Stadt	
	DEB35	Mainz, Kreisfreie Stadt	
	DEB36	Neustadt an der Weinstraße, Kreisfreie Stadt	
	DEB38	Speyer, Kreisfreie Stadt	
	DEB39	Worms, Kreisfreie Stadt	
	DEB3B	Alzey-Worms	
	DEB3C	Bad Dürkheim	
	DEB3D	Donnersbergkreis	
	DEB3E	Germersheim	(*)
	DEB3F	Kaiserslautern, Landkreis	
	DEB3G	Kusel	
	DEB3H	Südliche Weinstraße	(*)
	DEB3I	Rhein-Pfalz-Kreis	
	DEB3J	Mainz-Bingen	
	DEC03	Neunkirchen	
	DEC06	St. Wendel	
	FR411	Meurthe-et-Moselle	(*)
	FR412	Meuse	(*)
	FR413	Moselle	(*)
	FR414	Vosges	
	LU000	Luxembourg	(*)

2014TC16RFCB046	BE-NL	<i>(Interreg V-A) Beļģija–Nīderlande (Vlaanderen–Nederland)</i>	
	BE211	Arr. Antwerpen	(*)
	BE212	Arr. Mechelen	
	BE213	Arr. Turnhout	(*)
	BE221	Arr. Hasselt	(*)
	BE222	Arr. Maaseik	(*)
	BE223	Arr. Tongeren	(*)
	BE231	Arr. Aalst	
	BE232	Arr. Dendermonde	
	BE233	Arr. Eeklo	(*)
	BE234	Arr. Gent	(*)
	BE235	Arr. Oudenaarde	
	BE236	Arr. Sint-Niklaas	(*)
	BE242	Arr. Leuven	
	BE251	Arr. Brugge	(*)
	BE252	Arr. Diksmuide	
	BE254	Arr. Kortrijk	(*)
	BE255	Arr. Oostende	(*)
	BE256	Arr. Roeselare	
	BE257	Arr. Tielt	
	NL341	Zeeuwsch-Vlaanderen	(*)
	NL342	Overig Zeeland	(*)
	NL411	West-Noord-Brabant	(*)
	NL412	Midden-Noord-Brabant	(*)
	NL413	Noordoost-Noord-Brabant	(*)
	NL414	Zuidoost-Noord-Brabant	(*)
	NL421	Noord-Limburg	(*)
	NL422	Midden-Limburg	(*)
	NL423	Zuid-Limburg	(*)

<b>2014TC16RFCB047</b>	<b>UK-IE</b>	<b>(Interreg V-A) Apvienotā Karaliste–Īrija (Ireland–Northern Ireland–Scotland)</b>	
	IE011	Border	(*)
	UKM32	Dumfries & Galloway	(*)
	UKM33	East Ayrshire and North Ayrshire mainland	(*)
	UKM37	South Ayrshire	(*)
	UKM63	Lochaber, Skye & Lochalsh, Arran & Cumbrae and Argyll & Bute	(*)
	UKN03	East of Northern Ireland	(*)
	UKN04	North of Northern Ireland	(*)
	UKN05	West and South of Northern Ireland	(*)
	UKM64	Eilean Siar (Western Isles)	
	UKN01	Belfast	
	UKN02	Outer Belfast	
<b>2014TC16RFCB048</b>	<b>UK-IE</b>	<b>(Interreg V-A) Apvienotā Karaliste–Īrija (Ireland–Wales)</b>	
	IE021	Dublin	(*)
	IE022	Mid-East	(*)
	IE024	South-East (IE)	(*)
	IE025	South-West (IE)	
	UKL11	Isle of Anglesey	(*)
	UKL12	Gwynedd	(*)
	UKL13	Conwy and Denbighshire	(*)
	UKL14	South West Wales	(*)
	UKL18	Swansea	
	UKL23	Flintshire and Wrexham	
<b>2014TC16RFCB049</b>	<b>HU-RO</b>	<b>(Interreg V-A) Ungārija–Rumānija</b>	
	HU321	Hajdú-Bihar	(*)
	HU323	Szabolcs-Szatmár-Bereg	(*)

	HU332	Békés	(*)
	HU333	Csongrád	(*)
	RO111	Bihor	(*)
	RO115	Satu Mare	(*)
	RO421	Arad	(*)
	RO424	Timiș	(*)
<b>2014TC16RFCB050</b>	<b>EE-LV</b>	<b>(Interreg V-A) Igaunija–Latvija</b>	
	EE004	Lääne-Eesti	(*)
	EE008	Lõuna-Eesti	(*)
	LV003	Kurzeme	(*)
	LV006	Rīga	(*)
	LV007	Pierīga	(*)
	LV008	Vidzeme	(*)
<b>2014TC16RFCB051</b>	<b>FR</b>	<b>(Interreg V-A) Francija (Mayotte/Comores/Madagascar)</b>	
	YT	Mayotte	
	KM	Comoros	(**)
	MG	Madagascar	(**)
<b>2014TC16RFCB052</b>	<b>IT-AT</b>	<b>(Interreg V-A) Itālija–Austrija</b>	
	AT211	Klagenfurt-Villach	(*)
	AT212	Oberkärnten	(*)
	AT213	Unterkärnten	(*)
	AT321	Lungau	
	AT322	Pinzgau-Pongau	(*)
	AT323	Salzburg und Umgebung	(*)
	AT331	Außerfern	(*)
	AT332	Innsbruck	(*)
	AT333	Osttirol	(*)



	AT334	Tiroler Oberland	(*)
	AT335	Tiroler Unterland	(*)
	ITH10	Bolzano-Bozen	(*)
	ITH32	Vicenza	
	ITH33	Belluno	(*)
	ITH34	Treviso	
	ITH41	Pordenone	
	ITH42	Udine	(*)
	ITH43	Gorizia	(*)
	ITH44	Trieste	(*)
<b>2014TC16RFCB053</b>	<b>SI-HU</b>	<b>(Interreg V-A) Slovēnija–Ungārija</b>	
	HU222	Vas	(*)
	HU223	Zala	(*)
	SI011	Pomurska	(*)
	SI012	Podravska	(*)
<b>2014TC16RFCB054</b>	<b>SI-AT</b>	<b>(Interreg V-A) Slovēnija–Austrija</b>	
	AT111	Mittelburgenland	(*)
	AT113	Südburgenland	(*)
	AT211	Klagenfurt-Villach	(*)
	AT212	Oberkärnten	(*)
	AT213	Unterkärnten	(*)
	AT221	Graz	
	AT223	Östliche Obersteiermark	
	AT224	Oststeiermark	(*)
	AT225	West- und Südsteiermark	(*)
	AT226	Westliche Obersteiermark	
	SI011	Pomurska	(*)
	SI012	Podravska	(*)

	SI013	Koroška	(*)
	SI014	Savinjska	(*)
	SI015	Zasavska	
	SI021	Osrednjeslovenska	
	SI022	Gorenjska	(*)
	SI023	Goriška	(*)
<b>2014TC16RFCB055</b>	<b>EL-CY</b>	<b>(Interreg V-A) Grieķija–Kipra</b>	
	CY000	Κύπρος (Kýpros)	(*)
	EL411	Λέσβος (Lesvos)	(*)
	EL412	Σάμος (Samos)	(*)
	EL413	Χίος (Chios)	(*)
	EL421	Δωδεκάνησος (Dodekanisos)	(*)
	EL422	Κυκλάδες (Kyklades)	(*)
	EL431	Ηράκλειο (Irakleio)	(*)
	EL432	Λασιθί (Lasithi)	(*)
	EL433	Ρεθύμνη (Rethymni)	(*)
	EL434	Χανιά (Chania)	(*)
<b>2014TC16RFCB056</b>	<b>DE-DK</b>	<b>(Interreg V-A) Vācija–Dānija</b>	
	DEF01	Flensburg, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEF02	Kiel, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEF03	Lübeck, Kreisfreie Stadt	(*)
	DEF04	Neumünster, Kreisfreie Stadt	
	DEF07	Nordfriesland	(*)
	DEF08	Ostholstein	(*)
	DEF0A	Plön	(*)
	DEF0B	Rendsburg-Eckernförde	(*)
	DEF0C	Schleswig-Flensburg	(*)
	DK021	Østsjælland	(*)

	DK022	Vest- og Sydsjælland	(*)
	DK031	Fyn	(*)
	DK032	Sydjylland	(*)
<b>2014TC16RFPC001</b>	<b>IE/UK</b>	<b>Īrija–Apvienotā Karaliste (PEACE)</b>	
	IE011	Border	(*)
	UKN03	East of Northern Ireland	(*)
	UKN04	North of Northern Ireland	(*)
	UKN05	West and South of Northern Ireland	(*)
	UKN01	Belfast	
	UKN02	Outer Belfast	
<b>Karību jūras starpvalstu reģionā</b>	<b>FR</b>	<b>(Interreg V-A) Francija (Guadeloupe–Martinique–Organisation des Etats de la Caraïbe orientale)</b>	
	FR910	Guadeloupe	(*)
	FR920	Martinique	(*)
	AG	Antigua and Barbuda	(**)
	AI	Anguilla (Overseas country and territory)	(**)
	DM	Dominica	(**)
	GD	Grenada	(**)
	MS	Montserrat (Overseas country and territory)	(**)
	KN	Saint Kitts and Nevis	(**)
	LC	Saint Lucia	(**)
	VC	Saint Vincent and the Grenadines	(**)
	VG	British Virgin Islands (Overseas country and territory)	(**)
<b>Indijas okeāna starpvalstu reģionā</b>	<b>FR</b>	<b>(Interreg V-A) Francija (Réunion–Pays de la Commission de l’Océan Indien)</b>	
	FR940	Réunion	
	MU	Maurice	(**)

	MG	Madagascar	(**)
	KM	Comoros	(**)
	SC	Seychelles	(**)
<b>Amazones starpvalstu reģionā</b>	<b>FR</b>	<b>(Interreg V-A) Francija/Gviāna–Brazīlija–Surinama (Amazonie)</b>	
	FR930	Guyane	(*)
	BR	State of Amapa	(**)
	SR	Suriname	(**)

(\*) Reģioni, kuri iekļauti ERAF piešķiruma sadalījuma reģionu sarakstā.

(\*\*) Trešo valstu vai aizjūras zemju un teritoriju (AZT) reģioni.

## II PIELIKUMS

**Reģioni, kurus ņem vērā pārrobežu sadarbības piešķirumam, kuri nav saistīti ar I pielikumā uzskaitīto apgabalu pārrobežu programmām**

BG341	Бургас (Burgas)
BG343	Ямбол (Yambol)
BG412	София (Sofia)
BG414	Перник (Pernik)
BG415	Кюстендил (Kustendil)
EL123	Κιλκίς (Kilkis)
EL124	Πέλλα (Pella)
EL127	Χαλκιδική (Chalkidiki)
EL132	Καστοριά (Kastoria)
EL134	Φλώρινα (Florina)
EL143	Μαγνησία (Magnisia)
EL242	Εύβοια (Evoia)
ES611	Almería
ES614	Granada
ES617	Málaga
ES630	Ceuta
ES640	Melilla
HR04A	Brodsko-posavska županija
HR04E	Sisačko-moslavačka županija
HU331	Bács-Kiskun
PL122	Ostrołęcko-siedlecki
PL311	Bialski
PL312	Chełmsko-zamojski
PL344	Łomżyński
PL622	Olsztyński
RO114	Maramureș
RO212	Botoșani
RO213	Iași
RO215	Suceava
RO216	Vaslui

---

RO221	Brăila
RO224	Galați
RO225	Tulcea
RO422	Caraș-Severin
FI1D1	Etelä-Savo
FI1D3	Pohjois-Karjala
FI1D4	Kainuu

---

## III PIELIKUMS

## Apgabalu saraksts, kas saņem atbalstu, iedalot tos pēc transnacionālās sadarbības programmas

**(Interreg V-B) ADRIJAS-JONIJAS**

EL11	Ανατολική Μακεδονία, Θράκη (Anatoliki Makedonia, Thraki)
EL12	Κεντρική Μακεδονία (Kentriki Makedonia)
EL13	Δυτική Μακεδονία (Dytiki Makedonia)
EL14	Θεσσαλία (Thessalia)
EL21	Ήπειρος (Ipeiros)
EL22	Ιόνια Νησιά (Ionia Nisia)
EL23	Δυτική Ελλάδα (Dytiki Ellada)
EL24	Στερεά Ελλάδα (Sterea Ellada)
EL25	Πελοπόννησος (Peloponnisos)
EL30	Αττική (Attiki)
EL41	Βόρειο Αιγαίο (Voreio Aigaio)
EL42	Νότιο Αιγαίο (Notio Aigaio)
EL43	Κρήτη (Kriti)
HR03	Jadranska Hrvatska
HR04	Kontinentalna Hrvatska
ITC4	Lombardia
ITF1	Abruzzo
ITF2	Molise
ITF4	Puglia
ITF5	Basilicata
ITF6	Calabria
ITG1	Sicilia
ITH1	Provincia Autonoma di Bolzano/Bozen
ITH2	Provincia Autonoma di Trento
ITH3	Veneto
ITH4	Friuli-Venezia Giulia
ITH5	Emilia-Romagna
ITI2	Umbria
ITI3	Marche
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija

Šādas trešās valstis tiek uzskaitītas tikai informācijai:

AL	Albānija
BA	Bosnija un Hercegovina
ME	Melnkalne
RS	Serbija

**(Interreg V-B) ALPU REĢIONS**

DE13	Freiburg
DE14	Tübingen
DE21	Oberbayern
DE27	Schwaben
FR42	Alsace
FR43	Franche-Comté
FR71	Rhône-Alpes
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur
ITC1	Piemonte
ITC2	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3	Liguria
ITC4	Lombardia
ITH1	Provincia autonoma di Bolzano/Bozen
ITH2	Provincia autonoma di Trento
ITH3	Veneto
ITH4	Friuli Venezia Giulia
AT11	Burgenland
AT12	Niederösterreich
AT13	Wien
AT21	Kärnten
AT22	Steiermark
AT31	Oberösterreich
AT32	Salzburg
AT33	Tirol
AT34	Vorarlberg
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija

Šādas trešās valstis tiek uzskaitītas tikai informācijai:

CH	Šveice
LI	Lihtenšteina

**(Interreg V-B) ATLANTIJAS OKEĀNA APGABALS**

ES11	Galicia
ES12	Principado de Asturias
ES13	Cantabria
ES21	País Vasco
ES22	Comunidad Foral de Navarra
ES612	Cádiz
ES615	Huelva



---

ES618	Sevilla
ES70	Canarias
FR23	Haute-Normandie
FR25	Basse-Normandie
FR51	Pays de la Loire
FR52	Bretagne
FR53	Poitou-Charentes
FR61	Aquitaine
IE01	Border, Midland and Western
IE02	Southern and Eastern
PT11	Norte
PT15	Algarve
PT16	Centro (PT)
PT17	Lisboa
PT18	Alentejo
PT20	Região Autónoma dos Açores
PT30	Região Autónoma da Madeira
UKD1	Cumbria
UKD3	Greater Manchester
UKD4	Lancashire
UKD6	Cheshire
UKD7	Merseyside
UKK1	Gloucestershire, Wiltshire and Bristol/Bath area
UKK2	Dorset and Somerset
UKK3	Cornwall and Isles of Scilly
UKK4	Devon
UKL1	West Wales and The Valleys
UKL2	East Wales
UKM3	South Western Scotland
UKM6	Highlands and Islands
UKN0	Northern Ireland

**(Interreg V-B) BALTIJAS JŪRA**

DK01	Hovedstaden
DK02	Sjælland
DK03	Syddanmark
DK04	Midtjylland
DK05	Nordjylland
DE30	Berlin
DE40	Brandenburg
DE50	Bremen

DE60	Hamburg
DE80	Mecklenburg-Vorpommern
DE93	Lüneburg
DEF0	Schleswig-Holstein
EE00	Eesti
LV00	Latvija
LT00	Lietuva
PL11	Łódzkie
PL12	Mazowieckie
PL21	Małopolskie
PL22	Śląskie
PL31	Lubelskie
PL32	Podkarpackie
PL33	Świętokrzyskie
PL34	Podlaskie
PL41	Wielkopolskie
PL42	Zachodniopomorskie
PL43	Lubuskie
PL51	Dolnośląskie
PL52	Opolskie
PL61	Kujawsko-Pomorskie
PL62	Warmińsko-Mazurskie
PL63	Pomorskie
FI19	Länsi-Suomi
FI1B	Helsinki-Uusimaa
FI1C	Etelä-Suomi
FI1D	Pohjois- ja Itä-Suomi
FI20	Åland
SE11	Stockholm
SE12	Östra Mellansverige
SE21	Småland med öarna
SE22	Sydsverige
SE23	Västsverige
SE31	Norra Mellansverige
SE32	Mellersta Norrland
SE33	Övre Norrland

Šādas trešās valstis vai to daļas tiek uzskaitītas tikai informācijai:

BY	Baltkrievija
NO	Norvēģija
RU	Arhangeļskas apgabals
RU	Kaļiņingradas apgabals
RU	Karēlijas Republika

RU	Komi Republika
RU	Ļeņingradas apgabals
RU	Murmanskas apgabals
RU	Ņencu autonomais apvidus
RU	Novgorodas apgabals
RU	Pleskavas apgabals
RU	Sanktpēterburga
RU	Vologdas apgabals

**(Interreg V-B) KARĪBU JŪRAS APGABALS**

FR91	Guadeloupe/Saint-Martin
FR92	Martinique
FR93	Guyane

Šādas aizjūras zemes un teritorijas (AZT) un trešās valstis vai to daļas ir uzskaitītas tikai informācijai:

AG	Antigva un Barbuda
AI	Angilja (AZT)
BQ	Bonaire (AZT)
BQ	Sintestatiusa (AZT)
BQ	Saba (AZT)
CW	Kirasao (AZT)
SX	Sintmārtena (AZT)
AW	Aruba (AZT)
BB	Barbadosa
BM	Bermudu salas (AZT)
BS	Bahamu salas
BZ	Beliza
CO	Kolumbija
CR	Kostarika
CU	Kuba
DM	Dominika
DO	Dominikānas Republika
GD	Grenāda
GT	Gvatemala
GY	Gajāna
HN	Hondurasa
HT	Haiti
JM	Jamaika
KN	Sentkitsa un Nevisa
KY	Kaimanu salas (AZT)

LC	Sentlūsija
MS	Montserrata (AZT)
MX	Meksika
NI	Nikaragva
PA	Panama
PR	Puertoriko
SR	Surinama
SV	Salvadora
TC	Tērksas un Kaikosas salas (AZT)
TT	Trinidāda un Tobāgo
VC	Sentvinsenta un Grenādīnas
VE	Venecuēla
VG	Britu Virdžīnu salas (AZT)
BR	Brazīlija (tikai Amapas, Paras, Amazones and Roraimas štats)

**(Interreg V-B) CENTRĀLĀ EIROPA**

CZ01	Praha
CZ02	Střední Čechy
CZ03	Jihozápad
CZ04	Severozápad
CZ05	Severovýchod
CZ06	Jihovýchod
CZ07	Střední Morava
CZ08	Moravskoslezsko
DE11	Stuttgart
DE12	Karlsruhe
DE13	Freiburg
DE14	Tübingen
DE21	Oberbayern
DE22	Niederbayern
DE23	Oberpfalz
DE24	Oberfranken
DE25	Mittelfranken
DE26	Unterfranken
DE27	Schwaben
DE30	Berlin
DE40	Brandenburg
DE80	Mecklenburg-Vorpommern
DED2	Dresden
DED4	Chemnitz

---

DED5	Leipzig
DEE0	Sachsen-Anhalt
DEG0	Thüringen
ITC1	Piemonte
ITC2	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3	Liguria
ITC4	Lombardia
ITH1	Provincia Autonoma di Bolzano/Bozen
ITH2	Provincia Autonoma di Trento
ITH3	Veneto
ITH4	Friuli-Venezia Giulia
ITH5	Emilia-Romagna
HR03	Jadranska Hrvatska
HR04	Kontinentalna Hrvatska
HU10	Közép-Magyarország
HU21	Közép-Dunántúl
HU22	Nyugat-Dunántúl
HU23	Dél-Dunántúl
HU31	Észak-Magyarország
HU32	Észak-Alföld
HU33	Dél-Alföld
AT11	Burgenland (AT)
AT12	Niederösterreich
AT13	Wien
AT21	Kärnten
AT22	Steiermark
AT31	Oberösterreich
AT32	Salzburg
AT33	Tirol
AT34	Vorarlberg
PL11	Łódzkie
PL12	Mazowieckie
PL21	Małopolskie
PL22	Śląskie
PL31	Lubelskie
PL32	Podkarpackie
PL33	Świętokrzyskie
PL34	Podlaskie
PL41	Wielkopolskie

PL42	Zachodniopomorskie
PL43	Lubuskie
PL51	Dolnośląskie
PL52	Opolskie
PL61	Kujawsko-Pomorskie
PL62	Warmińsko-Mazurskie
PL63	Pomorskie
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija
SK01	Bratislavský kraj
SK02	Západné Slovensko
SK03	Stredné Slovensko
SK04	Východné Slovensko

**(Interreg V-B) DONAVA**

AT11	Burgenland (AT)
AT12	Niederösterreich
AT13	Wien
AT21	Kärnten
AT22	Steiermark
AT31	Oberösterreich
AT32	Salzburg
AT33	Tirol
AT34	Vorarlberg
BG31	Северозападен (Severozapaden)
BG32	Северен централен (Severen tsentralen)
BG33	Североизточен (Severoiztochen)
BG34	Югоизточен (Yugoiztochen)
BG41	Югозападен (Yugozapaden)
BG42	Южен централен (Yuzhen tsentralen)
CZ01	Praha
CZ02	Střední Čechy
CZ03	Jihozápad
CZ04	Severozápad
CZ05	Severovýchod
CZ06	Jihovýchod
CZ07	Střední Morava
CZ08	Moravskoslezsko
DE11	Stuttgart
DE12	Karlsruhe

DE13	Freiburg
DE14	Tübingen
DE21	Oberbayern
DE22	Niederbayern
DE23	Oberpfalz
DE24	Oberfranken
DE25	Mittelfranken
DE26	Unterfranken
DE27	Schwaben
HR03	Jadranska Hrvatska
HR04	Kontinentalna Hrvatska
HU10	Közép-Magyarország
HU21	Közép-Dunántúl
HU22	Nyugat-Dunántúl
HU23	Dél-Dunántúl
HU31	Észak-Magyarország
HU32	Észak-Alföld
HU33	Dél-Alföld
RO11	Nord-Vest
RO12	Centru
RO21	Nord-Est
RO22	Sud-Est
RO31	Sud-Muntenia
RO32	București-Ilfov
RO41	Sud-Vest Oltenia
RO42	Vest
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija
SK01	Bratislavský kraj
SK02	Západné Slovensko
SK03	Stredné Slovensko
SK04	Východné Slovensko

Šādas trešās valstis vai to daļas tiek uzskaitītas tikai informācijai:

BA	Bosnija un Hercegovina
ME	Melnkalne
RS	Serbija
MD	Moldova
UA	Čerņivcu apgabals
UA	Ivanofrankivskas apgabals
UA	Aizkarpatu apgabals
UA	Odesas apgabals

**(Interreg V-B) INDIJAS OKEĀNA REĢIONS**

FR 94	Réunion
YT	Mayotte

Šādas AZT un trešās valstis tiek uzskaitītas tikai informācijai:

KM	Komoras
MG	Madagaskara
MU	Maurīcija
SC	Seišelas
ZA	Dienvidāfrika
TZ	Tanzānija
MZ	Mozambika
KE	Kenija
IN	Indija
LK	Šrilanka
MV	Maldīvija
TF	Francijas Dienvidjūru un Antarktiskas Zemes (AZT)
AU	Austrālija

**(Pārrobežu programmā 2014TC16RFCB007) MAC (Madeira–Azoru salas–Kanāriju salas)**

ES70	Canarias
PT20	Região Autónoma dos Açores
PT30	Região Autónoma de Madeira

Šādas trešās valstis tiek uzskaitītas tikai informācijai:

CV	Kaboverde
MR	Mauritānija
SN	Senegāla

**(Interreg V-B) VIDUSJŪRAS APGABALS <sup>(1)</sup>**

EL11	Ανατολική Μακεδονία, Θράκη (Anatoliki Makedonia, Thraki)
EL12	Κεντρική Μακεδονία (Kentriki Makedonia)
EL13	Δυτική Μακεδονία (Dytiki Makedonia)
EL14	Θεσσαλία (Thessalia)
L21	Ήπειρος (Ipeiros)
EL22	Ιόνια Νησιά (Ionia Nisia)
EL23	Δυτική Ελλάδα (Dytiki Ellada)

<sup>(1)</sup> Pie šā apgabala pieskaitāms arī Gibraltārs.



---

EL24	Στερεά Ελλάδα (Sterea Ellada)
EL25	Πελοπόννησος (Peloponnisos)
EL30	Αττική (Attiki)
EL41	Βόρειο Αιγαίο (Voreio Aigaio)
EL42	Νότιο Αιγαίο (Notio Aigaio)
EL43	Κρήτη (Kriti)
ES24	Aragón
ES51	Cataluña
ES52	Comunidad Valenciana
ES53	Illes Balears
ES61	Andalucía
ES62	Región de Murcia
ES63	Ciudad Autónoma de Ceuta
ES64	Ciudad Autónoma de Melilla
FR62	Midi-Pyrénées
FR71	Rhône-Alpes
FR81	Languedoc-Roussillon
FR82	Provence-Alpes-Côte d'Azur
FR83	Corse
HR03	Jadranska Hrvatska
HR04	Kontinentalna Hrvatska
ITC1	Piemonte
ITC2	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3	Liguria
ITC4	Lombardia
ITF1	Abruzzo
ITF2	Molise
ITF3	Campania
ITF4	Puglia
ITF5	Basilicata
ITF6	Calabria
ITG1	Sicilia
ITG2	Sardegna
ITH3	Veneto
ITH4	Friuli-Venezia Giulia
ITH5	Emilia-Romagna
ITI1	Toscana
ITI2	Umbria
ITI3	Marche

IT14	Lazio
CY00	Κύπρος (Kypros)
MT00	Malta
PT15	Algarve
PT17	Lisboa
PT18	Alentejo
SI01	Vzhodna Slovenija
SI02	Zahodna Slovenija

Šādas trešās valstis tiek uzskaitītas tikai informācijai:

AL	Albānija
BA	Bosnija un Hercegovina
ME	Melnkalne

**(Interreg V-B) ATTĀLIE ZIEMEĻU REĢIONI UN ARKTIKA**

IE01	Border, Midland and Western
IE02	Southern and Eastern
FI19	Länsi-Suomi
FI1D	Pohjois- ja Itä-Suomi
SE32	Mellersta Norrland
SE33	Övre Norrland
UKM3	South Western Scotland
UKM6	Highlands and Islands
UKN0	Northern Ireland

Šādas AZT, trešās valstis un citi apgabali tiek uzskaitīti tikai informācijai:

FO	Fēru salas
GL	Grenlande (AZT)
IS	Islande
NO05	Vestlandet
NO06	Trondelag
NO07	Nord-Norge
NO043	Rogaland
SJ	Svalbāra un Jana Majena sala

**(Interreg V-B) ZIEMEĻJŪRA**

BE21	Prov. Antwerpen
BE23	Prov. Oost-Vlaanderen
BE25	Prov. West-Vlaanderen
DK01	Hovedstaden

DK02	Sjælland
DK03	Syddanmark
DK04	Midtjylland
DK05	Nordjylland
DE50	Bremen
DE60	Hamburg
DE91	Braunschweig
DE92	Hannover
DE93	Lüneburg
DE94	Weser-Ems
DEF0	Schleswig-Holstein
NL11	Groningen
NL12	Friesland
NL13	Drenthe
NL21	Overijssel
NL23	Flevoland
NL32	Noord-Holland
NL33	Zuid-Holland
NL34	Zeeland
SE22	Sydsverige (Skåne län)
SE31	Norra Mellansverige (Värmlands län)
SE21	Småland med öarna (Kronobergs län)
SE23	Västsverige
UKC1	Tees Valley and Durham
UKC2	Northumberland and Tyne and Wear
UKE1	East Yorkshire and Northern Lincolnshire
UKE2	North Yorkshire
UKE3	South Yorkshire
UKE4	West Yorkshire
UKF1	Derbyshire and Nottinghamshire
UKF2	Leicestershire, Rutland and Northamptonshire
UKF3	Lincolnshire
UKH1	East Anglia
UKH3	Essex
UKJ4	Kent
UKM5	North Eastern Scotland
UKM2	Eastern Scotland
UK M6	Highlands and Islands

Šāda trešā valsts tiek uzskaitīta tikai informācijai:

NO Norvēģija

**(Interreg V-B) ZIEMEĻRIETUMU EIROPA**

BE10	Région de Bruxelles-Capitale/Brussels Hoofdstedelijk Gewest
BE21	Prov. Antwerpen
BE22	Prov. Limburg (BE)
BE23	Prov. Oost-Vlaanderen
BE24	Prov. Vlaams-Brabant
BE25	Prov. West-Vlaanderen
BE31	Prov. Brabant Wallon
BE32	Prov. Hainaut
BE33	Prov. Liège
BE34	Prov. Luxembourg (BE)
BE35	Prov. Namur
DE11	Stuttgart
DE12	Karlsruhe
DE13	Freiburg
DE14	Tübingen
DE24	Oberfranken
DE25	Mittelfranken
DE26	Unterfranken
DE27	Schwaben
DE71	Darmstadt
DE72	Gießen
DE73	Kassel
DEA1	Düsseldorf
DEA2	Köln
DEA3	Münster
DEA4	Detmold
DEA5	Arnsberg
DEB1	Koblenz
DEB2	Trier
DEB3	Rheinhessen-Pfalz
DEC0	Saarland
FR10	Île de France
FR21	Champagne-Ardenne
FR22	Picardie
FR23	Haute-Normandie
FR24	Centre
FR25	Basse-Normandie
FR26	Bourgogne

---

FR30	Nord-Pas-de-Calais
FR41	Lorraine
FR42	Alsace
FR43	Franche-Comté
FR51	Pays de la Loire
FR52	Bretagne
IE01	Border, Midland and Western
IE02	Southern and Eastern
LU00	Luxembourg
NL21	Overijssel
NL22	Gelderland
NL23	Flevoland
NL31	Utrecht
NL32	Noord-Holland
NL33	Zuid-Holland
NL34	Zeeland
NL41	Noord-Brabant
NL42	Limburg (NL)
UKC1	Tees Valley and Durham
UKC2	Northumberland and Tyne and Wear
UKD1	Cumbria
UKD6	Cheshire
UKD3	Greater Manchester
UKD4	Lancashire
UKD7	Merseyside
UKE1	East Yorkshire and Northern Lincolnshire
UKE2	North Yorkshire
UKE3	South Yorkshire
UKE4	West Yorkshire
UKF1	Derbyshire and Nottinghamshire
UKF2	Leicestershire, Rutland and Northamptonshire
UKF3	Lincolnshire
UKG1	Herefordshire, Worcestershire and Warwickshire
UKG2	Shropshire and Staffordshire
UKG3	West Midlands
UKH1	East Anglia
UKH2	Bedfordshire and Hertfordshire
UKH3	Essex
UKI1	Inner London
UKI2	Outer London
UKJ1	Berkshire, Buckinghamshire and Oxfordshire

UKJ2	Surrey, East and West Sussex
UKJ3	Hampshire and Isle of Wight
UKJ4	Kent
UKK1	Gloucestershire, Wiltshire and Bristol/Bath area
UKK2	Dorset and Somerset
UKK3	Cornwall and Isles of Scilly
UKK4	Devon
UKL1	West Wales and The Valleys
UKL2	East Wales
UKM5	North Eastern Scotland
UKM2	Eastern Scotland
UKM3	South Western Scotland
UKM6	Highlands and Islands
UKN0	Northern Ireland

Šāda trešā valsts tiek uzskaitīta tikai informācijai:

CH Šveice

**(Interreg V-B) AMAZONES REĢIONS**

FR93 Guyane

Šādas trešās valstis vai to daļas tiek uzskaitītas tikai informācijai:

BR Brazīlija (tikai Amapas, Paras un Amazonas štats)

SR Surinama

GY Gajāna

**(Interreg V-B) DIENVIDRIETUMU EIROPA <sup>(1)</sup>**

ES11	Galicia
ES12	Principado de Asturias
ES13	Cantabria
ES21	País Vasco
ES22	Comunidad Foral de Navarra
ES23	La Rioja
ES24	Aragón
ES30	Comunidad de Madrid
ES41	Castilla y León
ES42	Castilla-La Mancha

<sup>(1)</sup> Pie šā apgabala pieskaitāms arī Gibraltārs.

ES43	Extremadura
ES51	Cataluña
ES52	Comunidad Valenciana
ES53	Illes Balears
ES61	Andalucía
ES62	Región de Murcia
ES63	Ciudad Autónoma de Ceuta
ES64	Ciudad Autónoma de Melilla
FR53	Poitou-Charentes
FR61	Aquitaine
FR62	Midi-Pyrénées
FR63	Limousin
FR72	Auvergne
FR81	Languedoc-Roussillon
PT11	Norte
PT15	Algarve
PT16	Centro (PT)
PT17	Lisboa
PT18	Alentejo

Šāda trešā valsts tiek uzskaitīta tikai informācijai:

AD	Andora
----	--------

**(Interreg V-B) BALKĀNU–VIDUSJŪRAS APGABALS**

BG31	Северозападен (Severozapaden)
BG32	Северен централен (Severen tsentralen)
BG33	Североизточен (Severoiztochen)
BG34	Югоизточен (Yugoiztochen)
BG41	Югозападен (Yugozapaden)
BG42	Южен централен (Yuzhen tsentralen)
EL11	Ανατολική Μακεδονία, Θράκη (Anatoliki Makedonia, Thraki)
EL12	Κεντρική Μακεδονία (Kentriki Makedonia)
EL13	Δυτική Μακεδονία (Dytiki Makedonia)
EL14	Θεσσαλία (Thessalia)
EL21	Ἠπειρος (Ipeiros)
EL22	Ιόνια Νησιά (Ionia Nisia)
EL23	Δυτική Ελλάδα (Dytiki Ellada)
EL24	Στερεά Ελλάδα (Sterea Ellada)
EL25	Πελοπόννησος (Peloponnisos)

- EL30 Αττική (Attiki)
- EL41 Βόρειο Αιγαίο (Voreio Aigaio)
- EL42 Νότιο Αιγαίο (Notio Aigaio)
- EL43 Κρήτη (Kriti)
- CY00 Κύπρος (Κύπρος)

Šādas trešās valstis tiek uzskaitītas tikai informācijai:

- MK bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika
  - AL Albānija
-



**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS****(2014. gada 23. jūnijs)****par papildu aviācijas vēsturiskajām emisijām un papildu aviācijas nozares kvotām, lai ņemtu vērā Horvātijas pievienošanos Eiropas Savienībai****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2014/389/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Horvātijas Pievienošanās aktu <sup>(1)</sup> un jo īpaši tā V pielikuma 10. sadaļas I nodaļas 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Horvātijas Pievienošanās akta V pielikuma 10. sadaļas I nodaļas 1. punkta a) apakšpunkta i) punktā, kas attiecas uz visiem lidojumiem starp diviem Horvātijas teritorijā esošiem lidlaukiem un visiem lidojumiem starp Horvātijas teritorijā esošu lidlauku un lidlauku, kas atrodas valstī, kura nav EEZ dalībvalsts (turpmāk "papildu aviācijas darbības"), ir noteikts, ka, atkāpjoties no Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2003/87/EK <sup>(2)</sup> 3.c panta 2. punkta, laikposms, kas minēts direktīvas 13. panta 1. punktā un sākas 2013. gada 1. janvārī, sākas 2014. gada 1. janvārī attiecībā uz papildu aviācijas darbībām.
- (2) Atbilstīgi Horvātijas Pievienošanās akta V pielikuma 10. sadaļas I nodaļas 1. punkta a) apakšpunkta ii) punktam, atkāpjoties no Direktīvas 2003/87/EK 3.c panta 4. punkta, lēmumu par aviācijas vēsturiskajām emisijām attiecībā uz papildu aviācijas darbībām Komisija pieņem saskaņā ar minētajā punktā paredzēto procedūru sešu mēnešu laikā no pievienošanās dienas.
- (3) Kopējo kvotu daudzumu, ko piešķir gaisa kuģu operatoriem, izsaka kā aviācijas vēsturisko emisiju procentuālo daļu. Direktīvas 2003/87/EK 3. panta s) punktā ir definēts, ka aviācijas vēsturiskās emisijas ir 2004., 2005. un 2006. kalendārā gada vidējais to emisiju gada apjoms, kuras gaisa kuģi ir radījuši, veicot minētās direktīvas I pielikumā uzskaitītās aviācijas darbības. Minētās direktīvas 3.c panta 2. punktā ir noteikts, ka gaisa kuģu operatoriem sadalāmo emisijas kvotu kopējais daudzums būtu jāaprēķina, pamatojoties uz minēto vidējo vēsturisko emisiju apjomu.
- (4) Saskaņā ar Direktīvas 2003/87/EK 18.b pantu aprēķināt aviācijas vēsturiskās emisijas par papildu aviācijas darbībām Komisijai palīdz *Eurocontrol*. Tika uzskatīts, ka vislabākie pieejamie dati vēsturisko emisiju aprēķinam ir *Eurocontrol* datubāzēs iekļautie visaptverošie dati par gaisa satiksmi, ko sniedzis Centrālais maršruta maksājumu birojs un Centrālā gaisa satiksmes plūsmu pārvaldības struktūrvienība. Minētie dati sniedz informāciju par katra atsevišķa lidojuma faktisko maršruta garumu. Emisijas attiecīgi aprēķināja par katru atsevišķu lidojumu, izmantojot ANCAT 3 (*Abatement of Nuisances Caused by Air Transport*) un CASE (*Calculation of Emissions by Selective Equivalence*) metodi. Minēto vēsturisko emisiju aprēķina pieeju uzlaboja, izmantojot informāciju par degvielas faktisko patēriņu, kuru rezultātu validācijas nolūkā brīvprātīgi iesniedza reprezentatīvs skaits gaisa kuģu operatoru.
- (5) Tiek uzskatīts, ka 2004. kalendārā gada papildu aviācijas darbību emisiju apjoms no gaisa kuģiem, kas veikuši Direktīvas 2003/87/EK I pielikumā minētās aviācijas darbības, bija 114 024 tonnas CO<sub>2</sub>. Uzskata arī, ka 2005. kalendārā gada emisiju apjoms no šādiem gaisa kuģiem bija 126 827 tonnas CO<sub>2</sub>, savukārt 2006. gada emisiju apjoms no minētajiem gaisa kuģiem bija 127 120 tonnas CO<sub>2</sub>. Aviācijas vēsturiskās emisijas ir 122 657 tonnas CO<sub>2</sub>.
- (6) Saskaņā ar Horvātijas Pievienošanās akta V pielikuma 10. sadaļas I nodaļas 1. punkta a) apakšpunkta viii) punktu, atkāpjoties no Direktīvas 2003/87/EK 3.e panta 3. punkta d) apakšpunkta, papildu aviācijas darbībām bez maksas

<sup>(1)</sup> OV L 112, 24.4.2012., 6. lpp.<sup>(2)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 13. oktobra Direktīva 2003/87/EK, ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Kopienā un groza Padomes Direktīvu 96/61/EK (OV L 275, 25.10.2003., 32. lpp.).

piešķiramo kvotu skaitu aprēķina, minētās direktīvas 3.e panta 3. punkta e) apakšpunktā minēto līmeņatzīmi reizinot ar to tonnkilometru summu, par kuriem dati ir norādīti pieteikumos, kas iesniegti Komisijai saskaņā ar Horvātijas Pievienošanās akta V pielikuma 10. sadaļas I nodaļas 1. punkta a) apakšpunkta vi) punktu.

- (7) Komisija ir izanalizējusi pieteikumus, ko Horvātija iesniedza attiecībā uz papildu aviācijas darbībām saskaņā ar Horvātijas Pievienošanās akta V pielikuma 10. sadaļas I nodaļas 1. punkta a) apakšpunkta vi) punktu, un *Eurocontrol* iesniegtos aviācijas vēsturisko emisiju aprēķinus par papildu aviācijas darbībām un secina, ka Direktīvas 2003/87/EK 3.e panta 3. punkta e) apakšpunktā minētajai līmeņatzīmei nevajadzētu piemērot vienotu korekcijas koeficientu, kā paredzēts Horvātijas Pievienošanās akta V pielikuma 10. sadaļas I nodaļas 1. punkta a) apakšpunkta viii) punktā.
- (8) Saskaņā ar Horvātijas Pievienošanās akta V pielikuma 10. sadaļas I nodaļas 1. punkta a) apakšpunkta iii) punktu, atkāpjoties no Direktīvas 2003/87/EK 3.d panta 2. punkta, no 2014. gada 1. janvāra izsolāmo kvotu procentuālā daļa papildu aviācijas darbībām ir tā kvotu daļa, kas atliek pēc tam, kad ir aprēķināts to kvotu skaits, ko piešķir bez maksas saskaņā ar minētās direktīvas 3.e panta 3. punkta d) apakšpunktu, un to kvotu skaits, kas atliekams īpašā rezervē saskaņā ar minētās direktīvas 3.f pantu.
- (9) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir izskatīti Klimata pārmaiņu komitejā.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Papildu aviācijas vēsturiskās emisijas papildu aviācijas darbībām ir 122 657 tonnas CO<sub>2</sub>.

*2. pants*

Kopējais Savienības kvotu skaits papildu aviācijas darbībām par katru gadu laikposmā no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim ir 116 524.

*3. pants*

Aprēķinu, kas attiecas uz to kvotu skaitu, kuras piešķiramas papildu aviācijas darbībām saskaņā ar līmeņatzīmi, kas minēta Direktīvas 2003/87/EK 3.e panta 3. punkta e) apakšpunktā, noapaļo līdz tuvākajai kvotai.

*4. pants*

Kopējais kvotu skaits, kas Savienības mērogā bez maksas piešķiramas papildu aviācijas darbībām par katru gadu laikposmā no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim, ir 41 584.

*5. pants*

Kopējais kvotu skaits, kas Savienības mērogā papildus atliekamas īpašā rezervē, ir 3 495.

*6. pants*

To aviācijas nozares kvotu skaits, kuras Savienības mērogā papildus izsolāmas par katru gadu laikposmā no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim, ir 71 445.

---

7. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2014. gada 23. jūnijā

Komisijas vārdā –  
priekšsēdētājs  
José Manuel BARROSO

---









ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



**Eiropas Savienības Publikāciju birojs**  
2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

**LV**